

## Timoshenko avanza sobre el Dnieper

### Se inició la batalla de Birmania

## NIPONES CONTENIDOS EN SINGAPUR

Artillería y aviación deshicieron las concentraciones enemigas

SINGAPUR, 2. — (U. P.) — La artillería y las fuerzas aéreas británicas que defienden la asediada isla de Singapur convirtieron la costa meridional de la península de Malaca en un mar de llamas, en circunstancias que deshicieron concentraciones de fuerzas enemigas que estaban listas para intentarse abrisse camino hacia la isla a través de la franja de agua de menos de dos kilómetros de ancho que se interpone entre el enemigo y la fortaleza británica.

Sin embargo, las fuerzas japonesas continuaban concentrándose a lo largo de la costa de Johore, y aviones de reconocimiento informaron una serie de columnas niponas, aparentemente interminables, convergían hacia el estrecho, y los cañones pesados británicos, incluídos los famosos de 18 pulgadas, cuyo alcance de tiro de 40 kilómetros, bombardeaban al enemigo, mientras la Real Fuerza Aérea lo ametrallaba implacablemente.

Los japoneses utilizaron por primera vez unidades navales en sus actividades de reconocimiento, y un grupo de tres buques nipones fué hundido frente a la costa meridional de la isla.

SINGAPUR RESISTE LARGO TIEMPO

En las esteras militares se vaticina que Singapur podrá resistir el asedio durante muchas semanas o meses. Los aparatos japoneses vuelan sobre la isla durante todas las horas del día y a la noche, en casi todas partes de la isla estallaron bombas durante los últimos ataques.

Es notable que, por primera vez, el comunicado del alto comando no dice que los "daños fueron leves".

Sin embargo, el sentimiento general es más optimista que en cualquier momento del mes pasado, pues se cree que la isla podrá ser defendida.

Siendo la base naval mayor mundo, que puede albergar a toda la escuadra británica, y en la cual pueden ser reparados los mayores acorazados del mundo, Singapur es esencial para la prosecución de la guerra naval en el Extremo Oriente.

COMUNICADO BRITANICO SINGAPUR, 2. — (U. P.) — El Comando Imperial dió a conocer el siguiente comunicado:

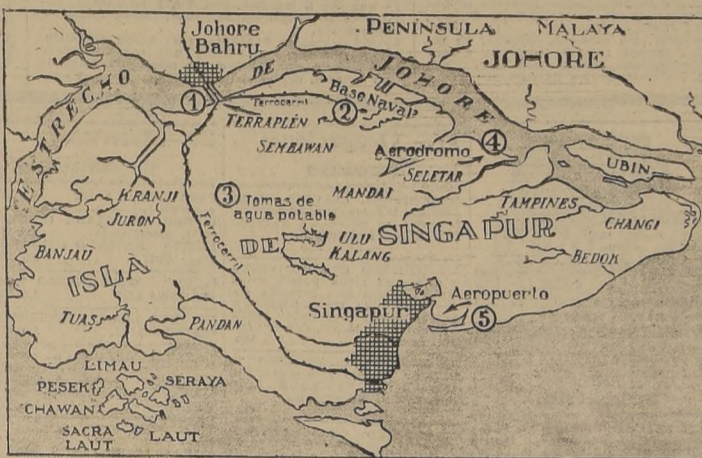
"Durante el día de ayer nuestra artillería estuvo activa contra los movimientos de tropas enemigas en la zona de Johore Bahru. Frente a la costa de la isla, tres embarcaciones pequeñas fueron alcanzadas con arma de escaso calibre. Una de ellas fué hundida.

"Las informaciones de nuestros aviones revelan que el enemigo efectúa considerables movimientos de tropas en tierra firme. En el curso de las últimas 24 horas aumentó la actividad aérea del enemigo contra Singapur. Se registraron al unos daños materiales, pero fueron escasas las bajas entre las fuerzas militares".

efectuando transacciones a la manera tradicional. Añadió: "Chile vio últimamente disminuidas las cosechas de trigo, a causa que los cultivadores se decidieron por otros productos más lucrativos, y por consiguiente de mayor atracción para los agricultores. No hay otro país que Argentina con el cual pudiéramos comerciar en condiciones de mutua conveniencia. Aquí sobran trigo y carnes, y nosotros tenemos abundancia de maderas, arroz, nueces, almendras, etc. La potencialidad argentina puede absorber grandes cantidades sin merma para los productores locales.

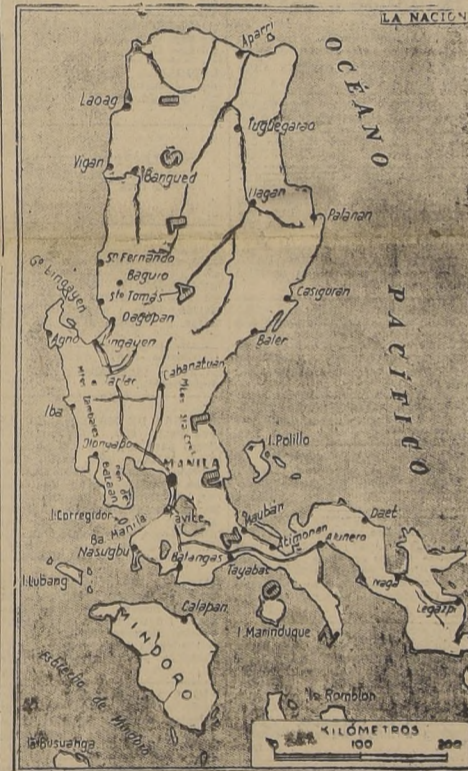
"Chile desea adquirir 30 a 40,000 toneladas de trigo en condiciones que nuestros productores puedan pagar el producido. Si es posible hacer operaciones con maderas, se trata de ambos intereses a los precios oficiales, y obtener algunas facilidades aduaneras".

Terminó diciendo que todo esto "irá facilitando el ideal de ver borradas las vallas aduaneras, transformando la majestuosa cordillera de los Andes en un simple hitón de la costura de dos porciones de América, Argentina y Chile, que la naturaleza hizo para cantar juntas un himno de paz y trabajo".



El número 1 muestra el terraplén de acceso a la isla de Singapur desde tierra firme en la península de Malaca cuya destrucción cumplieron con todo éxito las tropas británicas. La nueva gran base naval está indicada con el número 2. En sus amplias y costosas instalaciones pueden acomodarse los buques de mayor tonelaje que se conocen. El número 3 muestra los depósitos militares que recolectan las aguas pluviales y que abastecen en gran parte las necesidades de agua potable de la población de Singapur. Como complemento de la base naval se muestra en el número 4 el aeropuerto militar y, finalmente el número 5, indica el aeropuerto civil. La parte cuadrículada señala la ciudad de Singapur, propiamente dicha.

## RECHAZADA DOBLE OFENSIVA CONTRA BATAN



Las fuerzas de Mac Arthur siguen rechazando con éxito las incasantes acometidas contra la península de Batán y la isla del Corregidor, centros de la resistencia americana, en la isla de Luzón.

También fueron contenidos los nipones en la isla del Corregidor

WASHINGTON, 2. — (U. P.) — Las fuerzas norteamericanas de la península de Batán rechazaron una doble ofensiva nipona durante el día de ayer. Las luchas más encarnizadas que tienen por escenario las Filipinas. El informe de Mac Arthur sigue al anuncio de que fué contenido el avance nipón contra la fortaleza de la isla del Corregidor. Es evidente que por el momento han sido contenidos los ataques enemigos en todos los sectores.

Tropas japonesas escogidas atacaron hacia el sur, a lo largo de la estrecha franja de tierra de 650 divisiones niponas emprendió su vigoroso ataque. La artillería norteamericana aniquiló prácticamente a todos los soldados nipones de la costa occidental y muchos de los que no resultaron muertos por el fuego perdieron ahogados cuando intentaron huir por mar.

En la costa, a unos 30 kilómetros al norte del extremo de la península de Batán, las tropas lanzaron simultáneamente ataques de frente y envolventes pero fueron destruidas antes de haber logrado ventaja alguna.

ACCION CONTRA ISLAS MARSHALL Y GILBERT

Mientras tanto, en Honolulu, el almirante Nimitz declaró que las unidades navales de la flota del Pacífico, comprendiendo navas de guerra de todos los tipos, cumplieron con éxito su misión contra importantes bases enemigas en las islas Marshall y Gilbert. El almirante añadió:

"Se han causado ciertos grandes daños. Nuestras propias pérdidas fueron insignificantes. Las operaciones se cumplieron de acuerdo con un plan. Estoy muy satisfecho de la actuación, tanto de los oficiales como"

## ESCENARIO DE LA GUERRA EN BIRMANIA



La ofensiva japonesa contra Birmania tiene como objeto inmediata la ciudad de Rangún, capital de dicha posesión británica. Rangún parten los convoyes de camiones con equipo militar para China; toman en seguida el camino llamado de Birmania, que comienza en Lashio y termina en Chung King, capital provincial de China. El dominio de este camino es el objetivo principal de la actual ofensiva japonesa.

## LA OFENSIVA ALEMANA DE PRIMAVERA IRA ACOMPAÑADA DE ATAQUE NIPON EN SIBERIA

(Correspondencia de Otto Jansen, exclusiva para LA NACION)

### Diplomáticos nipones en La Paz, partieron a Arica

WASHINGTON, 2. — (Especial). — Un perito militar extranjero, con 10 años de experiencia en el Extremo Oriente, predice que la ofensiva de primavera de los alemanes en Rusia, iría acompañada por un ataque de los japoneses en Siberia.

A un juicio no existe todavía la certidumbre de que Alemania lance esa ofensiva, pues ella depende del monto de los abastecimientos disponibles; pero el ataque conjunto desde el este y el oeste, forma de parte principalísima de los planes ofensivos germanos desde el año 1938.

Concuerda con esos propósitos el denominado plan "Tanaka", cuya autenticidad desautorizaron los japoneses, y que se asegura fué hallado en Chile, y luego dado a la publicidad en todo el mundo.

El perito aludido está convencido de la actual guerra en el Pacífico. De seguirse el plan alemán, expresa los japoneses, se reanudarían desde el Manchukuo y desde el territorio chino ocupado, o quizá desde ambos, en dirección a Ikuurish, sobre el Lago Baikal, situado exactamente en la frontera de Mongolia. Hacia la parte oriental de ese punto la población de Siberia es muy escasa y la zona es rica en hierro y en otros minerales valiosos, inclusive petróleo.

Desde el estallido de la guerra en el Pacífico, la cuestión de las relaciones ruso-japonesas interesa vivamente a Estados Unidos, desde las bases aéreas de Siberia los aviones norteamericanos podrían bombardear fácilmente a las ciudades niponas, pero hasta la fecha Rusia ha indicado su determinación de dejar las cosas como están, habiéndose en que los Soviets tienen bastante tarea con vencer al Eje en Europa.

Finalmente, manifiesta dicho perito que las hostilidades en el Pacífico no afectan los fundamentos del plan de acción conjunta germano-nipona, a menos que los japoneses perdieran el dominio de los mares en el Extremo Oriente, cosa que se reputa poco probable por el momento, y que la posesión de los yacimientos petrolíferos de las Indias Orientales Holandesas, no les sea necesariamente indispensable para su acometida hacia el norte.

O. J.

COMPRA DE 30,000 TONELADAS DE TRIGO ARGENTINO GESTIONADA POR EL EMBAJADOR RIOS GALLARDO

ECONOMICÉ SU TIEMPO AFEITANDOSE con HOJA MALUK

Reconquistadas las ciudades de Gavrilovka y Eserstovaya

MOSCU, 2. — (U. P.) — El comandante en jefe de los ejércitos rusos del sur, mariscal Timoshenko, anunció hoy en un comunicado que la línea alemana del río Dnieper, que la estrategia soviética dice que debe ser alcanzada a cualquier costo antes de la primavera, mientras que en el norte, en la región de los montes Valdai, hay indicios de que los germanos concentran febrilmente tropas para lanzar una ofensiva a mediados del invierno.

Timoshenko, el jefe militar soviético que más triunfos ha logrado hasta ahora sobre el enemigo, anunció hoy reconquistó de dos ciudades más, de enorme importancia estratégica. Una de ellas, Gavrilovka, a unos 104 kilómetros al sur de Khar'kov, señala una considerable ampliación de la línea rusa introducida previamente por Lovozova. Gavrilovka fué tomada por las fuerzas del mariscal general Grachkov, después de una sangrienta batalla que duró dos días.

RECONQUISTA DE ESERSTOVAYA

La otra ciudad recuperada, que según se anuncia fué reconquistada poco después de medianoche, es el importante centro ferroviario de Eserstovaya, en la línea férrea de Mariupol a Melitopol. Eso marca el corte de la línea alemana en Tazan'kov, que está basada en el río Mius y el consiguiente aislamiento de todas las fuerzas alemanas en Ucrania meridional hasta la península de Crimea.

Las bajas enemigas siguen siendo considerables, y un anuncio oficial de hoy da cuenta de la muerte del general alemán Briser, comandante del 62.º cuerpo de ejército del Reich.

Es muy posible que pronto se den noticias importantes sobre la segunda fase de la ofensiva rusa en Ucrania, del río Dnieper hacia el Dnieper. Los rusos se abstienen de anunciar sus victorias locales hasta que puedan publicar sus conquistas definitivas.

Las informaciones indican que las tropas soviéticas que se desplazan sobre un ancho frente, no dan tregua a los alemanes, pues su propósito es llegar cuanto antes a la línea del Dnieper dejando atrás pequeños destacamentos para cercar y destruir los puntos de resistencia del enemigo en la retaguardia del mismo.

RAPIDO AVANCE RUSO

Los despachos del frente declaran que la coordinación entre la infantería, tanques y aviones, imprimen velocidad al avance soviético, no obstante la espesa capa de nieve que cubre toda la Ucrania.

Los alemanes tratan de contra-

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

(PASA A LA PAGINA 6)

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

El objetivo principal del Mariscal Timoshenko, en su avance sobre el río Dnieper, es la ciudad de Dnieperpetrovsk

## AVISO A NUESTRA CLIENTELA

Habiendo desistido de construir los propietarios de nuestro local de Ahumada 324, avisamos a nuestra clientela que seguiremos atendiendo como de costumbre en el mismo local. Al mismo tiempo les comunicamos que los saldos de mercaderías los liquidamos a precios bajísimos para dar cabida a las novedades de la próxima estación.

# KERRY AHUMADA 324

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS PROPIEDADES ENTRE DELICIAS Y AVENIDA MATTA

53.000.—A dos cuadras del Cerro Santa Lucía, ca-  
sita un piso fácil refaccionar. Hallito, comedor, 2  
dormitorios, baño, cocina y patio. Osañdon.  
55.000.—Bascuñán Guerrero, casa un piso, bien teni-  
da. Hall, comedor, 2 dormitorios, baño, depen-  
dencias, patio. Bandera 168.  
70.000.—Entre Argomedo y Santa Isabel, casa un  
piso, sólida, bien tenida. Tiene comedor, salón, es-  
critorio, 4 dormitorios, baño instalado, depen-  
dencias, 2 patios. Deuda: 15.000.— Osañdon.  
110.000.—Inmediata a 10 de Julio y Vicuña Mac-  
kena, casa un piso, sólida, bien tenida. Tiene hall,  
comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño, de-  
pendencias, 2 patios extensos.— Bandera 168.  
120.000.—San Isidro, propiedad de renta (cité que  
produce 12.000 anuales). Deuda 26.000.— Bandera  
168.  
120.000.—Barrio Lira-10 de Julio, con frente a dos  
calles, propiedad de renta que produce 19.200 anua-  
les. Facilidades de pago.— Osañdon.  
130.000.—Lira, en las primeras cuadras, casa con 8  
piezas, 3 patios, baño instalado, parrón.— Bander-  
a 168.  
140.000.—Barrio 10 de Julio-Lord Cochran, casa es-  
quina, un piso, muy bien tenida. Living, comedor,

escritorio, salón, 4 dormitorios, baño instalado, de-  
pendencias, jardín, parrón, gorieta, puerta falsa.—  
Osañdon.  
180.000.—Barrio Carmen-10 de Julio, casa moderna,  
un piso, asimétrica. Living, comedor, 3 dormitorios,  
baño instalado, dependencias, patio, entrada de au-  
to.— Bandera 168.  
180.000.—Avenida Matta, en la parte más comer-  
cial, 2 casas un piso, 21 x 17 metros.— Osañdon.  
200.000.—Avenida Matta, muy comercial, casa con  
7 piezas y un local. Superficie 20 x 21 metros.—  
Osañdon.  
200.000.—10 de Julio, esquina, 20 x 20 metros. Ca-  
sita y locales. Renta 19.200, fácil aumento. Trans-  
ferencia y pavimentación pagadas. Deuda 28.000.—  
Bandera 168.  
200.000.—Entre Lira y Portugal, próximo a Delicias.  
Casa un piso, 14 x 70 metros. Living, comedor, sal-  
lón, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, depen-  
dencias numerosas, jardín, parrón, árboles frutales.  
Garaje. Deuda 25.000.— Osañdon.  
200.000.—Serrano, casa moderna, asimétrica, un pi-  
so, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dor-  
mitorios, baño instalado, dependencias, patio, garaje.  
Libre de contribuciones.— Bandera 168.

250.000.—Sazá, 2 casa recién terminadas, asimi-  
cas, una con comedor, 3 dormitorios, baño instalado,  
dependencias, jardín y patio. La otra en dos pisos  
con comedor, 3 dormitorios, baño instalado, depen-  
dencias, jardín y patio.— Bandera 168.  
250.000.—En pleno Barrio Cívico, casa interior de 2  
pisos, bien tenida, tiene living, comedor, escritorio,  
3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio.—  
Bandera 168.  
300.000.—Inmediato al Colegio de San Ignacio, dos  
casas altas y bajas, bien tenidas. Los bajos tienen  
comedor, salón, escritorio, 11 dormitorios, baño ins-  
talado, dependencias, 2 patios, parrón. Los altos, gar-  
aje, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño  
instalado, dependencias.— Bandera 168.  
300.000.—Entre Vicuña Mackenna y General Busta-  
manté, 2 casas modernas, sólidas, bien tenidas. Ca-  
da una con living, hall, comedor, 2 dormitorios, ba-  
ño instalado, dependencias, patio. Deuda 100.000.—  
Bandera 168.  
350.000.—Avenida República, muy buena ubicación,  
amplia casa sólida, con living, hall, comedor exten-  
so, escritorio, con chimenea de mármol, 6 dormito-  
rios, baño, dependencias, 2 patios, parrón y am-  
plio garaje por calle atravesada. Deuda 45.000.—  
Bandera 168.  
360.000.—Vicuña Mackenna, esquina, inmediato a  
Plaza Baquedano, casa de 2 pisos, sólida, bien teni-  
da. Calefacción a gas. Hall, living, comedor, gale-  
ría, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños ins-  
talados, toilette de visitas, dependencias, patio. Deu-  
da 115.000.— Bandera 168.  
395.000.—Avda. República, casa un piso, muy bien  
tenida, superficie 1.000 m<sup>2</sup>. Calefacción central y  
parquetes.— Hall, living, comedor, escritorio, 5 dor-  
mitorios con closets, 2 baños instalados, dependencias  
numerosas, baño instalado de empalizadas, jardín, pa-  
rrón, gallinero, garage con entrada de auto, amplia  
pieza de estudio. Deuda 65.000. Transferencias paga-  
das.— Osañdon.  
400.000.—Serrano, casa esquina, 1.500 m<sup>2</sup>. de su-  
perficie.— Bandera 268.  
420.000.—Alonso Ovalle, esquina, superficie 1.500 m<sup>2</sup>,  
varias casas. Deuda 50.000.— Bandera 168.

460.000.—Av. Vicuña Mackenna, en las primeras  
cuadras, propiedad de renta, varios ambientes, su-  
perficie 600 m<sup>2</sup>. Alimentación.— Osañdon.  
500.000.—Av. Ejército, propiedad de renta, una  
sala dependencias, jardín, baño instalado, sala de  
dos baños con galería, living, comedor, salón, es-  
critorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, 2 baños  
instalados, dependencias, 5 dormitorios, living, sala  
de aumentar.— Osañdon.  
700.000.—A un caso de Delicias, próximo al Barrio  
Cívico, 4 casas modernas, sólidas, bien tenidas. Ca-  
sita y locales. Renta 19.200, fácil aumento. Trans-  
ferencia y pavimentación pagadas. Deuda 28.000.—  
Bandera 168.  
850.000.—San Francisco, esquina, superficie 4.000 m<sup>2</sup>,  
cinco casas y 5 locales con dependencias, 10.000  
renta anual. Deuda 130.000.— Osañdon.

460.000.—Av. Vicuña Mackenna, en las primeras  
cuadras, propiedad de renta, varios ambientes, su-  
perficie 600 m<sup>2</sup>. Alimentación.— Osañdon.  
500.000.—Av. Ejército, propiedad de renta, una  
sala dependencias, jardín, baño instalado, sala de  
dos baños con galería, living, comedor, salón, es-  
critorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, 2 baños  
instalados, dependencias, 5 dormitorios, living, sala  
de aumentar.— Osañdon.  
700.000.—A un caso de Delicias, próximo al Barrio  
Cívico, 4 casas modernas, sólidas, bien tenidas. Ca-  
sita y locales. Renta 19.200, fácil aumento. Trans-  
ferencia y pavimentación pagadas. Deuda 28.000.—  
Bandera 168.  
850.000.—San Francisco, esquina, superficie 4.000 m<sup>2</sup>,  
cinco casas y 5 locales con dependencias, 10.000  
renta anual. Deuda 130.000.— Osañdon.

## Carlos Osañdon. - Bandera 168

**ACERO**  
OCHAVADO CUADRADO  
REDONDO PARA MINAS  
PRECIOS BAJOS  
**S. SACK**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.- Neumáticos, accesorios y garages.
- 4.- Arriendos ofrecidos.
- 5.- Casas, chalets, departamentos y locales.
- 6.- Abarrotes, comestibles, frutas del país.
- 7.- Arboles y plantas.
- 8.- Armas, caza y pesca.
- 9.- Artículos de escritorio, librería e imprenta.
- 10.- Aves y animales.
- 11.- Belleza y peluquería.
- 12.- Compras y ventas varias.
- 13.- Deportes, turismo y veraneo.
- 14.- Diversos.
- 15.- Educación.
- 16.- Fotografía, cine y títulos científicos.
- 17.- Ocupaciones buscadas.
- 18.- Ocupaciones ofrecidas.
- 19.- Residencias, hoteles, restaurantes.
- 20.- Materiales de construcción.
- 21.- Metales y minerales.
- 22.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 23.- Máquinas de escribir y coser.
- 24.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 25.- Modas e interés para el hogar.
- 26.- Mudanzas y transportes.
- 27.- Negocios e instalaciones, compra y venta.
- 28.- Pequeño negocio abarrotes.
- 29.- Pequeño negocio de refrescos.
- 30.- Pequeño negocio de soperas.
- 31.- Pequeño negocio de soperas.
- 32.- Pequeño negocio de soperas.
- 33.- Pequeño negocio de soperas.
- 34.- Pequeño negocio de soperas.
- 35.- Pequeño negocio de soperas.

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
Para la recepción de Avisos Económicos  
SAN DIEGO 1181  
CIGARRERÍA "EL RECORD"  
"FERIA MATADERO N.º 42"  
PORTAL EDWARDS 2748  
CIGARRERÍA  
SAN PABLO 3258  
PELUQUERÍA  
MAPOCHO 2674  
PELUQUERÍA  
PROVIDENCIA 1340  
PASTELERÍA CHILE  
IRARRAZAVAL 2897,  
frente Teatro HOLLYWOOD  
ROBERTO CARRASCO  
MAULE 1006.  
RECOLETA 794.  
PELUQUERÍA PARÍS  
DOMINICA 835  
LAVANDERÍA.  
INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERÍA HIGIENICA  
SAN PABLO 1515.  
ALMACEN DE MUSICA  
HUMBERTO MUÑOZ

**1.- Alhajas, monedas y antigüedades.**  
NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS.  
Fabrica Sostin, Nueva York 68,  
3 feb.  
BOLETOS AGENCIA DE  
Jovias, compra, pagando  
altos precios. Av. Bernar-  
do O'Higgins 1017.  
1.º Mzo.

**2.- Automóviles, camiones y vehículos.**  
CONTRA DOLOR DE MUELAS:  
Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 4 Feb  
SE VENDE UNA REJA MADERA,  
y puerta para entrada auto. Sal-  
to 1242. Feb 3  
VENDO UN LENTE ZEISS OPTI-  
gráfico de ocasión. San Diego 292.  
Feb 4  
COMPRAMOS DENTADURAS,  
dientes sueltos, usados. Bandera  
72. 1 Mzo.  
SE VENDE 30 SACOS YESO  
blanco a \$ 13 ch. Avenida Cri-  
stóbal Colón N.º 234. Feb 5  
FORD, REPARACIONES, RE-  
puestos automotrices, vende y com-  
pra Baclacos. Especialista en Ford.  
Delicias 2678, teléfono 90122.  
9 feb.  
MUCULETAS INGLÉSAS, AMERI-  
canas. Rosas 1142. Of. 18-19. Feb.  
12  
FORD, REPARACIONES, RE-  
puestos automotrices, vende y com-  
pra Baclacos. Especialista en Ford.  
Delicias 2678, teléfono 90122.  
9 feb.

**3.- Neumáticos, accesorios y garages.**  
PINTURA, DESABOLLADURAS  
automóviles. Brasil 40.  
VULCANIZACION ELECTRICA  
Good Year. B. O'Higgins 1903.  
10 feb.  
SERVICIO BATERIAS !!! EDI-  
son!!! Sarmiento Hnos. Delicias  
2192. 10 feb.  
"CURSOS RAPIDOS" NEUMÁTICOS,  
2.º y 3.º 3.25 4.00-19 y 27.5.8.8.  
Irarrazaval 3383. 11 feb.  
ENSEÑO MANEJAR Y MECANI-  
ca automotrices. Luis Miranda,  
profesor autorizado. Almirante  
Barroso 762. 1.º Mzo.  
MEJOR QUE TALLERES Y OJO-  
teros pago neumáticos viejos. In-  
glaterra 1671. feb. 4

**5.- Arriendos ofrecidos.**  
ADMINISTRAMOS PROPIEDA-  
des, Caja Propietarios. Santo Do-  
mingo 1249. 15 Mzo. 42  
ARRENDAMOS PROPIEDADES  
Caja Propietarios. Santo Dom-  
ingo 1249. 15 Mzo. 42  
ARRENDASE PIEZAS, CA-  
sa honorable, con sin pen-  
sión. Vergara 432. 4 feb.ARRIENDO BUEN DEPARTAMEN-  
to con baño. Vergara 472 Feb 3

**7.- Arboles y plantas.**  
ARBOLES, PLANTAS, ARBUSTOS,  
Jazmines del cabo injertados, flo-  
ridos. Tierra hojas de litre. Ma-  
tadero greda ofrec. Criadero Co-  
rral, Alameda esquina Arturo  
Prat. 1.º Mzo  
CRIADERO "SANTA TERESITA",  
atende en su nuevo local, Pe-  
dro de Valdivia 0130, frente al  
Teatro Oriente. feb. 3

**9.- Artículos de escritorio, librería e imprenta.**  
LECTURAS FRANCESAS I, II y III  
Les Sinbes Francés, por Clarisa  
Polanco. Av. El Bosque 9468. Te-  
léfono 43652. Feb. 13  
PARA APRENDER RAPIDAMEN-  
te: fácilmente Francés. Lectura  
Francés. Les Venbes Francés por  
Clarisa Polanco. Casilla 2423. Te-  
léfono 43652. 13 feb.  
PLUMAS FUENTE, ENCENDEDOR,  
res, arreglo. Galería Alessandri  
30. 13 feb.  
EXCELENTE TINTA NEGRA EN  
caja, para duplicadoras "Gestet-  
ner". (Mimeógrafos), ofrece taller  
Yankee. Marín 319. Fono 83876.

**10.- Aves y animales.**  
OCASION VENDO BIRRA EN  
fieda y trileño. Opazo 147. Fe-  
min Viraceta. feb. 12

**ALAMBRE CAÑERÍA METAL DESPLEGADO**  
**S. SACK**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

**11.- Belleza y peluquería.**  
\$ 15 !!! PERMANENTES, EN PLE-  
no centro de Santiago, con mate-  
rial importado; aproveche esta  
baratara, ahorra!!! San Antonio  
380. Fono 31685. 15 Feb

**12.- Compras y ventas varias.**  
SE VENDE UNA REJA MADERA,  
y puerta para entrada auto. Sal-  
to 1242. Feb 3  
VENDO UN LENTE ZEISS OPTI-  
gráfico de ocasión. San Diego 292.  
Feb 4  
COMPRAMOS DENTADURAS,  
dientes sueltos, usados. Bandera  
72. 1 Mzo.  
SE VENDE 30 SACOS YESO  
blanco a \$ 13 ch. Avenida Cri-  
stóbal Colón N.º 234. Feb 5  
FORD, REPARACIONES, RE-  
puestos automotrices, vende y com-  
pra Baclacos. Especialista en Ford.  
Delicias 2678, teléfono 90122.  
9 feb.

**14.- Diversos**  
**Mentalistas**  
FRACASOS AMOROSOS, MALOS  
negocios. Consulten Mentalista,  
Quiromántico. Pinto 1668.  
14 Feb.  
MADAME LIVER, GRAFOLOGIA,  
estudios en Brasil, Perú y Bol-  
ivia. Lee científicamente el desti-  
no, cartomancia, quiromancia.  
Consulta \$ 10. Ahumada 129, pie-  
za 11. 5 feb.MEJOR SU SUERTE, ADQUIE-  
ra la piedra mágica desde \$ 10. Mar-  
tín Salvo 10. Feb 7  
FABRICA CALZADO, ARMADOR  
máquina, necesitamos. Nueva Val-  
de 927.  
NECESITO MAQUINISTAS TUPI-  
eros. Av. Los Castaños 1860, por  
independencia. 3 Feb.  
MAESTRO PARA CORCHO Y  
maestro sepa preparar pegado  
maquina "Ago" Libertad 634. Feb 4  
SEÑORITA O SEÑORA INDEPEN-  
diente, oficina, sueldo 500. Im-  
prescindible tenga fianza, o Fon-  
dos reconocidos en Caja Empleados  
Particulares para responsabilidad,  
interfieres únicamente por escri-  
to: Comisionista. Galería Alessan-  
dri, 22 A. Feb 3  
SE NECESITA JOVEN PARA DE-  
sempeñar el puesto de mensajero,  
con conocimientos en Inglés. Es-  
cuela que día, de 20 a 21.30 ho-  
ras. Bomba España, P. Almagro.  
Feb 4  
FABRICA DE CALZADO, ENTA-  
padora a mano necesario. Gorbea  
2860. 4 feb.  
AFARILLAS Y FUMEROS  
necesitamos. Fábrica Calzado.  
Amunátegui 916. feb. 3

**15.- Educación**  
APRENDA INGLÉS CORRECTA-  
mente, método propio, contabili-  
dad, curso rápido. Instituto An-  
glo-Americano. Huerfanos 1235.  
3 Feb  
CONTRA DOLOR DE CABEZA:  
Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 4 Feb  
"CURSOS RAPIDOS" TAQUIGRA-  
fia Pitman modernizada. Dactilo-  
grafía \$ 6. Contabilidad, aritme-  
tica. Inglés. Estado 141-B. 4 feb.  
CURSOS RAPIDOS TAQUIGRA-  
fia, redacción, contabilidad, dacti-  
lográfica. Instituto Comercial.  
Ahumada 358. 8 Feb  
ACREDITADO INSTITUTO Tec-  
nico, Santo Domingo 1307. Dactilo-  
grafía tacto, cursos completos  
Comercio, Telegrafía, Modas, Son  
retras. Cortado Sastre, Peluquero  
Manicures, Cautanza granada y  
Sollite proyecto. 8 Feb.  
CURSOS RAPIDOS DE PEINADOS  
al agua, al fierro, manicure, fru-  
turas permanentes. Pénese gratis,  
de 3-6. Estado 25, Depto. 3. 4 Feb.

**16.- Ocupaciones buscadas**  
MATRICULA ABIERTA, CURSOS  
completos comercio, sección femi-  
nina independiente, cursos espe-  
ciales para alumnos sin humani-  
dades. Enseñanza perfecta garan-  
tada; profesores especializados.  
Cursos rápidos diurnos, nocturnos.  
Contabilidad, taquigrafía, aritme-  
tica, redacción, ortografía, escri-  
tura máquina. Sollite Proyecto.  
Instituto de Contabilidad fun-  
dado 1922. Santo Domingo  
1030, cerca Puente. Fono 635.  
10 feb.  
ACADEMIA CORTE CONFECCION  
sombreros, manicure, joyuteria  
flores. Ahumada 358. Feb 12

**17.- Ocupaciones buscadas**  
MAYORDOMO, LAVERO, PARA  
Santiago o fuera, muy buenas re-  
ferencias, se ofrece. LA NACION.  
Sec. Avisos Económicos. 5 feb.  
ME OFREZCO COMO LLAVERO  
o cadero en alrdo punto en el  
campo, o bien algo parecido, po-  
sco excelentes recomendaciones  
y muy buena preparación. Dirl-  
girse a Carnet 2824, Correo Cen-  
tral, Santiago. 3 feb.  
ME OFREZCO COMO MOZO O  
jardiner, buenas referencias. Di-  
rigirse: E. P. Z. Casilla 81-D, San-  
tiago. Avisos Económicos. 5 feb.  
ME OFREZCO COMO LAVERA  
o cadero aquí o fuera de San-  
tiago, también para dueña de ca-  
sa, escribir a Enriqueta Castro,  
Neptuno 378. (Barrio Tropezado).  
4 Feb.EMPLEADO DE OFICINA, ESCRI-  
ba amigable, incluído el aseó. Alon-  
so Ovalle 859. Juan M. Feb. 3  
JEFE DE OBRAS ESPECIALISTA  
concreto armado, se ofrece. R. L.  
Calle Coquimbo 1014. Feb 3  
OBRERO NECESITA TRABAJO  
aprendiz. Félix Escarate. Ejérci-  
to Salvador. feb. 3  
CONTRA GRIPE: OBLEAS CHI-  
nas Li-Wu-Pat. 4 Feb  
NECESITO NISA REGULAR  
edad, sepa algo cocinar. Intúl  
presentarse sin recomendaciones.  
De 9 a 12. Central 15, piso 3.º,  
casa 4. 3 feb.  
ALUMNOS PARA CURSO ENTEE-  
ros militares necesitan con-  
tratar con grado de soldado 2.º,  
edad máxima 25 años. Departam-  
to de Sanidad Militar. San  
Ignacio 242.  
CORTADOR A CUCHILLO PARA  
Fabrica de Impermeables necesita  
Benavente 308.  
SE NECESITAN NISAS PARA  
atender mesas, presentarse de 4 a  
8 de la tarde. Coquimbo 1056  
FABRICA CALZADO, ARMADOR  
máquina, necesitamos. Nueva Val-  
de 927.  
NECESITO MAQUINISTAS TUPI-  
eros. Av. Los Castaños 1860, por  
independencia. 3 Feb.  
MAESTRO PARA CORCHO Y  
maestro sepa preparar pegado  
maquina "Ago" Libertad 634. Feb 4  
SEÑORITA O SEÑORA INDEPEN-  
diente, oficina, sueldo 500. Im-  
prescindible tenga fianza, o Fon-  
dos reconocidos en Caja Empleados  
Particulares para responsabilidad,  
interfieres únicamente por escri-  
to: Comisionista. Galería Alessan-  
dri, 22 A. Feb 3  
SE NECESITA JOVEN PARA DE-  
sempeñar el puesto de mensajero,  
con conocimientos en Inglés. Es-  
cuela que día, de 20 a 21.30 ho-  
ras. Bomba España, P. Almagro.  
Feb 4  
FABRICA DE CALZADO, ENTA-  
padora a mano necesario. Gorbea  
2860. 4 feb.  
AFARILLAS Y FUMEROS  
necesitamos. Fábrica Calzado.  
Amunátegui 916. feb. 3

**17.- Ocupaciones buscadas**  
MAYORDOMO, LAVERO, PARA  
Santiago o fuera, muy buenas re-  
ferencias, se ofrece. LA NACION.  
Sec. Avisos Económicos. 5 feb.  
ME OFREZCO COMO LLAVERO  
o cadero en alrdo punto en el  
campo, o bien algo parecido, po-  
sco excelentes recomendaciones  
y muy buena preparación. Dirl-  
girse a Carnet 2824, Correo Cen-  
tral, Santiago. 3 feb.  
ME OFREZCO COMO MOZO O  
jardiner, buenas referencias. Di-  
rigirse: E. P. Z. Casilla 81-D, San-  
tiago. Avisos Económicos. 5 feb.  
ME OFREZCO COMO LAVERA  
o cadero aquí o fuera de San-  
tiago, también para dueña de ca-  
sa, escribir a Enriqueta Castro,  
Neptuno 378. (Barrio Tropezado).  
4 Feb.EMPLEADO DE OFICINA, ESCRI-  
ba amigable, incluído el aseó. Alon-  
so Ovalle 859. Juan M. Feb. 3  
JEFE DE OBRAS ESPECIALISTA  
concreto armado, se ofrece. R. L.  
Calle Coquimbo 1014. Feb 3  
OBRERO NECESITA TRABAJO  
aprendiz. Félix Escarate. Ejérci-  
to Salvador. feb. 3  
CONTRA GRIPE: OBLEAS CHI-  
nas Li-Wu-Pat. 4 Feb  
NECESITO NISA REGULAR  
edad, sepa algo cocinar. Intúl  
presentarse sin recomendaciones.  
De 9 a 12. Central 15, piso 3.º,  
casa 4. 3 feb.  
ALUMNOS PARA CURSO ENTEE-  
ros militares necesitan con-  
tratar con grado de soldado 2.º,  
edad máxima 25 años. Departam-  
to de Sanidad Militar. San  
Ignacio 242.  
CORTADOR A CUCHILLO PARA  
Fabrica de Impermeables necesita  
Benavente 308.  
SE NECESITAN NISAS PARA  
atender mesas, presentarse de 4 a  
8 de la tarde. Coquimbo 1056  
FABRICA CALZADO, ARMADOR  
máquina, necesitamos. Nueva Val-  
de 927.  
NECESITO MAQUINISTAS TUPI-  
eros. Av. Los Castaños 1860, por  
independencia. 3 Feb.  
MAESTRO PARA CORCHO Y  
maestro sepa preparar pegado  
maquina "Ago" Libertad 634. Feb 4  
SEÑORITA O SEÑORA INDEPEN-  
diente, oficina, sueldo 500. Im-  
prescindible tenga fianza, o Fon-  
dos reconocidos en Caja Empleados  
Particulares para responsabilidad,  
interfieres únicamente por escri-  
to: Comisionista. Galería Alessan-  
dri, 22 A. Feb 3  
SE NECESITA JOVEN PARA DE-  
sempeñar el puesto de mensajero,  
con conocimientos en Inglés. Es-  
cuela que día, de 20 a 21.30 ho-  
ras. Bomba España, P. Almagro.  
Feb 4  
FABRICA DE CALZADO, ENTA-  
padora a mano necesario. Gorbea  
2860. 4 feb.  
AFARILLAS Y FUMEROS  
necesitamos. Fábrica Calzado.  
Amunátegui 916. feb. 3

**18.- Ocupaciones ofrecidas.**  
CONTRA REUMATISMO: OBLEAS  
Chinas Li-Wu-Pat. 4 Feb  
CIELO DE YESO EN PLANCHAS  
cornisas. Ferrer, San Luis de  
Francia 1650, entre Maule y Su-  
ble. 28 feb.  
TALLERES "FENIX", PUERTAS,  
ventanas. Ahora: San Antonio  
816. 23 Feb  
¡¡¡FIERRO LISO!!! GALVANIZA-  
do negro. "Barraca Fierro", Cha-  
cabuco 11. 28 feb.  
LADRILLOS, ADOQUINES, ADO-  
bes. ¡¡¡Ocasión!!! Vendense. Mol-  
ino "San Jorge", Pérez Valenzuela  
549. 28 feb.  
PAPELES PINTADOS LI-  
quidación permanente.  
Nueva York 29. 1.º Mzo.ROBLE, 2x3, 3x3, BASTIDORES,  
lavaplatos, canchales, cañerías, fi-  
tines, fierro. San Diego 1671.  
¡¡¡MADERAS!!! 500.000 MAN-  
cos escobas. Nueva Barraca "San  
Martín Pino, araucaria, maño  
alere. S. Martín 870, fono 6316.  
feb. 4  
¡¡¡DESEMPLEADO AVDA. ESCA-  
ña 264. Liquidanse materiales  
construcción. feb. 4  
BODEGAS DE MATERIALES. Arturo  
Prat 650. Teléfono 66668.  
Fierro para techo, 2.000 planchas,  
tejas, tablas piso, cielo, tapas  
puertas ventanas, manparas, ga-  
lerías, cañerías, agua, gas, ba-  
ñeras, ventilaciones, descarga, zóca-  
les en rauli, mármol, baldosas  
balcones fierro, maderas, robe-  
piso, alamo, etc Demolicion: Mo-  
cané 57 al 71. feb. 4  
BARRACA DE MADERA RECIENTE  
instalada ofrece: maderas para  
construcción, para muebles.  
Rauli, Ingrid, Laurel permanente-  
mente. Barraca "Villarica", in-  
dependencia 3003, Teléfono 67397.  
Paradero Micros Negrete-Ovalle.  
Marzo 4  
VIGAS ALAMO, PINO, FIERRO  
maderas, robe, tablas piso, cielo,  
cañerías, cañerías agua, gran va-  
riedad materiales construcción.  
Carlos Walker 70. feb. 5  
SURTIDO COMPLETO PUERTAS,  
manparas, ventanas, galerías stan-  
dard y materiales demolicion.  
San Diego 745. feb. 4

**19.- Ocupaciones ofrecidas.**  
CONTRA REUMATISMO: OBLEAS  
Chinas Li-Wu-Pat. 4 Feb  
CIELO DE YESO EN PLANCHAS  
cornisas. Ferrer, San Luis de  
Francia 1650, entre Maule y Su-  
ble. 28 feb.  
TALLERES "FENIX", PUERTAS,  
ventanas. Ahora: San Antonio  
816. 23 Feb  
¡¡¡FIERRO LISO!!! GALVANIZA-  
do negro. "Barraca Fierro", Cha-  
cabuco 11. 28 feb.  
LADRILLOS, ADOQUINES, ADO-  
bes. ¡¡¡Ocasión!!! Vendense. Mol-  
ino "San Jorge", Pérez Valenzuela  
549. 28 feb.  
PAPELES PINTADOS LI-  
quidación permanente.  
Nueva York 29. 1.º Mzo.ROBLE, 2x3, 3x3, BASTIDORES,  
lavaplatos, canchales, cañerías, fi-  
tines, fierro. San Diego 1671.  
¡¡¡MADERAS!!! 500.000 MAN-  
cos escobas. Nueva Barraca "San  
Martín Pino, araucaria, maño  
alere. S. Martín 870, fono 6316.  
feb. 4  
¡¡¡DESEMPLEADO AVDA. ESCA-  
ña 264. Liquidanse materiales  
construcción. feb. 4  
BODEGAS DE MATERIALES. Arturo  
Prat 650. Teléfono 66668.  
Fierro para techo, 2.000 planchas,  
tejas, tablas piso, cielo, tapas  
puertas ventanas, manparas, ga-  
lerías, cañerías, agua, gas, ba-  
ñeras, ventilaciones, descarga, zóca-  
les en rauli, mármol, baldosas  
balcones fierro, maderas, robe-  
piso, alamo, etc Demolicion: Mo-  
cané 57 al 71. feb. 4  
BARRACA DE MADERA RECIENTE  
instalada ofrece: maderas para  
construcción, para muebles.  
Rauli, Ingrid, Laurel permanente-  
mente. Barraca "Villarica", in-  
dependencia 3003, Teléfono 67397.  
Paradero Micros Negrete-Ovalle.  
Marzo 4  
VIGAS ALAMO, PINO, FIERRO  
maderas, robe, tablas piso, cielo,  
cañerías, cañerías agua, gran va-  
riedad materiales construcción.  
Carlos Walker 70. feb. 5  
SURTIDO COMPLETO PUERTAS,  
manparas, ventanas, galerías stan-  
dard y materiales demolicion.  
San Diego 745. feb. 4

**20.- Materiales de construcción**  
PARA FIERRO SACK. 1.º Mzo  
FIERRO ACANALADO GALVANI-  
zado. Morande 817. 1.º Mzo  
FIERRO REDONDO CONSTRU-  
ción. Sack. 1.º Mzo  
FIERRO GALVANIZADO LISO.  
San Pablo 1179. 1.º Mzo  
ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS  
San Pablo 1179. 1.º Mzo  
CINTURA, PASTA SACK. 1.º Mzo  
CEMENTO MELON, SACK. 1.º Mzo  
S. SACK, BARRACA, FTE  
ro, San Pablo 1179 Mo-  
rande 817, Precios bajos.  
1.º Mzo  
CONTRA REUMATISMO: OBLEAS  
Chinas Li-Wu-Pat. 4 Feb  
CIELO DE YESO EN PLANCHAS  
cornisas. Ferrer, San Luis de  
Francia 1650, entre Maule y Su-  
ble. 28 feb.  
TALLERES "FENIX", PUERTAS,  
ventanas. Ahora: San Antonio  
816. 23 Feb  
¡¡¡FIERRO LISO!!! GALVANIZA-  
do negro. "Barraca Fierro", Cha-  
cabuco 11. 28 feb.  
LADRILLOS, ADOQUINES, ADO-  
bes. ¡¡¡Ocasión!!! Vendense. Mol-  
ino "San Jorge", Pérez Valenzuela  
549. 28 feb.  
PAPELES PINTADOS LI-  
quidación permanente.  
Nueva York 29. 1.º Mzo.ROBLE, 2x3, 3x3, BASTIDORES,  
lavaplatos, canchales, cañerías, fi-  
tines, fierro. San Diego 1671.  
¡¡¡MADERAS!!! 500.000 MAN-  
cos escobas. Nueva Barraca "San  
Martín Pino, araucaria, maño  
alere. S. Martín 870, fono 6316.  
feb. 4  
¡¡¡DESEMPLEADO AVDA. ESCA-  
ña 264. Liquidanse materiales  
construcción. feb. 4  
BODEGAS DE MATERIALES. Arturo  
Prat 650. Teléfono 66668.  
Fierro para techo, 2.000 planchas,  
tejas, tablas piso, cielo, tapas  
puertas ventanas, manparas, ga-  
lerías, cañerías, agua, gas, ba-  
ñeras, ventilaciones, descarga, zóca-  
les en rauli, mármol, baldosas  
balcones fierro, maderas, robe-  
piso, alamo, etc Demolicion: Mo-  
cané 57 al 71. feb. 4  
BARRACA DE MADERA RECIENTE  
instalada ofrece: maderas para  
construcción, para muebles.  
Rauli, Ingrid, Laurel permanente-  
mente. Barraca "Villarica", in-  
dependencia 3003, Teléfono 67397.  
Paradero Micros Negrete-Ovalle.  
Marzo 4  
VIGAS ALAMO, PINO, FIERRO  
maderas, robe, tablas piso, cielo,  
cañerías, cañerías agua, gran va-  
riedad materiales construcción.  
Carlos Walker 70. feb. 5  
SURTIDO COMPLETO PUERTAS,  
manparas, ventanas, galerías stan-  
dard y materiales demolicion.  
San Diego 745. feb. 4

**21.- Metales y minerales**  
NECESITO MINAS TALCO, As-  
besto, kalsingher, caolin, bauxi-  
ta, grafito y otros no metálicos.  
Huerfanos 1158, oficina 26, segun-  
do piso. 3 Feb.  
22.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.  
¡¡¡MOTOR ELECTRICOO!!! 3 H P  
Madrid 944. 8 Feb  
TALADROS BANCOS, VENDESE.  
Madrid 944. 29 ene.  
¡¡¡MOTORES ELECTRICOS, OCA-  
sion!!! San Diego 997. 6 Feb  
TORNO MECANICO, VENDESE.  
Madrid 944. 22 Feb.  
Prensa 142 MERCURIO MARCA  
Nehiolo, 43.900. Marinón, 15.000.  
vendo. Rosas 1657. 25 Feb.  
ACERO LAMINADO, PULIDO, RE-  
dondo, cuadrado y plano  
en todas dimensiones, ofrece a  
precios más bajos en plaza. "Funda-  
ción Grajales", calle Grajales  
2548, Santiago. Feb 14  
TRANSMISIONES, POLEAS, FIE-  
ro fundido y bronce viejo, para  
fundiciones, calderos, ejes, vigas  
surtidas, Hegarn. Precios sin con-  
petencia. Esperanza 85.  
TRANSMISIONES, EJES, DES-  
cansos, consolas, machos, po-  
leas de acero "American", correas  
uniones y pastas para correas.  
ofrece Kúpper Hnos. S. A. C. Li-  
bertad 55. 2 Mzo  
MAQUINA PARA LAVAR ROPA  
N.º 3, compra ocasión. R.— Casi-  
lla 81-D. feb. 12  
23.- Máquinas de escribir y coser.  
COMPRO MAQUINA ESCRIBIR  
portátil Remington o similar en  
perfecto estado y de ocasión.  
San Diego 292 4 Feb.  
COMPRO MAQUINA COSER,  
también empañadas. Voy a domi-  
cilio. Lira 9

Santiago de Chile, martes 3 de febrero de 1942

HORACIO HEVIA LABBE  
Presidente

Domingo Melfi D.  
Director

Eleodoro E. Guzmán F.  
Gerente

### TRES MINISTERIOS FUNDAMENTALES

Mientras la serenidad vuelve definitivamente a los espíritus y permite analizar en sus complejos aspectos el sentido de la elección del domingo, es necesario enfocar con lucidez extrema algunas de las dificultades a que el Presidente Electo de la República deberá consagrar su inteligencia, su energía y su tacto.

Aun cuando sería imposible sostener que en estos momentos hay problemas fáciles, es evidente que no todos son de igual categoría. Tampoco todos presentan las mismas características de urgencia. De ahí que, aun a riesgo de incurrir en omisiones, debemos reconocer el rango superior de algunos de ellos y concederles una preferente atención.

Por otra parte, muchas cuestiones que, en circunstancias ordinarias, podrían ser consideradas en sí mismas, aparecen ahora unidas e identificadas con asuntos de índole diversa, y sólo pueden estudiarse fructuosamente tomando en cuenta sus repercusiones en zonas diferentes de la propia. Tal acontece con las finanzas del Estado, íntimamente ligadas a los acontecimientos de la política exterior e influenciadas por ellos, y afectadas en forma directa por la orientación que, en el terreno social, tomen las relaciones entre los distintos factores de la producción.

Cabe, pues, decir —desde ahora— que los Ministerios de Hacienda, Relaciones Exteriores y Trabajo aparecen como los resortes principales de la acción gubernativa del nuevo Presidente, y que de los hombres que los ocupen y de la manera cómo estos hombres se desempeñen, puede depender su éxito o su fracaso. De ahí que, en el sentido que, debe irse pensando en la necesidad de hacer primer en su elección el criterio técnico sobre la apreciación política. Lo cual, naturalmente, no importa ir a buscar en tiendas ajenas los hombres necesarios, sino seleccionar lo mejor y lo más capaz que exista dentro de las fuerzas triunfantes.

No creemos necesario indicar los peligros que para la estabilidad política y social del país representa la disolución del poder adquisitivo de la moneda, y la sensación que puede llegar a generalizarse, de que los impuestos que gravan la vida nacional no tienen el destino productivo y estimulante que les dé justificación. No creemos tampoco necesario repetir que si el ritmo del trabajo no se acelera, y a un monto determinado de salario o sueldo no corresponde una suma dada de producción, será imposible abaratar el costo de la vida. Pero queremos insistir en que si gran parte del éxito, en esta labor, depende de la disciplina y de la sobriedad del trabajador, otra parte no menos importante se halla ligada a la competencia, a la habilidad, al patriotismo y a la visión de quienes desempeñen las Carteras respectivas.

En íntima relación con los factores económicos se encuentra, como nadie lo ignora, la situación internacional. Nunca como ahora se había producido un entrecruzamiento tan apretado y sorprendente de la política externa y las posibilidades de vida de los países. Chile no hace excepción. Nuestras exportaciones han perdido obligadamente sus mercados, y el único gran comprador que nos queda —que, al mismo tiempo, es nuestro solo proveedor— aparece como el campeón de una doctrina que nos es cara, y como beligerante primordial en una guerra que desarrolla sus peripecias en el océano que baña nuestras costas.

Para orientarse en la confusión de los elementos, y distinguir la permanencia de la realidad, lo vano y superficial de la estadística clarividente. Y para —en seguida— dialogar de igual a igual con las demás Repúblicas del hemisferio, y hacerles comprender, sin riesgo de malas interpretaciones, los rasgos propios de nuestra posición y el punto en que nuestro interés coincide con el de ellas, se necesitan condiciones y recursos extraordinarios de inteligencia y de cultura.

Todo país sano y vigoroso vive hacia el exterior. Pero el más excepcional Ministro de Relaciones se encontraría desamparado si detrás de él no hubiese una política económica y financiera sabia y segura, y un orden social estable, basado en la justicia y en la confianza. De ahí la absoluta necesidad de que los Ministerios interesados coordinen sus actividades, y de que los hombres que deben desempeñarlos sean seleccionados entre lo mejor que tiene la nación.

### Importación de ganado argentino

No ha podido establecerse hasta ahora, en forma definitiva y fehaciente, de cuántas maneras puede resolverse el problema de la carne, proveyendo a las consecuencias permanentes influyen de modo tan directo en la subsistencia nacional. Los entendidos, que en este caso son muchos, opinan que el problema de la carne debe resolverse a cualquier problema de carácter universal y público no han logrado poner de acuerdo acerca de cuántas serían las fórmulas más abaratación para lograr el abaratamiento del producto y para contrarrestar, antes de que sea demasiado tarde, hablan algunos de crear un Departamento de Ganadería de agitar el proyecto de que se grave con impuestos especiales los sueltos que no se exportan, con el objeto de atraerlos a la crianza, mientras otros se demuestran partidarios de traer carnes frías de Argentina, o de importar ganado en pie sin

limitaciones aduaneras que aquella que puede dictar una sana prudencia. Es, precisamente, acerca de este último punto, donde las opiniones no concuerdan en ninguna manera. Mientras algunos son partidarios a outright de la importación transandina, otros la combaten por temor al contagio de la epizootia y de otras enfermedades que vendrían a menzurar, con grave perjuicio para nuestros criadores, el exiguo ganado de que logramos abastecernos. ¿Quiénes están en la verdad? Difícil sería exponerse a dar un fallo favorable, ya que, en cierto modo, ambas doctrinas tienen, a la vez, su lado adverso y favorable. Nos imaginamos que en este caso todo se reduce a que las autoridades competentes den, alguna vez, al problema su verdadero valor, y que se preocupen de resolverlo de la manera más beneficiosa para el interés general, sin miedo de los intereses par-

## DEBERES DEL MOMENTO

No hay victoria sin enseñanzas. Tampoco existe una derrota de la que no surjan reflexiones saludables. Pero en este caso nos interesa la victoria, porque esta victoria es la expresión más limpia del electorado. Y por grande que haya sido esta victoria no es posible olvidar lo que ella envuelve de peligroso para el futuro.

El Presidente electo es un hombre de carácter probado. Y esto constituye ya una seguridad indiscutible de éxito. La empresa por acometer es difícil y es áspera, por el sinnúmero de problemas que se han agudizado y que deben ser resueltos sin demora. El pueblo demostró al darle la aplastante mayoría que obtuvo, que continúa esperando y que tiene fe en las normas que se adopten para hacer menos dura la condición de los trabajadores y empleados. No traccionó a la doctrina ni fue infiel a los principios democráticos porque comprende que en ellos reside la seguridad de su bienestar y del de sus familias.

Todo es susceptible de corregirse, de arreglarse. Lo que importa es superar la dignidad política, hacer de cada ciudadano un elemento de comprensión y de sobriedad. Que no se viva pendiente del presupuesto ni se trate a los miembros aislados del Cuerpo de Carabineros que reprimieron con excesivo rigor las manifestaciones públicas de los ciudadanos afectados a su doctrina.

Con serenidad, sin precipitaciones, el Gobierno investigó, en cada caso denunciado, la efectividad del reclamo que se le hacía, y tomó, cuando el sumario así lo aconsejaba, las medidas urgentes para evitar la repetición de tales actos abusivos. Prueba de que decimos el hecho de que el Subsecretario del Interior se haya trasladado a Valparaíso, por orden del Ministro, para averiguar si eran justas las imputaciones que se formulaban a algunos oficiales de Carabineros, con motivo de las incidencias que se produjeron en esa ciudad durante la proclamación del candidato derechista. Sabemos que el Ministro del Interior se impuso va del Intendente del Subsecretario, y lo ha puesto en manos del general señor Reeves para su conocimiento. Y es preciso recordar que la reclamación fué presentada por miembros del Partido Radical, correligionarios del Vicepresidente de la República y del Ministro del Interior.

Cualquiera objeción podrá hacerse a la gestión gubernativa de quienes están hoy en la Moneda. Pero sólo con intención aviesa, y a sabiendas de que se falta a la verdad, podrá afirmarse por alguien que los hombres que han presidido la elección presidencial última no han resguardado los derechos de todos, prestigiando con tal actitud el régimen democrático que nos rige.

### El prestigio del Gobierno

En todos los países del mundo los preliminares de una lucha política apasionan los ánimos más que el acto mismo de una votación, y los bandos que se disputan los favores del electorado se hacen mutuas recriminaciones, llegando a veces hasta la imputación premeditada. Entre nosotros, hasta el más sencillo acto electoral, aun el que se destina a la renovación de los Municipios, ha producido siempre enojadas divergencias, y es raro el Gobierno que no ha recibido de alguna de las fracciones en lucha el cargo grave de intervenir, por medio de las autoridades que lo representan, en beneficio directo de los partidos contrarios.

La elección presidencial del domingo, y hay que decirlo con claridad, para que lo recuerden los enemigos del candidato triunfante, ha sido uno de los actos más puros que haya presenciado nuestra democracia. El Ejecutivo, o para afirmarlo con mayor propiedad, el Vicepresidente de la República y su Ministro en la Cartera del Interior, señor Rosende, han prestigiado la función gubernativa con la dignidad de sus procedimientos.

Hubo reclamos de intervención desde muchos días antes del señalado para que el acto de elegir Presidente se efectuara. Representantes de los partidos de Derecha acusaron a algunos funcionarios de la Administración Pública de ejercer presiones ilícitas sobre algunos ciudadanos, y a su vez, dirigieron de la candidatura izquierdista hicieron notar al Gobierno la actitud inconve-

niente de miembros aislados del Cuerpo de Carabineros que reprimieron con excesivo rigor las manifestaciones públicas de los ciudadanos afectados a su doctrina. Con serenidad, sin precipitaciones, el Gobierno investigó, en cada caso denunciado, la efectividad del reclamo que se le hacía, y tomó, cuando el sumario así lo aconsejaba, las medidas urgentes para evitar la repetición de tales actos abusivos. Prueba de que decimos el hecho de que el Subsecretario del Interior se haya trasladado a Valparaíso, por orden del Ministro, para averiguar si eran justas las imputaciones que se formulaban a algunos oficiales de Carabineros, con motivo de las incidencias que se produjeron en esa ciudad durante la proclamación del candidato derechista. Sabemos que el Ministro del Interior se impuso va del Intendente del Subsecretario, y lo ha puesto en manos del general señor Reeves para su conocimiento. Y es preciso recordar que la reclamación fué presentada por miembros del Partido Radical, correligionarios del Vicepresidente de la República y del Ministro del Interior.

Cualquiera objeción podrá hacerse a la gestión gubernativa de quienes están hoy en la Moneda. Pero sólo con intención aviesa, y a sabiendas de que se falta a la verdad, podrá afirmarse por alguien que los hombres que han presidido la elección presidencial última no han resguardado los derechos de todos, prestigiando con tal actitud el régimen democrático que nos rige.

### Barera forestal

La imprevisión y el descuido han contribuido poderosamente a que zonas antes fértiles se convirtieran en eriales abandonados e inútiles. A pesar de las condiciones relativamente favorables del terreno, extensiones antes

productivas han ido poco a poco perdiendo las características que las hacían aptas para los trabajos agrícolas y ganaderos. De mediana voluntad diligente y entendedida en estos problemas, que se hubiera esforzado por impedir las consecuencias perjudiciales derivadas del abandono, estos suelos habrían conservado su feracidad natural, cuando no la habrían aumentado.

Es lo que ha sucedido en la región denominada Norte Chico. En tiempo de la Colonia estas tierras estuvieron cubiertas de montes que, aunque no maderables, eran de gran utilidad, puesto que tenían pasto en cantidad suficiente para mantener el ganado. Paulatinamente el desierto fué avanzando, hasta hacer imposible la subsistencia de los arbores y plantas forrajeras, que fueron reemplazadas por la flora propia de los páramos. Con la desaparición de las buenas condiciones para el pastoreo, también se hizo imposible el mantenimiento de los animales, disminuyendo, por tanto, en forma apreciable la población ganadera de la región.

Esta situación se produjo a consecuencia de la destrucción de las arboledas. Así como los hombres prosperan cuando los grupos sociales sostienen relaciones armonizadas entre sí, también los vegetales mejoran sus condiciones de vida cuando existen asociaciones adecuadas entre los diversos tipos de plantas. Los árboles, arbustos y pastos se asisten recíprocamente, auxiliándose para adaptarse a las dificultades peculiares de las zonas que presentan condiciones climáticas tan tanto severas. La destrucción de los árboles y arbustos provocó, como es natural, la ruptura de estas asociaciones, con lo cual se facilitó el avance del desierto.

Se trata, ahora, de eliminar estas circunstancias adversas mediante la reforestación. El Ministerio de Agricultura ha adquirido hace algún tiempo el bosque de Fray José, que abarca una superficie de alrededor de ochocientas hectáreas y que

### NOTAS DE ARTE

#### Exposición de Humberto Martínez

Estamos en momentos de un confusiónismo artístico que favorece el trastruque de todos los valores. Una publicidad de medida había precedido a la apertura de esta exposición. Para quienes no conocíamos la obra del señor Humberto Martínez González, el hecho de haber leído una abundante retahíla de elogios previos nos creó una especie de psicosis crítica. Es decir, fuimos dispuestos —por convencimiento apriorístico— a inclinarnos ante las bondades victoricas de esta exposición.

Digamos pronto que no hay vínculo posible entre la pintura y las racéttas apologeticas. Esto es reprochable, porque el arte no se impone a fuerza de publicidad. Lo hecho es indudable que resulta contraproducente, por hacernos reaccionar en forma distinta de como se lo propuso el artista, sobre todo si, como en este caso, la obra de Martínez González carece de los mínimos elementos con que combatir esta reacción. Es de lamentar que la naturaleza de la exposición nos permita entrearnos a una adroabación sin reservas.

Hay artistas —jóvenes en su mayor parte— que suelen llevar a los salones telas de poca calidad técnica o intrínseca, pero estudiada la obra con atención se advina en ella un valor potencial y una serie de virtudes sintomáticas que nos hablan de un "pervanir" óptimo.

¿Ocurrirá así en el pintor que nos ocupa? No lo creemos. No hemos visto en estos cuadros nada que suponga un altillo —sencera sea milimétrica— de futuras esperanzas. En ellos hay un límite fatal e irremediable de cosa terminada. Un evidente ampareamiento de cierto carácter uniformador a su pintura, que aluden poco a vista podría admitirse como sello estilístico. Se trata más

bien de una pintura con "manera" que con "estilo" porque éste es el resultante de todo un concepto profundo de la sensibilidad y de la expresión. Las obras de Humberto Martínez, si bien acusan en su autor una pupila apta para recibir los matices cambiantes de la luz —los valores están bien armonizados— no dan pruebas de que el color en sí, individualmente como color, sea su fuerte. Hay por lo pronto una evidente cromofobia. Todas las telas parecen armonías en amarillo — porque el amarillo constituye la dominante — pero en tonos chillones y ásperos. No hay riqueza cromática. Sin que tenga obligadamente que recurrir a la ampulosidad colorista, una pintura se justifica por la combinación de colores. Y de no ser así, quienes realizan una obra monocorde lo hacen siempre compensándola con un conocimiento absoluto del dibujo y de la composición.

Este no es el caso de nuestro pintor, que ha coleccionado unos cuadros escasos de calidad y de oficio. Las pinturas están dadas con cierta torpeza y sin facilidad. No hay tampoco en ellas esa profundidad aérea que es la flor de un paisaje logrado. La falta de maestría y los descomulgamientos de las más elementales leyes técnicas dan a la obra de Humberto Martínez un aire que, en los elementos estructurales de los paisajes están de dibujado; tanto los edificios como los árboles despotan falta de una plácida preparación didáctica; son estambres improvisadas reventaciones de mano ligera pero inexperta. No se distingue Humberto Martínez González por aquellas cualidades de mano y ojo que han caracterizado a los grandes pintores.

### Nuestra campaña

Fuimos los primeros en erguirnos para señalar el peligro de una candidatura que, a nuestro juicio, era contraria a las supremas conveniencias de la República. Y no queremos ser los últimos en proclamar que la lucha ha terminado, y que toda la ciudadanía debe unirse en torno del nuevo Gobierno.

A raíz del triunfo, en nuestro editorial de ayer, dijimos:

"Ha llegado el momento de dar y no de pedir. El Gobierno del señor Ríos debe reaccionar contra muchas malas prácticas, que son las que, precisamente, han puesto en peligro el régimen democrático, y para que pueda desenvolver su acción reformadora y de avance ordenado, la ciudadanía debe prestarle un apoyo que se singularice por su desinterés y sacrificio."

"No hay que pedir exclusivismos ni menos persecuciones. Todos los hombres de bien, todos los capacitados, podrán tener participación en las nuevas labores gubernativas, porque democracia es eso: la supremacía del mérito, la recompensa del talento, la consagración de las desigualdades legítimas del espíritu. Y precisa agregar, además, que el Gobierno del señor Ríos habrá de ser un Gobierno Nacional, no en las palabras, sino en los hechos, es decir, un Gobierno que exalte al país, y no un simple repartidor de sinecuras y de privilegios para determinados círculos políticos o sociales."

Hemos tenido la satisfacción de ver que nuestros conceptos han coincidido plenamente con las declaraciones formuladas por el Presidente Electo.

Y al dejar atrás la ardua jornada que nos trazamos en cumplimiento de un deber inexcusable, al finalizar una campaña como jamás se había hecho otra análoga en la historia política del país, entramos de nuevo a las labores normales con el mismo espíritu con que ayer nos lanzamos al combate cívico: limpios de odios, a salvo de rencores, y con la vista fija en los elevados intereses nacionales.

### Fútbol de ayer y fútbol de hoy

Desde luego, permitirme escribir fútbol y no football ni balompié. La academia española nos autoriza para escribir las palabras adoptadas del extranjero tal como se pronuncian.

El fútbol fue practicado en nuestra tierra muchos años antes que en España; lo tomamos directamente de los ingleses que se radicaron en Valparaíso, y de tal manera nos es bastante difícil decir portero, balompié y zagueros, en lugar de golkeeper, fútbol y bacs.

Vamos al grano: el fútbol tal como se practica en los tiempos presentes perdió el carácter deportivo británico y la noción de entretenimiento sano y desinteresado con que nació en las lomas de Playa Ancha, en la Gran Avenida, en los patios del Mac-Kay and Sutherland y en el Parque Cousiño.

Los jugadores del Atlántico, especialmente en Argentina, transformaron al fútbol en ciencia, o juego complicado, que los mismos británicos, sus fundadores, desconocen. De esta manera no existe el amateurismo, ni la amistosidad, que deben ser inseparables de dichos deportes.

El fútbol, transformado en negocio, requerido de tretas de ajedrez y de costosas preparaciones, mediante entrenadores científicos, médicos, profesores y establecimientos especiales, no conviene al carácter chileno, ni guarda proporciones con la modestia de nuestros medios.

Las victorias internacionales del fútbol, de que tanto nos jactamos en otra época, no son ni siquiera razonables. Dicho deporte, como ahora se practica, es una lucha de cerebros, de técnicas y de tretas quintaesenciadas, que promueven situaciones dudosas, difíciles y de índole contraria a la finalidad, saludable.

El auge frondoso que tomó el fútbol en los países del Atlántico prueba la capacidad y la exuberancia de las juventudes argentinas, uruguayas o brasileñas. No vamos a negarlo. Prueba, asimismo, que tienen ancho campo para escoger jugadores, técnicos, como ellos dicen.

De tal manera, el fútbol dejó de ser un juego entre caballeros y las pistas delaron de ser canchas deportivas, para convertirse en círculos de atletismo profesional.

Entiendo que los españoles, después de aducir las mismas razones que llevo apuntadas, rechazaron los partidos con equipos transatlánticos.

No se crea que estas líneas tienen la intención de defender la actitud de nuestros futbolistas en las canchas de Montevideo. Antes, al contrario, la reprochamos y creemos que su fracaso depende, en mucha parte, del impulso irreflexivo y del desorden de sus directivas. El papel que hicieron es deplorable. La Prensa dice estas palabras vergonzantes respecto a su retro:

"Ha bastado la actuación poco acertada y, sobre todo, irresoluta de un juez, para que uno de los equipos, que tiene su temple afectado, una serie de derrotas, adoptara una actitud, por lo menos inelegante y creara una situación desagradable al retirarse de la cancha. Los argentinos esperaron solos en el campo de juego el regreso del conjunto adversario, y éste volvió, finalmente, pero cuando ya los argentinos estaban en el vestuario. Hubo protestas y, finalmente, el asunto deberá solucionarlo el Congreso de la Confederación. Reglamentariamente, el partido lo pierden los chilenos; pero ello no parece satisfacer a los argentinos, que prefieren jugarlo nuevamente, en forma íntegra."

Evitemos en el futuro pasados bochornos.





Señora Della Reyes Izquierdo, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Valdívieso Guzmán quedó concertado ayer. Hicieron la visita de estilo don Jorge Valdívieso Solar y señora Elena Guzmán de Valdívieso

GATH & CHAVES

Tiene el agrado de poner en conocimiento del público que la nueva numeración de sus Teléfonos es la siguiente:

MESA CENTRAL de 9.15 a 12.45 33031 y de 14.45 a 19.30

Fuera de estas horas las líneas quedan unidas en la siguiente forma.

- GERENTE GENERAL 33036
CONTADOR GENERAL 33034
GERENTE DE COMPRAS 33033
CONFITERIA 33032
TEA-ROOM 33035

GATH & CHAVES

LA SRTA. ADRIANA ALISTE ALISTE.

Victima de una penosa y larga enfermedad que soporó con santa resignación, ha dejado de existir la señorita Adriana Aliste Allste.

zos de la ciencia, los desvelos y cuidados de sus familiares, quienes con profundo dolor la rodearon en sus últimos momentos impotentes ante la muerte que les arrebató a este ser querido y joven lleno de virtudes y merecimientos.

FUNERALES DE LA SRA. BLANCA PLUMMER DE PEREZ DE ARCE.

Después de una Misa solemnemente en el Templo de San Ignacio fueron sepultados ayer en el Cementerio General los restos mortales de la respetable y virtuosa dama doña Blanca Plummer de Pérez de Arce, cuyo sensible fallecimiento ha conmovido hondamente a nuestra sociedad.

Una numerosa concurrencia acompañó los restos hasta su última morada, entre la que figuraban destacadas personalidades de importantes sectores de la capital.

El duelo fué despedido por los señores Guillermo Pérez de Arce, A., Guillermo, Camilo, Jorge y Alfonso Pérez de Arce Plummer, Guillermo Plummer de Ferrari y Roberto Pérez de Arce Adriola.

AL MAR DEL PLATA.

Hoy partirá en la combinación transandina, a pasar una temporada en Mar del Plata, la señora Olga Silberstein Band con su hija Bebé.

LEGACION DE PARA.

GUAY. — Las oficinas del Consulado de Paraguay y la Cancillería de la Legación han sido trasladadas al Hotel Carrera, Piso 2.º.



Y Ahora... a Viña del Mar

El maravilloso balneario de clima incomparable

EL CASINO OFRECE A SUS VISITANTES LA MAGIA DE SUS JARDINES y EL ENCANTO DE SUS FIESTAS FASCINADORAS

ES ESTE EL MES EN QUE LA TEMPORADA VERANIEGA ALCANZA TODO SU BRILLO Y ESPLENDOR

FIESTAS, ALEGRIA, BELLEZA

VAYA A VIÑA DEL MAR INMEDIATAMENTE



FABRICA de MALETAS Y CINTURONES



Casto Carretero

IMPORTACION DE TODA CLASE DE ARTICULOS Maletas desde \$30. VENTAS POR MAYOR y MENOR

TURISTAS Y VERANEANTES Visiten esta casa la mas surtida del ramo

TALLERES ESPECIALIZADOS EN REPARACIONES ATENCION ESMERADA PRECIOS INCOMPETIBLES

TEATINOS 742 Fono 63026

ATENDEMOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO A PROVINCIAS PARA ARTICULOS DE CUERO: "CARRETERO"

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

DECLARACIONES DE F. KNOX SOBRE LA SITUACION NAVAL DE EE. UU.

WASHINGTON, 2.— (U. P.)— El Secretario de Marina, coronel Frank Knox, al expresar declaración ante la Comisión de Presupuestos del Senado, declaró que la conservación de las comunicaciones entre los Estados Unidos y Gran Bretaña y Rusia, "es lo principal, lo más necesario y más importante". En sus declaraciones, que fueron formuladas durante las audiencias relacionadas con el proyecto de autorización de fondos a la Marina por valor de 26.500 millones de dólares, y dadas a publicidad hoy, el coronel Knox manifestó que los Estados Unidos no pueden esperar un rápido resultado, mediante la guerra naval, porque se requiere un tiempo considerable para obtener el poder suficiente para tomar la iniciativa. Añadió: "Respecto de este problema, estamos haciendo cuanto podemos con lo que tenemos, a nuestra disposición. La situación en lo que se refiere a ambos océanos es crítica. Estamos tratando hasta ahora de luchar en dos océanos con una marina para un océano, y llevará cierto tiempo el acrecentar nuestro poderío". Dijo que la situación en el Extremo Oriente es crítica a causa de las grandes distancias, y añadió "nos preocupa grandemente" el problema de proteger el Canal de Panamá, de cual dijo que probablemente es el más importante medio de comunicación de todo el sistema norteamericano. También declaró que la protección por parte de Estados Unidos se ha extendido a los territorios del Atlántico y del Pacífico, y sobre la dilatada zona costera de Centro y Sud América, "de modo que si se divide esta marina de un océano por el número de zonas que requieren protección, y si se toman en cuenta todos los problemas relativos a una adecuada protección, se comprenderá la magnitud de nuestra tarea". Al referirse a la producción de aviones, el coronel Knox exclamó a que se amplie la producción de motores para mantenerla a tono con las de los fuselajes. Al ser interrogado acerca de las actividades alemanas en Groenlandia, dijo que "poseen algunas bases meteorológicas allí, pero los hemos desalojado de ellas". Añadió: "Cuan-

NUEVOS DETALLES SOBRE LA GRAN VICTORIA AERONAVAL DE MACASSAR

32 naves japonesas fueron incendiadas o gravemente dañadas. — 16 aviones derribados BATAVIA, 2.— (U. P.)— La agencia noticiosa Aneta publica hoy los relatos de dos pilotos holandeses, actualmente en posesión de licencia, que intervinieron en la batalla librada en el estrecho de Macassar, quienes declararon que en los cuatro días sucesivos que duraron las acciones fueron hundidos, incendiados o considerablemente averiados 32 buques japoneses y derribados cuando menos 16 aviones enemigos, con pérdida de sólo un aparato aliado. Los japoneses, dicen, pidieron con toda premura el auxilio de un porta-aviones en una tentativa por salvar a su flota de invasión, acosada por los bombarderos norteamericanos y holandeses. Durante dos días las máquinas de reconocimiento aliadas exploraron las aguas en busca de los invasores, cuyos movimientos se veían protegidos por las densas nubes bajas. Finalmente, el 23 de enero fué avistado un convoy compuesto por unas 23 unidades, que se desfilaba a lo largo de la costa de Celebes, al este de Balikpapan. Cuatro patrullas de bombardeo y dos escuadrillas de combate atacaron inmediatamente y hundieron a un acorazado e incendiaron dos cruceros, cuatro transportes y un destructor. Según manifiestan, el enemigo defendió sus unidades mayores mediante complicado sistema de globos cautivos, elevados hasta una altura aproximada de 3.000 metros sobre las cubiertas. "Nuestros aparatos — agregaron — surgieron en forma tan súbita e inesperada de entre las nubes que el enemigo no tenía

la menor posibilidad de escape. El segundo día del ataque se desarrolló más o menos como el anterior, aunque la tarea nos resultó más fácil, pues conocíamos la posición de los buques enemigos. Durante esa jornada fueron hundidos un transporte un buque con tropas quedó marcadamente escorado, un destructor fué alcanzado y cayeron abatidos cuatro aviones japoneses". El resto del convoy logró llegar a Balikpapan el tercer día de la acción y procedió al desembarco de las tropas. Pero entonces había llegado el porta-aviones que el enemigo solicitaba con tanta urgencia, y esa nave destacó de su bordo 20 máquinas, de las cuales los aparatos aliados derribaron 4, más otra unidad de reconocimiento. Uno de los bombarderos holandeses fué alcanzado por el fuego enemigo. Sus tripulantes se lanzaron con paracaídas, pero fueron muertos a tiros por los japoneses antes de llegar a tierra. A pesar de la contraofensiva de los nipones, los holandeses alcanzaron, y probablemente hundieron a un crucero e incendiaron un transporte. Por último, al cuarto día del ataque, se desgració a la acción aviones y naves de guerra de Estados Unidos y un submarino holandés, terminando la batalla con el saldo adverso para el enemigo que se expresa más arriba.



# La prensa americana comenta favorablemente el resultado de las elecciones en Chile

**NEW YORK, 2. — (U. P.)** — Los diarios neoyorquinos publicaron en primera plana los resultados de la elección presidencial efectuada en Chile.

El "New York Herald Tribune" encabeza con el siguiente título: "Chile elige Presidente a Ríos. Se prevé la ruptura con el Eje. Triunfo del panamericanismo."

El "New York Times" publica este título: "Ríos, izquierdista, gana la elección presidencial de Chile. El Presidente electo participará de la ayuda a los Estados Unidos".

El "New York Times" afirma que Ríos y Ibañez difieren poco en su política con respecto a la Unión, aun cuando el primero de ellos parece más amigo de este país y agrega que el resultado de la elección tendrá, según se espera, importantes consecuencias en las relaciones de Chile con las potencias del Eje.

Chile, no escondiendo los mismos la satisfacción que sienten por la victoria obtenida por el candidato don Juan Antonio Ríos, quien, a pesar de haber sido hasta ahora muy poco conocido en Brasil, su nombre se ha hecho muy popular en las últimas 24 horas, pues toda la prensa trae su nombre en sus primeras planas.

Las estaciones de radio también han incluido en sus noticiarios del exterior, desde ayer, como parte principal de los mismos, el desenvolvimiento de la elección presidencial chilena que ha terminado con la victoria del señor Ríos.

La radioemisora Tupy, una de las estaciones más escuchadas de todo Brasil, ha retransmitido durante el día de ayer y hoy, todas las noticias que le han sido proporcionadas por las agencias cablegráficas, como también las escuchadas directamente de las estaciones de Chile a fin de informar con precisión y anticipación los resultados de las elecciones en Chile.

concedida a la prensa por el secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, le fué preguntado al desahogar algún comentario sobre las elecciones presidenciales de Chile, a lo cual respondió que sea asunto correspondiente que sea comentado "por los propios chilenos".

Añadió el secretario de Estado que todos saben con profundidad el admirado Chile en los Estados Unidos y lo mucho que en Norte América se aprecia el espíritu de solidaridad hemisférica y el esfuerzo cooperativo que en todas las formas prácticas para la defensa continental ha demostrado en toda ocasión la República de Chile.

**COMENTARIOS EN ARGENTINA**

**BUENOS AIRES, 2. — (U. P.)** — Los diarios locales de la tarde publicaron algunas declaraciones de residentes chilenos, como el embajador don Conrado Ríos Gallardo, y también de la joven socialista Carmen Lazo Carrera (aparecida en el diario Noticias Gráficas), sobre el resultado de las elecciones presidenciales verificadas ayer en su país.

Por su parte, el periódico "La Razón" publica un editorial titulado "Una jornada ejemplar", en el que después de referirse a las causas que determinaron el llamado a comicios para elegir presidente, y a los candidatos y grupos que los apoyaron dice:

"Es altamente satisfactorio que en los actuales instantes que da confusión política e ideológica de guerra exterior y de convulsiones internas la gran república hermana haya asistido al desarrollo de sus elecciones presidenciales dentro de una atmósfera de tranquilidad genuina y de respeto por los derechos cívicos".

Se refiere luego a la obra que le tocó desarrollar al nuevo mandatario, y destacó la actitud observada por Chile en la conferencia de Cancilleres de Río de Janeiro, para la "la de Argentina, y refiriéndose a los problemas de abastecimiento de alimentos, dijo: "Cabe esperar que el nuevo gobierno, que se adelantó a reconocer el triunfo

de su adversario y a decirle a sus partidarios que "la contienda cívica ha terminado y que todos tienen que luchar para el progreso del país".

**COMPLACENCIA EN BOLIVIA**

**LA PAZ, 2. — (U. P.)** — El triunfo del señor Juan Antonio Ríos en las elecciones presidenciales de Chile ha sido recibido con muestras de complacencia por el Gobierno y el pueblo boliviano, conocedores de que el señor Ríos se ha mostrado, invariablemente, amigo de Bolivia.

"La Razón", en su editorial, dice: "En elecciones libres y tranquilas el industrial pueblo chileno ha elegido un nuevo mandatario y las urnas han consagrado al estadista que, como diputado, jurista y financiero, ha evidenciado condiciones de patriotismo, capacidad, altas dotes organizadoras y amor a la libertad".

"Chile ha escogido en Ríos, con certeza juicio, el político que dirigirá sus destinos y, al hacerlo, ha renovado sus firmes principios de libertad y de democracia que acaban de recibir su confirmación en la importante asamblea política".

"El futuro Presidente de Chile es un democrata sin claudicación ni dudas, y es por ello el fiel intérprete de la democracia chilena. Es un auténtico americanista y sincero partidario de una mayor aproximación con Bolivia, amigo de nuestra patria sin reservas mentales ni vacilaciones".

"Por estas causas su triunfo ha sido recibido con muestras de aprobación y en Chile están seguros de que Bolivia corresponderá a una política de unión dentro de un pie de igualdad y lealtad".

Momentos de hacer entrega de rinde el señor Rodas Equino declaró a la "United Press":

"Me complace el triunfo de Ríos, el cual se ha manifestado sistemáticamente un gran democrata y un gran amigo de nuestra patria".

**DECLARACIONES DE UN DIPUTADO ARGENTINO**

**BUENOS AIRES, 2. — (U. P.)** — Entrevistado por un representante

de su adversario y a decirle a sus partidarios que "la contienda cívica ha terminado y que todos tienen que luchar para el progreso del país".

**DECLARACIONES DEL EMBAJADOR RIOS GALLARDO**

**BUENOS AIRES, 2. — (U. P.)** — El Embajador de Chile en Buenos Aires, señor Conrado Ríos Gallardo, ha hecho declaraciones relacionadas con la jornada cívica cumplida en su país, expresando su íntima satisfacción por la misma.

Dice el señor Ríos Gallardo que la jornada en referencia, en la que fué elegido el nuevo Presidente de Chile, es un acto democrático que hace honor a su país, quedando evidenciado que en Chile el ejercicio de los derechos democráticos se cumplen libremente, sin trabas de ninguna naturaleza.

Señala el señor Ríos Gallardo que los comicios realizados en el país transcurrieron con normalidad y honores, y que el nuevo Mandatario ha sido elegido por una auténtica voluntad popular, lo que indudablemente debe llenarle de satisfacción, sintiendo el Embajador del país hermano altamente honrado y halagado.

En sus declaraciones a la prensa, el señor Ríos Gallardo se permitiera afirmar al sistema que permite comenzar el escrutinio en forma inmediata al acto mismo de la elección, lo que permite conocer en muy poco tiempo el resultado del pueblo.

Una prueba evidente del adelanto alcanzado con este nuevo y eficaz sistema, según el Embajador chileno, se tiene en el hecho que a las dos horas de haber sido cerrado el comicio, ya sabía en Buenos Aires quien era el nuevo Presidente de Chile.

El señor Ríos Gallardo dijo también que había que elogiar la actitud del general Ibañez, que se adelantó a reconocer el triunfo

## HITLER PROCURA UNA VEZ MAS ARRASTRAR A FRANCIA A LA GUERRA

**BERNA, 2. (U. P.)** — Informaciones precedentes de Vichy que han eludido la censura dicen que Hitler está tratando de arrastrar nuevamente a Francia a la guerra, a fin de poder emplear a los oficiales y soldados que, en número que se calcula en 2.500.000 se encuentran inactivos desde la firma del armisticio franco-alemán.

Dichas informaciones dicen que todas las relaciones diplomáticas alemanas con Francia tienden ahora a convencer a Petain de que debe tomar las armas contra "la amenaza bolchevique", lo cual automáticamente colocaría a Francia en guerra con su ex aliada Inglaterra.

En estas informaciones se cree que la caída de las actuales manipulaciones de Hitler es la enorme pérdida que Alemania ha sufrido durante la campaña de Rusia. Las informaciones de origen neutral hacen ascender estas pérdidas como mínimo a dos millones de hombres.

A este respecto, despachos llegados de Estocolmo dicen que Hitler pidió recientemente a Rumania 10 nuevas divisiones nazis de Ucrania, dando la orden de que las vacantes llegadas ahora a 60 kilómetros del río Dniéper.

progreso social. El hecho, auspiciado y fucado en cualquier circunstancia de una nación, lo es doblemente en las horas actuales del continente y del mundo, porque indica que Chile se mantiene fiel a su definición democrática y de país libre, solidario con los pueblos que luchan contra el totalitarismo nazi o venalicio".

Para finalizar la entrevista concedida a la "United Press" el diputado Solari manifestó: "Como democrata y americano, celebro el triunfo de las fuerzas democráticas y populares chilenas y formulo mis mejores votos por el éxito de la pesada tarea que les espera desde el gobierno en la certeza de que continuarán el capítulo iniciado desde la anterior presidencia".

**EN MEXICO**

**CIUDAD DE MEXICO, 2. (U. P.)** — Se cree que el gobierno ve con agrado la elección de Ríos, por cuanto sus relaciones con el régimen chileno actual son sumamente amistosas. Se hacen comentarios en ciertas esferas, respecto a un posible cambio de Embajador, pero en los círculos diplomáticos se cree que Hidalgo

permanecerá en su puesto. Los diarios de la mañana, con excepción del Nacional y el Popular, no destacan extraordinariamente el resultado de las elecciones, aunque señalan que éstas no constituyen una sorpresa. El "Nacional", que habitualmente refleja el punto de vista del Gobierno, destaca el triunfo de los izquierdistas. "El Populista" publica un gran título que dice: "Triunfo del frente democrático en las elecciones de Chile", y como subtítulo, "Los nazis, fascistas y falangistas fracasaron en sus esfuerzos para lograr el triunfo del candidato conservador".

Miembros del personal de la Embajada chilena visitaron la "United Press" para obtener noticias de las elecciones.

## PORTUGAL HUNDIMIENTO DE UN SUBMARINO ALEMAN

**HORTA (Islas Azores), 2. — (U. P.)** — Al rayar el día un submarino alemán fue hundido por miembros del personal de la Embajada chilena visitaron la "United Press" para obtener noticias de las elecciones.

## EGIPTO RENUNCIO EL GABINETE

**EL CAIRO, 2. — (U. P.)** — Ha renunciado el gabinete egipcio.

**LONDRES, 2. — (U. P.)** — Se tiene entendido que el gabinete egipcio renunciará debido a divergencias con el gobierno británico con la política interna.

Los comunistas están de acuerdo en que se trata de un asunto puramente interno.

## ESPAÑA PRESUPUESTO FISCAL PARA 1942

**MADRID, 2. — (U. P.)** — El "Boletín Oficial" publica hoy el presupuesto de gastos para el Estado para el año 1942. Los gastos se estiman en 7.880.000.000, y los ingresos en 7.868.000.000. El cálculo de egresos no sufre un aumento sensible con relación al del año pasado, pues si bien el presupuesto de gastos aumentó considerablemente en cerca de 1.500.000.000 de pesetas, desaparece en cambio, el presupuesto extraordinario que equivalía aproximadamente a igual cantidad.

## CHINA INTERNACION DE ANGLO-AMERICANOS

**CHUNG KING, 2. — (U. P.)** — En los medios extranjeros de esta capital se ha recibido cartas de Hankow, Peiping y Tientsin, que logran eludir la censura nipona, en las que se anuncia que de hecho todos los residentes anglo-norteamericanos han sido internados y que, aun cuando no se les hace objeto de malos tratos, no pueden obtener alimentos y ropas en proporción adecuada.

Via de las cartas, procedentes de Hankow y escritas por un ciudadano norteamericano cuya identidad se reserva por razones obvias, dice que en el hospital metódica sus compañeros se ven confinados dentro de los terrenos de la institución y que, si bien se les permite atender a sus pacientes, no se les autoriza para hacerlo fuera de ella. Los demás residentes anglo-norteamericanos, agrega, han sido internados en centros especiales.

## G. BRETAÑA PRESTAMO A CHINA

**LONDRES, 2. — (U. P.)** — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que Gran Bretaña hizo saber a China que está dispuesta a hacerle un préstamo hasta de 50.000.000 libras esterlinas para atender los gastos que le impone la guerra.

Asimismo el gobierno británico informó al de Chung King que pondrá a su disposición todas las armas y equipos militares que sea posible administrarle de conformidad con la ley de préstamos y arrendos.

## EDITORIAL DE LA CRONICA DE LIMA

**LIMA, 2. — (U. P.)** — "La Crónica" dedica un editorial a los resultados de las elecciones presidenciales chilenas y al triunfo de Ríos.

"Es esencial reconocer que en el pasado los ciudadanos de nuestros países se habían dejado guiar por sus simpatías al candidato o a la astucia y que los hombres que más tuvieron un concepto claro de responsabilidad. Además los pueblos jamás impusieron el concepto de responsabilidad a los candidatos como condición primordial. Esto explica las violentas convulsiones que han retardado el engrandecimiento del país.

"Pero, a medida que transcurre el tiempo, las coaliciones políticas tuvieron que acceder al ardor cívico de las mayorías, y hoy en día el gobernante debe tener además de patriotismo, las virtudes y condiciones en que descansa su verdadero amor a la democracia".

## COMENTARIOS BRASILEÑOS

**RIO DE JANEIRO, 2. — (U. P.)** — Los vespertinos cariocas publican en lugar destacado las informaciones acerca de la victoria del señor Juan Antonio Ríos en las elecciones de Chile, y dan los últimos resultados.

"O Globo", en un título a cuatro columnas, dice: "Venía el candidato de la democracia".

**RIO DE JANEIRO, 2. — (U. P.)** — En sus ediciones finales, los diarios de la tarde brasileños dedican amplio espacio a las noticias de la elección presidencial en

## DECLARACIONES DEL EMBAJADOR FONTECILLA

El vespertino oficioso "A Noite", hizo una entrevista al embajador chileno en Brasil, señor Mariano Fontecilla, sobre la elección presidencial chilena. Bajo el título de "Nuevo presidente de Chile", "A Noite" publica en su última edición las palabras del embajador chileno, quien al responder a la pregunta de: "¿Que repercusión piensa el Sr. Embajador que tendrá la política del nuevo gobierno en el Exterio?", dice: "Al mi modo de ver nada se alterará en la política internacional de mi país. Chile ha seguido siempre una norma única en sus relaciones de amistad y cooperación con el resto del mundo. Las luchas partidarias internas, por lo general, jamás han ejercido influencias en ese terreno".

Al preguntársele si Chile rompería sus relaciones diplomáticas con el Eje, el Embajador Fontecilla respondió que no conocía los propósitos del señor Juan Antonio Ríos, y que además el asunto está sujeto al poder legislativo.

Interrogado de si en la política interna habrían profundas modificaciones, el diplomático chileno dijo: "Creo que no. Juan Antonio Ríos es un hombre de muchos conocimientos y de gran prudencia y de una profunda honestidad. Gobernará a Chile con tacto y con un mejor espíritu político".

En seguida trazó el perfil político del Presidente electo y recordó el contacto que tuvo con el Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, señor Oswaldo Aranha y su delegación, cuando últimamente ésta estuvo en Chile.

**WASHINGTON, 2. — (U. P.)** — En la acostumbrada conferencia

**¡Que Feliz Afeitada!**

Cuando sienta lo suave que resulta el corte de la hoja azul NAVY, que fresco y liso queda el cutis, se dará Ud. cuenta que ya es ahora posible la AFEITADA IDEAL.

De Venta en todas partes. El paquete de 5 partes.

Agentes Distribuidores: ESTABLECIMIENTOS CHILENOS "COLLIERE" LTDA. SANTIAGO. ROSAS 1382 - CASILLA 997.

# Artigas

## LIQUIDA UNICAMENTE CALZADO DE SU MARCA

**CALZADO DE CALIDAD**

SEÑORAS, desde . . . . \$ 49.00

NIÑOS, desde . . . . \$ 24.00

CABALLEROS, desde . . . \$ 99.00

**¡SEÑOR, SEÑORA!**

Nunca más tendrá Ud. la oportunidad de comprar un ARTIGAS al precio que le ofrecemos hoy.

**AGUSTINAS N.º 913**

al llegar a Estado, frente al BANCO ESPAÑOL - CHILE

TELEFONO N.º 4427 **VALPARAISO** CASILLA 109

### Felicitación a las Fuerzas Armadas dirigió el contraalmirante Rodríguez

El Jefe de las Fuerzas que tuvieron a su cargo la vigilancia y control del acto electoral del domingo último en cuanto al resguardo del orden público y ejecución de procedimientos se refiere, ha enviado ayer una copiosa felicitación a los jefes, oficiales, suboficiales, clases, marineros, soldados y carabineros que estuvieron el primero de febrero bajo sus órdenes.

La felicitación enviada ayer por el contraalmirante don Juan Agustín Rodríguez es del tenor siguiente:

"El almirante infrascripto, Jefe de las Fuerzas de Valparaíso, felicitó a los señores jefes, oficiales, suboficiales, clases, marineros, soldados y carabineros por su brillante actuación que tuvieron durante las elecciones. La disciplina y la abnegación demostradas constituyen un orgullo para la Armada, Ejército y Carabineros."

2.º El buen trato dado a los ciudadanos por los miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros ha comprometido el aprecio público de la ciudad.

3.º En la presente felicitación en formación general en los buques, cuarteles y reparticiones del Ejército, de la Armada y de Carabineros. — Valparaíso, febrero 2 de 1942. — J. A. Rodríguez, Contraalmirante, Jefe de las Fuerzas de Valparaíso."

### MOVIMIENTO MARITIMO

**LLEGADAS**

Ayer MAIPO, de Lota. DON ALBERTO, de Lota.

Hoy ALONDRA, de Punta Arenas.

Mañana PUYEHUE de Antofagasta CALPORNIA de LOTA SALIDAS

Ayer HUELÉN, para Chañaral.

**ALREJANDO**, para Coquimbo. Hoy MAPOCHO, para Pimentel.

Mañana ALPONSÓ, para Teñemano.

JUNIN, para Arica e Intermedios. INDUS, para Punta Arenas e Intermedios.

### ESPECTACULOS DE HOY

**VALPARAISO**. — Matinée, vermouth y noche: Un yanqui en la Real Fuerza Aérea.

**VICTORIA**. — Matinée, vermouth y noche: Cía. de Comedias Argentina Luis Sandrini.

**COLON**. — Matinée, vermouth y noche: Cía. Morenos Rojas.

**IMPERIO**. — Matinée, vermouth y noche: Beneficio del personal.

**RIVOLI**. — Matinée, vermouth y noche: Bar Antofagasta.

**MUNICIPAL (Vía)**. — Matinée, vermouth y noche: Mi esposa está de novia.

**OLIMPO (Vía)**. — Matinée, vermouth y noche: Destino de sangre.

**REALTO (Vía)**. — Matinée, vermouth y noche: La V de la Victoria.

**VELARDE**. — Matinée, vermouth y noche: La novia cayó del cielo.

**CONDILL (Continuado)**. — María Stuardo y La conoci en París.

**IRIS**. — Vermouth y noche: Motín en el Artico.

**ODDON**. — Vermouth: Yo quiero morir contigo. Noche: Yo quiero morir contigo y Festival de Músico Vial.

**CHILE**. — Vermouth y noche: Soñar no cuesta nada.

**PALACE**. — Vermouth y noche: Motín en el Artico y Jinetes rojo, 3 a función.

## DEL INTERIOR

**OSORNO**

**ESCASEZ DE SENCILLO EN OSORNO CAUSA YA BASTANTES MOLESTIAS**

OSORNO, 2. — En nuestra ciudad ha comenzado a sentirse el efecto de la falta de moneda divisionaria. Desde hace dos días el público ve con molestia como los comerciantes no pueden vender si no se les paga con sencillo, y en las poblaciones obreras el asunto adquiere caracteres alarmantes, pues, las dueñas de casa al hacer sus compras, son invitadas a adquirir mayores cantidades que las que precisan, con el objeto de completar una suma de dinero que no precise vender.

Y si bien es cierto que esto afecta directamente a las clases más necesitadas, no lo es menos que a todos se les presenta una situación molesta. El hombre de la calle no puede adquirir sus cigarrillos, tiene dificultades para pasar el pasaje en un micro, un coche o el automóvil, no puede beber un refresco, en fin, que la falta de monedas causa un número tal de dificultades, que faltaría papel para enumerarlas. — EL CORRESPONSAL.

**VALDIVIA**

**INCENDIO DE CIERTAS PROPORCIONES OCURRIO EN LA MINA "HUEYMA"**

LANCO, 2. — En la noche del día 28, se produjo en este pueblo un incendio de vastas proporciones, más o menos a las 120 horas.

Se quemó íntegramente el edificio de la mina aurífera "Hueyma", cuyo propietario es don Guillermo Vergara Imas, quien se encuentra actualmente raiado en Santiago. Lo habitaba el administrador de la mina, señor Hugo González, quien salvó la vida milagrosamente, alcanzando a recibir algunas quemaduras de mediana gravedad en la cara y manos.

Las pérdidas ascenderían a cien mil pesos.

El monto del seguro no se conoce todavía.

Al lugar del suceso concurrió el personal de Carabineros del Retén Hueyma. — EL CORRESPONSAL.

**ARAUCO**

**LA PRIMERA COLONIA VERANIEGA DE LA CAJA DE COLONIZACION**

ARAUCO, 2. — Han regresado a sus respectivos hogares de la provincia de Bio Bio, los escolares campesinos que integraron la primera Colonia Veraniega que organizó en esta zona, en el presente año, la Caja de Colonización Agrícola.

En cada uno de los rostros de los niños que formaban parte de esta Colonia, pudimos advertir la visible alegría que les produjo la estadía de cerca de veinte días en las hermosas playas de Arauco.

Para la realización de tan noble iniciativa, la Caja de Colonización contó en nuestra provincia, con el distinguido concurso de los directores de la Sociedad de Colonias Escolares de Concepción y en Arauco con la entusiasta cooperación de la Gobernación del Departamento y de los directores de las Escuelas Superiores de Hombres y de Niñas, quienes facilitaron los elementos necesarios para el hospedaje, alimentación y comodidad de los escolares visitantes.

A cargo de esta Colonia estuvo el Inspector de Bienes de dicha Caja, señor Elizandro Olavarría Burgos, quien nos ha informado, del excelente estado de salud con que regresaron los escolares y de los beneficios que ha reportado para ellos la Colonia organizada, que es ha permitido robustecer su débil organismo y conocer pueblos y ciudades que no habían tenido la oportunidad de ver y admirar. — EL CORRESPONSAL.

**BIO-BIO**

**ANOTAMOS DEFECTO EN SERIALIZACION GAMNERA**

LOS ANGELES, 2. — Hace tiempo se borró totalmente la inscripción del monolito de la serialización camnera ubicado a la entrada sur de la ciudad, en calle O'Higgins esquina de Eleuterio Ramirez.

Esta circunstancia perjudica a los turistas, haciéndolos, en algunos casos, equivocarse en la ruta, razón por la cual conviene que el Ingeniero de la Provincia arbitre las medidas necesarias para que se coloque de nuevo la leyenda respectiva en el monolito en cuestión. — EL CORRESPONSAL.

**OSORNO**

personal del tren, se pudo evitar una desgracia que habría tenido graves consecuencias. En tren se detuvo a la altura del kilómetro 89,0 sea a la entrada sur del túnel.

Este desperfecto causó el atraso de una hora en el itinerario de trenes.

En la estación de Llay-Llay hubo que trasladar a los pasajeros del expreso de Valparaíso. — (El correspondiente).

**INCENDIO DESTRUYO TRES SALAS DE LA ESCUELA DE NOGALES**

LA CALERA, 2. — A las 15.30 horas se declaró un incendio en Los Nogales, y el sitio arrasado fué el local ocupado por la Escuela N.º 33 de Hombres, de propiedad de la sucesión Edwards.

Debido a la presteza con que se actuó al siniestro, no alcanzó grandes proporciones, no obstante esto abarcó tres salas de aula de la escuela y los perjuicios se avalúan en la suma de cinco mil pesos.

Se cree que el origen del fuego se debió a que un niño de corta edad prendió un fósforo en una pieza en que había pala. — (El correspondiente).

**DESPERFECTO EN UN CARRO DEL EXPRESO PUDO CAUSAR ACCIDENTE**

LAY-LAY, 2. — Debido a que se saltó el pasador de un eje de acero del expreso N.º 3 que viene de Santiago a Valparaíso, hecho que fué advertido por el







Parte del numeroso público apostado frente a la Secretaría General del candidato, señor Juan Antonio Ríos M.

COLEGIO ESCRUTADOR SE REUNIRA HOY EN CADA DEPARTAMENTO

En conformidad a la Ley General de Elecciones, a las dos de la tarde de hoy, en la Gobernación de cada departamento se reunirán los presidentes de las mesas electoras...



El público rodea al Presidente señor Arturo Alessandri, en los momentos en que llega a cumplir su deber cívico en la Municipalidad

NUMEROSAS FELICITACIONES...

(DE LA PAGINA 8) radical siempre a sus órdenes. — Alberto Gaete. — Fraternamente felicitó al gran Presidente. — Baldomero Lazo. — Nombre Partido Democrático Gaudin y mi propio, felicito sinceramente abanderado de...

COMITE DE POBLADORES SE REUNIRA EL JUEVES

El jueves 5 del presente mes, a las 19 horas, se reunirá el Comité de Pobladores en el local de la calle de Huérfanos 1066...

LOS PRESIDENTES CONSERVADOR Y LIBERAL RENUNCIARÁN SUS CARGOS

La Junta Central Radical debe reanudar hoy sus actividades; pero se cree que no lo hará, por la ausencia de la mayoría de sus miembros...

FELICITACIONES LEGADAS A LA SECRETARIA DE DON JUAN ANTONIO RIOS

CONCEPCION — Sinceras felicitaciones. — Eduardo Urrutia Manzano. — Felicito hermoso triunfo deseándole toda clase de felicidades...

desdeñando un Gobierno de paz. — Explorador Nissim Galante. — GALERA. — Lo abrazamos con todo cariño de amor y gratitud...

LA JUNTA CENTRAL RADICAL

Hoy vence el plazo del receso de la Junta Central del Partido Radical. Sin embargo, es posible que no celebre la sesión ordinaria...

DECLARACION DEL PRESIDENTE DE ESA ENTIDAD, SEÑOR FERNANDO ALDUNATE, ACERCA DE LA ELECCION VERIFICADA EL DOMINGO

El presidente del Partido Conservador, don Fernando Aldunate, entregó anoche a la prensa una declaración relacionada con la elección del domingo último...

PARTIDO DEMOCRATICO

SAN MIGUEL. — Cita a sesión de directorio para las 21 horas mañana miércoles en San Joaquín 1260.

COMITE DE POBLADORES SE REUNIRA EL JUEVES

El jueves 5 del presente mes, a las 19 horas, se reunirá el Comité de Pobladores en el local de la calle de Huérfanos 1066...

LOS PRESIDENTES CONSERVADOR Y LIBERAL RENUNCIARÁN SUS CARGOS

La Junta Central Radical debe reanudar hoy sus actividades; pero se cree que no lo hará, por la ausencia de la mayoría de sus miembros...

DECLARACION DEL PRESIDENTE DE ESA ENTIDAD, SEÑOR FERNANDO ALDUNATE, ACERCA DE LA ELECCION VERIFICADA EL DOMINGO

El presidente del Partido Conservador, don Fernando Aldunate, entregó anoche a la prensa una declaración relacionada con la elección del domingo último...

PARTIDO DEMOCRATICO

SAN MIGUEL. — Cita a sesión de directorio para las 21 horas mañana miércoles en San Joaquín 1260.

COMITE DE POBLADORES SE REUNIRA EL JUEVES

El jueves 5 del presente mes, a las 19 horas, se reunirá el Comité de Pobladores en el local de la calle de Huérfanos 1066...

LOS PRESIDENTES CONSERVADOR Y LIBERAL RENUNCIARÁN SUS CARGOS

La Junta Central Radical debe reanudar hoy sus actividades; pero se cree que no lo hará, por la ausencia de la mayoría de sus miembros...

DECLARACION DEL PRESIDENTE DE ESA ENTIDAD, SEÑOR FERNANDO ALDUNATE, ACERCA DE LA ELECCION VERIFICADA EL DOMINGO

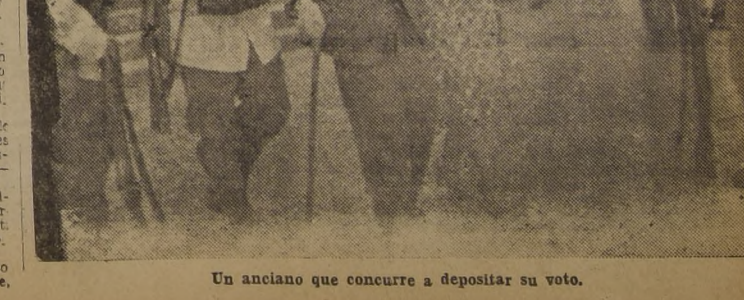
El presidente del Partido Conservador, don Fernando Aldunate, entregó anoche a la prensa una declaración relacionada con la elección del domingo último...

PARTIDO DEMOCRATICO

SAN MIGUEL. — Cita a sesión de directorio para las 21 horas mañana miércoles en San Joaquín 1260.



Los carabineros intervienen durante un incidente en la vía pública



Un anciano que concurre a depositar su voto

EL GENERAL REEVES ESTUDIA INFORME DE SUGEROS DE VALPARAISO

El Ministro del Interior señor Alfredo Rosende, terminó el estudio del Informe del Subsecretario señor Raúl Rettig, relacionado con las incidencias ha...

EMBAJADORES DE BOLIVIA Y EE. UU. CON EL CANCELLER

En la mañana de ayer sus Embajadores de Estados Unidos y Bolivia, celebraron una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Rossetti...

MINISTRO DEL INTERIOR IRA HOY A LOS ANDES

El Ministro del Interior, señor Alfredo Rosende Verdugo, se dirigirá en la mañana de hoy en automóvil a la ciudad de Los Andes, por motivos particulares...

INTENDENTE DE CONCEPCION POR NUEVO PERIODO

Se ha dado curso a un decreto del Ministerio del Interior, por el cual designa por un nuevo periodo, al actual Intendente de Concepción, don Desiderio González...

MINISTRO DEL INTERIOR AGRADECE LA COOPERACION PRESTADA PARA EL NORMAL DESARROLLO DE LA ELECCION

Envío notas en este sentido al Ministro de Defensa, al Director de Carabineros, al de Correos y al Gerente de la Compañía de Teléfonos

El Ministro del Interior, señor Alfredo Rosende Verdugo, envió ayer notas de felicitación y agradecimiento al Ministro de Defensa Nacional, al Director de Carabineros, al Director de Correos y Telégrafos, al Gerente de la Compañía de Teléfonos de Chile, con motivo de la cooperación prestada al Gobierno para el normal desarrollo del acto electoral del domingo último...

NOTA AL MINISTRO DE DEFENSA

Terminado el acto electoral de ayer, que se ha desarrollado en un ambiente de absoluta tranquilidad en todo el territorio de la República, cumulo con el deber de declarar que las Fuerzas Armadas de la Nación, la Marina, la Aviación y Carabineros, han hecho honor a la alta responsabilidad que les impuso la ley...

T U R F

Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

Table with columns for Club Hípico, Hipódromo Chile, and Club Hípico. Lists race results for various events like PISTA DE ARENA, TIERRA BAJA, etc., including names of horses and jockeys.

VITALINA. Por sus componentes se puede considerar como muy buen remedio para combatir anemia debilidad cerebral, convalecencia, raquitismo, etc.

FREE BOOK CATALOG. Write for list of new book bargains. All U. S. Publishers, 30% to 50% reduction.

SAL de MONCAYO. EL MEJOR ALIVIO PARA SUS PIES. Si sus pies están hinchados, ardientes, cansados, sudorosos, sensibles o doloridos, nada encontrará mejor que un baño de pies con SAL de MONCAYO.

LA CENTRAL MUTUALISTA CONCENTRICA FELICITA AL CANCELLER ROSSETTI

El directorio de la Central Mutualista Concentrica envió la siguiente felicitación al Cancellor señor Juan Rossetti, con motivo de su participación en la Conferencia de Río de Janeiro.

La Central Mutualista Concentrica que agrupa a más de trece mil sociedades en Santiago, se complace en felicitar llaena de entusiasmo y fervoroso patriotismo la brillante actuación que le cupo a nuestro Cancellor don Juan B. Rossetti, en la Conferencia Consultiva de Cancelleres de Río de Janeiro.

AL DIRECTOR DE CARABINEROS

En nombre de S. E. el Vicepresidente de la República, tengo el honor de felicitar a Ud. y al personal de jefes, oficiales y tropas de su dependencia, por la destacada actuación que tuvo ayer el Cuerpo de Carabineros a lo largo de todo el territorio nacional, con motivo de la elección Presidencial.

AL DIRECTOR DE CORREOS

Este Ministerio ha tenido ocasión de comprobar la eficiente labor desarrollada por el personal dependiente de esa Dirección...

OBSEQUIO DE D. ARTURO ALESSANDRI A LA SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION

El ex Presidente fué profesor de la Escuela Nocturna de la institución. — Cooperación de la Sociedad al Comisariato

La Sociedad Artesanos "La Unión", en reunión de Directorio acordó su cooperación a los Almacenes Reguladores del Comisariato de Subsistencias y Precios, ratificándose una resolución anterior en el sentido de proporcionar un local en su edificio de calle Riquelme 851, para la venta de productos de primera necesidad.

MANIFESTACION A LOS DIRIGENTES SINDICALES S. OCAMPO Y A. BARRA V.

Con motivo de su regreso al país fueron festejados anoche. — Una simpática reunión

Anoche se llevó a cabo en los comedores del Restaurantes Inés de Suárez, una comida por los miembros del Consejo Directivo de la C. T. Ch. en honor de los dirigentes sindicales, señores Salvador Ocampo y Albino Barra V., que recién regresaron de Estados Unidos y México...

MANIFESTACION EN SINDICATO ABARCA

El Sindicato Industrial Textil, "Abarca" llevó a efecto anoche una comida íntima de asociados, con el objeto de celebrar el triunfo de las fuerzas democráticas.

SINDICATO PROFESIONAL EMPLEADOS DE HOTELES

El Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles y Ramos Similares, ha citado a reunión de Directorio, delegados de Establecimientos, comisión de Contabilidad y Comisión de Asuntos Nacionales, para mañana, a las 15 horas, en el local social de calle Catedral 1249.

HOY SE REUNE CONSEJO SUP. DE PRACTICANTES

El Consejo Superior de Practicantes llevará a efecto hoy, a las 21.30 horas, una reunión de Consejo, en su local social de calle Santa Rosa 161, con el objeto de tratar varios puntos de relativa importancia para los asociados.

HOY HABRA CINE GRATUITO EN LA CONF. DEL RODADO

El Depto. Cultural de la Dirección General de Informaciones ofrece hoy a las 21.30 horas, una atrayente reunión gratuita, en la Conferencia del Rodado de Tracción Animal, Sector P. la, calle Constantino esquina Ecuador.

CURSOS RAPIDOS DE ESCRITURA A MAQUINA

Nuevos alumnos y alumnas pueden incorporarse a los cursos rápidos permanentes de Escritura a Máquina del Departamento de Extensión Cultural de la Dirección General de Informaciones. Las clases se hacen en la mañana, tarde y noche, hasta las 21 horas. Se cubre solamente un pequeño derecho de matrícula para el profesor.

PARA DIARRIAS DIARRIFORME

PARA DIARRIAS DIARRIFORME. Atención diaria en Moneda 1384, oficinas de Extensión Cultural y Turismo.

CORPORACION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO

Propuestas Públicas

Solicítanse propuestas públicas, a serie de precios revisables, para la ejecución de la obra gruesa de los edificios correspondientes a la Casa Consistorial y Sala de Actos de Parral.

Las bases, especificaciones, planos y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Arquitectura de esta Corporación, calle Teatino N.º 416, y en la Delegación Provincial de Parral, desde el 6 de Febrero próximo.

AGUSTO RIVERA PARGA, VICEPRESIDENTE. Santiago, 27 de Enero de 1942.

FUERZA AEREA DE CHILE

ADQUISICION DE AVIONES PARA LAS ESCUELAS CIVILES DE AVIACION Y CLUBES AEROS

Por disposición de S. E. el Vicepresidente de la República se invertirán los fondos de la colecta del 20 de Agosto de 1941 ("Años para Chile") en la adquisición de aviones para escuelas Civiles de Aviación que ha ordenado organizar.

También por encargo del Directorio del Club Aéreo de Chile, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea resolverá las adquisiciones de aviones con cargo a los fondos de la ley 6.602, de 29 VII-1940.

En virtud de lo anterior, se solicitan cotizaciones por aviones de Instrucción y de Turismo, las que se recibirán el Lunes 16 de Marzo próximo a las 17 horas, en la oficina de este Comandante en Jefe, (2.º piso del edificio del Ministerio de Defensa Nacional).

Los interesados deberán enviar desde luego, por correo, los catálogos e informaciones técnicas que juzgen convenientes, SIN INDICAR PRECIOS. Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Materias Aéreas de la Dirección de los Servicios, todos los días hábiles de 9 a 12 y 15 a 18 horas.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA FUERZA AEREA

SINDIC. DE GARZONES Y AYUDANTES CELEBRARA SU 2.º ANIVERSARIO

Llevará a efecto un banquete el próximo jueves a las 23 horas. — Personalidades invitadas

El Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes, llevará a efecto el próximo jueves, a las 23 horas, en los comedores del Hotel Castilla, un banquete en conmemoración al segundo aniversario de esta institución.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

Nómina de los llamados a reunión

- COMANDO UNICO DE COL. NACIONAL. — Reunión de Consejo para hoy a las 16 horas en el local social de calle Bandera N.º 236. SINDICATO EE. DE FARMACIAS. — Reunión para hoy a las 21 horas, en el local social de calle Bandera 120. COLONIA DE HUERTOS O. "MEXICO". — Reunión general para el próximo jueves, a las 21 horas, en el local social de Av. Bernardo O'Higgins 4442. SINDICATO EE. DE HOTELES. — Reunión de Directorio para hoy, a las 15 horas, en el local social de calle Catedral N.º 1249. CENTRO "PEDRO AGUIRRE CERDA". — Reunión de Directorio, para hoy a las 20.30 horas, en el local social de calle Compañía 1373. SINDICATO "LIRA Y TALE". — Reunión para mañana a las 21 horas, en el local social de calle Concepción, de Bernardo O'Higgins. SINDICATO DE ARTE CULTIVARIO. — Reunión de Directorio, para el próximo jueves, a las 15 horas, en el nuevo local social.

SOLUCION PARA DEFICIENCIAS EN VEGAS Y MERCADOS PIDE LA ASOC. DE PEQUEÑOS AGRICULTORES

Algunos Inspectores y Martilleros incurrirán, menudo, en actuaciones injustas. — Se esperan medidas de la I. Municipalidad

La Asociación de Chacareros y pequeños agricultores de Santiago, en reunión general celebrada recientemente, acordó probar de continuas arbitrariedades que se estarían cometiendo a diario en las vegas y mercados de Santiago por parte de algunos inspectores y martilleros.

De estas irregularidades, tiene conocimiento la administración de la Vega. Le fueron comunicadas por el presidente de la Asociación señor Manuel Pardo, lo que hasta el momento se hayan tomado medidas tendientes a subsanar estas deficiencias.

Otro de los puntos que en el organismo trató en la reunión celebrada, fué el relacionado con la demora de la I. Municipalidad para tratar los reclamos referentes a las entradas salidas de la Vega. Los representantes de la Asociación han solicitado se remedien estas demoras.

UN INCENDIO HUBO AYER EN LA TARDE

A las 17.30 horas de ayer se declaró un incendio en la casa ubicada en la calle Ricardo Santa Cruz 580, ocasionando daños por el valor de \$ 1.500.000.

Sufrieron daños por el valor de \$ 1.500.000. Se espera que se remedien estas demoras.

ARMADA NACIONAL

PROPUESTAS PUBLICAS N.ºs 21, 22, 23, 24, 25 y 26

Llámanse la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando propuestas públicas por diversos materiales destinados al abastecimiento general de la Armada, durante el año 1942.

Propuesta Pública N.º 21 — Aceros fierros, color bronce, plomo y cinc (V). Propuesta Pública N.º 22 — Aceros fierros, color bronce, plomo y cinc (T). Propuesta Pública N.º 23 — Artículos de mercadería mecánica (V). Propuesta Pública N.º 24 — Artículos de mercadería mecánica (T). Propuesta Pública N.º 25 — Artículos navales (V). Propuesta Pública N.º 26 — Artículos navales (T).

APERTURA: Martes 10 de Febrero de 1942, de 16 a 17.00 horas

en la oficina de la DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA, calle Frío 620, o piso en Valparaíso, las N.ºs 22, 24 y 26 simultáneamente en la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano.

Bases y folletos pueden consultarse y adquirirse en las oficinas de apertura y en la Subsecretaría de Marina de Santiago.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS

Dirección General de Obras Públicas. DEPARTAMENTO DE CAMINOS. Solicítanse propuestas públicas para la construcción del camino de RANCAGUA a BAÑOS DE CAUQUEÑOS por la ribera norte del río Cachapoal (Kms. 0 al 12)

Las propuestas se abrirán el día 12 de Febrero, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en la Sección "Caminos" de este Departamento. Santiago, 29 de Enero de 1942.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS

EXPOSICION SOBRE LA CONFERENCIA DE RIO DE JANEIRO HARA HOY EL CANCELLER DON JUAN B. ROSSETTI

Con este motivo se celebrará a las 19 horas un Consejo de Gabinete. — A él no concurrirá don Juan Antonio Ríos

SE POSTERGARIA PARA MAÑANA

El vicepresidente de la República, Excmo. señor Méndez, do con la ruptura de relaciones con los países que componen el Eje.

Según se ha sabido, una vez que el señor Ríos regresó a Santiago, después de un descanso que se va a dar, sería invitado por el vicepresidente de la República a una reunión en la que se estudiaría el momento internacional.

En el caso de que faltaran algunos Ministros que se encuentran fuera de Santiago, el Consejo de Gabinete se postergaría para mañana a mediodía.

Las Fuerzas Armadas han cumplido en forma correcta con su deber

Dice el Ministro de Defensa al agradecerles su actuación durante la elección del domingo

El Ministro de Defensa Nacional, Excmo. señor Rossetti, al haber entrado la siguiente tarde a la oficina del Ministerio de Defensa, se dirigió a las Fuerzas Armadas para felicitarlas por su actuación en el acto cívico realizado el domingo.

Con íntima satisfacción expresó a las Fuerzas Armadas sus felicitaciones más sinceras por esta nueva demostración de patriotismo, seguro de que todos los sectores de la opinión pública reconocerán que han cumplido honradamente con su deber.

LOS CANCELLERES DE COSTA RICA Y NICARAGUA LLEGAN HOY A STGO.

El de Panamá llegará el viernes próximo. — Viajan también varios delegados. Les esperará el Ministro de Relaciones

Por el avión de hoy llegan a Santiago los señores Cancelleres de Costa Rica y Nicaragua, Excmos. señores Rafael Sandoval y Mariano Argüello, respectivamente, de regreso de la Conferencia de Río de Janeiro.

CANCELLER BOLIVIANO REGRESO DIRECTAMENTE A LA PAZ POR AVION

Nuestra Embajada en la capital del Plata ha comunicado a la Cancillería que el Ministro de Relaciones de Bolivia, regresó directamente desde Buenos Aires a La Paz por avión, sin pasar por Chile.

Advertisement for Mademsa gas stoves, featuring an image of a stove and text: 'FUERA... con lo viejo!', 'Ahora el nuevo producto', 'MADMESA', 'COCINAS A GAS', 'ECONOMIA', 'CALIDAD', 'BELLÍZGA', 'COMPLETAMENTE ENLACADAS'.

Advertisement for Campamento 'Vida Sana' in Quintero, featuring text: 'CAMPAMENTO "VIDA SANA" EN QUINTERO', 'Próximas salidas 6 y 22 de Febrero', 'Playa ideal — Ambiente agradable — Atención médica — Gimnasia — Natación — Deportes — Paseos y fogatas', 'Inscribirse: Agustinas 972, 9.º piso Fono 66410'.

Los últimos cómputos asignan 55,902 votos de mayoría a don Juan A. Ríos

Los resultados finales dan 260,758 votos al candidato de la democracia y 204,856 a Ibáñez, faltando la Comuna de Quetru Lauquén, en Llanquihue, donde sólo hay 338 votantes

RESULTADOS COMPLETOS DE SANTIAGO

Table with 4 columns: District, Candidate, Ríos, Ibáñez. Includes data for Segundo Distrito (Conchalí, Colina, Tiltil, Quilicura, Lampa, Renca, Barrancas, Quinta Normal, Maipo, Peñaflor, Talagante, Isla de Maipo, Curacavi) and Tercer Distrito (Providencia, Las Condes, Nunoa, La Florida, Puente Alto, Pirque, San José de Maipo, La Cisterna, La Granja, San Miguel).

En estos datos no están incluidos los votos en blanco, dispersos y nulos.

CAMBIO DE ESGASO VALOR

La única comuna que falta es la de Quetru Lauquén, del Departamento de Calbuco, en la provincia de Llanquihue, cuyos resultados no han llegado al Ministerio del Interior, a causa de la falta de medios de comunicación.

Durante el día de ayer se hicieron en el Ministerio del Interior algunas rectificaciones en los cómputos, atendiendo a algunas modificaciones enviadas por los Jefes de las Fuerzas o solicitadas por el mismo Ministerio.

El total en la provincia de Santiago fue de 63,030 votos a favor del señor Ríos y de 60,009 para el señor Ibáñez.

RESULTADOS COMPLETOS DE SANTIAGO

El cuadro completo de los resultados obtenidos en la provincia de Santiago durante la elección presidencial del domingo es el siguiente:

Table with 4 columns: District, Candidate, Ríos, Ibáñez. Includes data for Primer Distrito (Santa Lucía, Santa Ana, Portales, Estación, Cañadilla, Recoleta, Maestranza) and Cuarto Distrito (Melipilla, Codigua, María Pinto, El Monte, San Pedro, Alhue, San Antonio, El Convento, Cuncumén, Cartagena, San Bernardo, Calera de Tango, Buin, Paine, Champa).

PRESTAMOS DE AUXILIO DE LA CAJA DE EE. PP. Y PP. SERAN CONDONADOS

La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas pone en conocimiento de los imponentes a los cuales se concedió préstamos de auxilio, como damnificados del terremoto de enero de 1939, lo siguiente:

1.º — Que las leyes 6.813 y 7.118, de 21 de febrero y 3 de noviembre de 1941, sólo favorecen a los imponentes que obtuvieron préstamos de auxilio con el empréstito de \$ 2.000.000 propuesto y autorizado con tal fin por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, de manera que sólo deben considerarse condonados los préstamos contemplados en el número 2 de esta publicación y se rechazará toda solicitud que se formule sin atenderse a lo expuesto.

EL JEFE DE LA PLAZA VISITO AL CANCELLER Y AL MIN. DEL INTERIOR

El general don Arturo Espinosa, Jefe de la Plaza, durante la elección del domingo, visitó a los Ministros del Interior y de Relaciones, señores Rosende y Rossetti, respectivamente.

El señor Rosende felicitó al general Espinosa y le agradeció la cooperación prestada para asegurar el mantenimiento del orden durante el acto electoral.

Advertisement for Cuchillería de fina calidad Bandera 419, featuring an image of a knife and text: 'Cuchillería de fina calidad Bandera 419', 'frente al Congreso Hinze y Bostelmann'.

DON JUAN A. RIOS VISITO AYER A S. E.

Don Juan Antonio Ríos, acompañado de su familia, se dirigió ayer a la casa del señor Rossetti, para visitar al vicepresidente de la República, Excmo. señor Méndez, a quien saludó y agradeció las instrucciones que respecto de la tranquilidad y la presidencia electoral le dio el Gobierno antes de la elección.

Banquete en honor de Rossetti y de Del Pedregal hubo ayer

Ofrecido por el personal del Ministerio de Relaciones

El personal del Ministerio de Relaciones Exteriores ofreció anoche un banquete en honor del señor Juan B. Rossetti, en el Hotel Carrera, con motivo de haber renudado sus funciones, y como una demostración de congratulación por su brillante actuación en la Conferencia Consultiva verificada recientemente en Río de Janeiro.

Esta manifestación se hizo también efectiva al Ministerio de Hacienda, don C. Ullmann del Pedregal, en reconocimiento a su actuación como Cancellero subrogado y en vista de que ha abandonado ese cargo para volver a sus labores habituales.

El banquete fue ofrecido por el Subsecretario subrogante, señor Carlos Errázuriz Ovalle, y contestaron agradeciendo ambos festejos.

Presidente del Ecuador contestó el cable de S. E.

Destaca la participación de Chile en arreglo del conflicto con Perú

S. E. el vicepresidente de la República, Excmo. señor Méndez Arancibia, ha recibido el siguiente cablegrama del Presidente del Ecuador, Excmo. señor Arroyo del Río, en respuesta al enviado por nuestro Primer Mandatario con motivo del arreglo del conflicto litigioso entre el Perú y el Ecuador.

Presento a V. E. la expresión de mi reconocimiento por el cablegrama que se ha servido dirigirme con motivo del acuerdo firmado últimamente en Río de Janeiro entre las Repúblicas de Ecuador y del Perú, así como por la participación que se dignó tomar el Gobierno de Chile para el arreglo de la cuestión litigiosa pendiente.

El Ecuador ha contribuido a la consolidación de la paz y la armonía del Continente con el gran sacrificio que ha hecho con el envío de un contingente de tropas a la unidad de América.

S. E. FELICITO AYER A LOS MINISTROS DE DEFENSA E INTERIOR

A metodía de ayer, los Ministros de Defensa e Interior, señores Juvenal Hernández y Alfredo Rosende, respectivamente, se entrevistaron con el vicepresidente de la República, Excmo. señor Méndez, a fin de informarlo acerca del cumplimiento de las disposiciones legales respecto de las elecciones Presidenciales habidas en el país, las que se efectuaron en medio de la mayor tranquilidad.

REGRESO A SANTIAGO EL MIN. DE COMERCIO

El señor Ríos pasó a entrevistarse con el vicepresidente de la República, con quien estuvo tratando acerca de la necesidad de activar las diligencias a fin de obtener nuevas prioridades para nuestro país, y la atención y despacho de las anteriores.

GOBIERNO DE D. JUAN A. RIOS RESOLVERA SOBRE LOS TRANVIAS

La Compañía Chilena de Electricidad ha solicitado del Gobierno, la entrega de los tranvías que se le tienen reservados desde el último movimiento habido a mediados del año pasado.

El señor Rosende, Ministro del Interior, a quien se le ha formulado esta petición, ha manifestado su deseo de no pronunciarse sobre la materia, esperando que sea el Gobierno del señor Juan A. Ríos el que resuelva sobre el particular.

RESULTADOS DEL PRIMER ENVIO DE FRUTAS Y VERDURAS AL BALNEARIO DE CARTAGENA POR EL COMISARIATO

Fué vendida a precios menores que los corrientes en esa plaza

En relación con publicaciones de prensa, el Comisariato Departamental ha informado lo siguiente: Atendiendo a reiterados reclamos de los veraneantes en los balnearios cercanos a la capital, el Comisariato organizó envíos de verdura, frutas y té, en camiones, a los precios que comparativamente se indican:

Table with 2 columns: Precio de Comisariato, Precio del comercio de Cartagena. Lists prices for items like Choclos, Repollo, Lechugas, Aji verde, Porotos verdes, Porotos granados, Espinaca, Melones, Sandías, Duraznos, Duraznos blancos, Peras de agua, Limones especiales.

Se expresa que este primer envío no tuvo el éxito que era de esperarse, debido a que compraron solamente los particulares, ya que las residenciales y hoteles se abstuvieron de hacerlo, debido a que tenían sus propios proveedores.

A pesar de este resultado, el Comisariato continuará tratando de hacer realizable el abastecimiento de verduras y frutas en los balnearios vecinales de la zona.

SERVICIO INFORMATIVO DE LA LEGACION DEL PARAGUAY

Febrero 2 de 1942. REGRESO EL CANCELLER ARGENTINO. — De regreso de Río de Janeiro, donde presidió la delegación paraguaya a la Tercera Reunión Consultiva de Cancelleros, reasumió sus funciones el Cancellero Dr. Argaña.

PABELLON DE SEMIOLOGIA. — Con la asistencia del Presidente Morinigo, se inauguró un nuevo Pabellón para la Cátedra de Semiólogía Quirúrgica en el Hospital de Clínicas. Usó de la palabra el Ministro de O. Públicas, Capitán de Fragata don Ramón Marín, quien destacó el carácter social y humanitario de la obra realizada, pidiendo incontestable del celo patriótico y de la visión clara de los problemas fundamentales, que animó al gobierno del Presidente Morinigo.

ADHESION AL PRESIDENTE MORINIGO. — La progresista región de Villa del Rosario ha expresado al gobierno del general Morinigo su adhesión y simpatía por la patriótica obra nacionalista que viene realizando, y que ha despertado en la conciencia de todos los paraguayos un nuevo afán de trabajo y de orden, con interesantes notas gráficas y selecto material de lecturas.

FALLECIO EL CONSUL GENERAL DEL URUGUAY. — Desfalleció en Asunción, don Araminto M. Ayala, distinguido caballero uruguayo que, por cerca de 20 años, ejerció las funciones de Cónsul General de su país en el Paraguay. El fallecimiento del señor Ayala ha sido muy sentido en todos los círculos diplomáticos, sociales y culturales, donde gozaba de generales simpatías por sus nobles prendas personales. En el acto del sepelio hizo uso de la palabra el Jefe del Protocolo, don Aristides Parodi, en representación del Ministro de Relaciones Exteriores.

SECRETARIO DEL MINISTERIO DE HACIENDA. — Ha sido nombrado Secretario del Ministerio de Hacienda, don Natalio Panurguá Glancó.

COMISION BRASILEÑA LLEGO A ASUNCION. — Acaba de llegar a la capital la comisión brasileña encargada de estudiar las bases de un tratado de Comercio y Navegación entre Paraguay y Brasil, estando integrada por los señores José Teófilo Maderio y Uliseo Berzeta Cavallero.

ADHESION AL PRESIDENTE MORINIGO. — Se ha hecho cargo de su puesto el nuevo Agregado Militar argentino, Teniente Coronel Juan Carlos Ruid.

MISION MILITAR AL BRASIL. — El Gobierno ha dispuesto el envío de una misión militar, en misión de estudios, al Brasil. La integrarán los siguientes jefes y oficiales: Capitán de Caballería, don Gerardo Báez; Mayor de Ingenieros, don Arce; Mayor de Artillería, don Anastasio Martínez; Capitán de Ingenieros, Pedro A. Sotomayor; Capitán de Artillería, Silvio Garay; Capitán de Caballería, Elodoro Estigarribia; Capitán de Caballería, César Gamarra; Capitán de Caballería, José D. Vallente; Capitán de Infantería, Derlitz Ferrelra; Capitán de Infantería, Ovidio Cáceres; Capitán de Ingenieros, don Gerardo Báez.

PELICULA RELACIONADA CON EL TRANSITO

Recientemente el Director de Control y Estabilidad de la Municipalidad, señor Carlos Charlin Ojeda, invitó a los periodistas de la capital para que presenciaran la exhibición de una película, filmada por él, y relacionada con el problema de la movilización y del tránsito de Santiago.

En la filmación de esta película se puede apreciar las deficiencias de que adolece el tránsito, como asimismo las fallas de los vehículos de transportes, y numerosos otros problemas derivados de la movilización, que aún no han sido solucionados.

HOY SESION DE LA MUNICIPALIDAD

El Alcalde señor Vidal Ojeda, ha convocado para hoy, a las 10.45 horas, a sesión de la Municipalidad a fin de tratar sobre los reparos que ha hecho el Tesorero Municipal a los acuerdos por los cuales se otorgó una remuneración por servicios extraordinarios a los empleados y obreros municipales, por el año 1941.

Además, se tratarán diversas materias relacionadas con Urbanismo, Hacienda y Tránsito. La sesión se verificará en la Sala de la Alcaldía, por estar ocupado el Salón de Sesiones con el Colegio Escrutador.

Todos Suizos garantizados

Advertisement for Swiss watches, featuring images of various watch models and text: 'Todos Suizos garantizados', 'ISLA', 'DAGON', 'ULTIMA', 'RELOJ', 'RIVO', 'Máquina muy fina, moderno, ancla, 15 rubles, Sra., esfera de fantasía, garantizado 10 años', 'IMPORTADORA DE RELOJES, HUERFANOS 1087 — CASA ESQUINA BANDERA'.

# DEPORTES

## ESPEJISMOS DEL COURT

### El próximo sudamericano de fútbol costará más de un millón de sucos.

ESPE POSTERGARA LA COPA MITRE?

Es la idea que predomina en el Dirigente chileno. Se debatió ampliamente en la última reunión de delegados la concurrencia nuestra al Campeonato Sudamericano por la Copa Mitre, que debe disputarse este año en el Brasil. Se analizaron posibilidades, se estudió la situación difícil que viven todos los países del norte, los gastos considerables que importa una delegación que llegue hasta el Brasil, y también no dejó de estimarse la indiferencia con que la Confederación Brasileña de Deportes ha estimado la realización de este certamen, indiferencia revelada claramente en la no realización, hasta la fecha, de las invitaciones de replantamiento.

La Federación Chilena, en vista de todos estos considerandos, ha solicitado la postergación por un año de este certamen, es decir, ha pedido que se abra un paréntesis de doce meses, para ver si esta nebulosa situación internacional se despeja en ese lapso.

Por otra parte, hay una situación pendiente que también se está estudiando. Se debe realizar a fines del año en curso, en Buenos Aires, los Juegos Deportivos Panamericanos. El tenis forma parte del programa de competencias.

**EL TENIS EN TEMUCO**

Es uno de los efectos lógicos de la gran catástrofe que azota al mundo. Nuestro deporte de la raqueta está amenazado a breve plazo de quedar sin material de juego. No hay importaciones. La materia prima para pelotas, raquetas, etc., está dedicada a la industria de guerra.

Pero algún esfuerzo habrá que realizar, aparte naturalmente del que están llevando a cabo las casas importadoras, o las casas representantes de firmas extranjeras que dedican parte de sus actividades a la explotación de los artículos de deportes. Y este esfuerzo extra lo merece la Federación, que en su última asamblea de delegados resolvió invertir gran parte de sus fondos en la adquisición de material para ponerlo a disposición de las asociaciones y clubes.

No hay duda que el problema que se le presenta al tenis chileno es grave, tanto que no sería raro que se mantenga la situación actual durante algún tiempo, exista la necesidad de suspender toda actividad.

Pensemos, no obstante, que aún es tiempo de solucionar esta situación, y naturalmente que la iniciativa de la Federación es de aquellas que deben aplaudirse.

Temuco nos anuncia su "Noveno Campeonato de la Frontera". Es el Campeonato clásico de la región. Un certamen con su historia, un certamen que mueve el interés de todos los jugadores de la zona, entre quienes hay más de uno de condiciones.

En la gran ciudad austral el tenis tiene más bien un marco reducidísimo. Pero el ambiente es simpático y estimulado por un grupo de entusiastas de aquellos que nunca fallan allí, en donde hay una buena idea que impulsa. El tenis temucueño tiene pues, sus "pioneros". Los hemos conocido muy de cerca. Buenos deportistas y mejores amigos. Gentileza a chorros, y sobre todo para con estas delegaciones que el tenis de Santiago suele hacer llegar por estas tierras.

Recordamos nuestra primera visita a Temuco, que siempre tuvo en relación al tenis metropolitano, un personaje en la señora Elena de Muissons.

Fue por su intermedio que llegamos a Temuco integrando una delegación de cuatro varones y dos damas. Una delegación que aportó un contingente de jugadores y una cooperación amplia a la inauguración de la primera cancha de polvo de ladrillo que se construyó en esa ciudad. Ensayamos y nos sentimos como en nuestra propia casa. El hogar de los dirigentes temucueños se transformó durante algunos días en nuestro propio hogar.

Atenciones de toda índole, pasados, comidas, invitaciones, y un buen poco de tenis. Una fiesta oficial al término de las competiciones, con discursos y todo.

Hay nombres que en letras de esta índole no pueden relegarse al olvido. Son nombres que significan más que una simple condición de dirigentes. Son nombres que procuran vínculos de amistad y fraternidad a través de estas cosas del deporte. Y allí los tenemos a Toribio Fierro, presidente de la Asociación de Temuco; a don Vicente Muissons, dirigente del Club Temuco; a la señora Elena de Muissons, campeona del sur, y la obligada mediadora en estas relaciones del tenis temucueño y santiaguino, a don Manuel Cifuentes, el campeón de la región, al señor Fernández y otros que, como lo decimos, saben hacer amable un estado o un tiempo.

Son ellos los mismos que hoy están al frente del Noveno Campeonato, los mismos que buscarán adhesiones para el certamen, y los que dirigirán su desarrollo, siempre dentro de un marco amable.

**RECERDO DE OTROS TIEMPOS**

Hubo una época en que nos sentimos verdaderamente orgullosos de nuestra temporada tenística de verano. En la Argentina, no menos por caso, la citaban como ejemplo. Y en realidad, teníamos tres buenos certámenes de balnearios y a ellos se agregaban los de la Zona Sur.

Es en realidad, el recuerdo especialmente porque uno de ellos — el de Papudo — tenía una larga y honrosa historia. Por sus cortos azotados después de las 11 horas, por un viento a veces huracanado destilaron todas las más capicitadas figuras del tenis chileno. Luis Harnecker, Federico Bierwirth, Carlos Ossandón, Roberto Contrás, Egon Schonherr, Gilbert Andwanger (Q. E. P. D.), Manuel Bascañán, Vicente Muissons, Carlos Urrutia, Manuel Rojas, jugadores de otra época, lucieron allí sus habilidades; y luego, surgieron Elias Delk, Pablo Ossandón, Lionel Page, Eric Pennar, Salvador Delk, Alex Meyer, Marcelo Tavernier, Germán Harnecker, quienes también supieron de muchos triunfos en esas canchas.

Fue, posiblemente, el de 1934, el Campeonato de mayor interés realizado en Papudo. A toda nuestra playa mayor se agregaron ocasionalmente los argentinos Ronaldito Boyd y Ricardo Olliva, este último fallecido poco después de su visita a nuestro país.

La competencia resultó de sumo interés. En una de las semifinales se encontraron el "colorado" y Salvador Delk y éste se colocó a una sola pelota del triunfo. Pero Ronaldito supo substraerse a esta posible derrota, y se clasificó para la final. Elias Delk por el otro lado del cuadro, tuvo un acceso, más o menos fácil al encuentro decisivo. En la semifinal eliminó a Egon Schonherr, quien, a su vez, había dado cuenta de Olliva en los cuartos finales.

Por tercera vez, una en Río en la que venció el chileno, otra en el Stade en que venció el argentino, y ésta se encontraba Boyd y Delk. Era, pues, una especie de "contra", a la cual llegaban, esta es la verdad, el chileno en muy buen estado y el argentino, a su vez, con los nervios algo flojos. Pero el argentino, muy a pesar de su mala salud, no se dejó llevar por el momento, y en la cancha de Papudo — y éste dice, dirigiéndose a Ronaldito que ya se encuentra en Chile — "Necesitas un trazo, un trazo, un trazo, un trazo, mucho trazo. Necesitas un buen par de piernas... Las piernas son el motor de la cancha...". (R. S. A.)

Ecuador proyecta organizarlo para 1944.—Declaraciones del dirigente, señor Carlos Zavala Gangotena.

A Ecuador le corresponde organizar el próximo Campeonato Sudamericano de Fútbol y tendrá lugar en los primeros meses del año 1944.

Al respecto, el Presidente de la Federación Nacional de Deportes del Ecuador, señor Carlos Zavala Gangotena, hizo las siguientes declaraciones:

«La Federación Nacional de Deportes del Ecuador, que ya organizó con gran éxito el campeonato sudamericano de fútbol y otras actividades internacionales de importancia, está resuelta a organizar en 1944 el campeonato sudamericano de fútbol y otros deportes que se realizarán en Ecuador. Aun cuando tal tarea exigirá una financiación muy elevada, que hemos calculado en 1.200.000 de dólares, es decir aproximadamente 300.000 pesos argentinos, el fervor deportivo en el Ecuador es tan intenso, que la Federación confía en poder cubrir los gastos, además de la adquisición de material para ponerlo a disposición de las asociaciones y clubes.»

«Existen en Guayaquil estadísticas que demuestran una gran capacidad para una competencia de 15.000 y no bastaría para una competencia de 10.000 personas. Precisamente por esto, la Federación del Ecuador desea organizar la competencia de 1944 y no es el año actual, como podría ser de ajustarse a un congreso sudamericano a un congreso sudamericano reglamentario.»

«Por cierto no puede exigirse al Ecuador que organice un torneo sudamericano a pocos meses de realizarse el anterior por lo cual nuestra Federación solicitará que dicha competencia se efectúe en 1944, con lo que se tendría tiempo de construir»

«Un nuevo estadio en Guayaquil no puede haber durante el presente año, pero evidentemente que se construirá el siguiente año, con lo que el campeonato sudamericano de fútbol podrá realizarse en Ecuador. Con respecto a la organización de dicho campeonato, el señor Zavala Gangotena dijo:

«En mi país no existen federaciones de fútbol, ni de otros deportes. Solo las federaciones de fútbol y de otros deportes que existen en los países vecinos, organizadas por el gobierno y la Federación de Deportes, se han representado en las competiciones internacionales que se han celebrado en Ecuador. En los últimos meses se ha intensificado el deporte en Ecuador, tanto en fútbol como en tenis. Por esto, la Federación Nacional de Deportes del Ecuador desea organizar un campeonato de fútbol en Ecuador, que se realice en el país, con lo que se tendría tiempo de construir un estadio que sirva para el campeonato sudamericano de fútbol y otros deportes que se realicen en Ecuador.»

**TEMAS DEL FOOTBALL**

Reglamento internacional.— Segunda parte.

**REGLAS DE JUEGO (Regla 1)** (Continuación)

**AREA DE VALLA.**— En cada extremidad del terreno de juego, se marcará una línea que tendrá una longitud de 5,50 metros, paralela a la de la valla. Cada uno de los espacios delimitados por dichas líneas y de la valla se denominará "Área de Valla".

En cada extremidad del terreno de juego, se marcará una línea que tendrá una longitud de 16,50 metros y se unirán en sus extremos por línea a la línea de valla. La superficie comprendida entre las líneas de valla y la línea de 16,50 metros se denominará "Área Penal". En cada "Área Penal" se marcará un punto, visible para el árbitro, que estará situado sobre una línea imaginaria perpendicular que pasará por el centro de la línea de valla y a una distancia de 11 metros de ésta. Dicha señal será el punto de ejecución del penal. Tomando como centro los puntos, se trazará al centro de cada "Área Penal" un arco de circunferencia de 9,15 metros de radio. (Área Penal).

**AREA DE ESQUINA.**— Con un radio de 1 metro se marcará desde cada banderola de esquina, se marcará un arco de circunferencia en la parte interior del terreno de juego, entre líneas de toque y de valla. La superficie comprendida entre las líneas de toque y la línea de 9,15 metros de radio se denominará "Área de Esquina".

**LAS VALLAS.**— En el centro de cada línea de valla se colocarán las vallas, que estarán formadas por dos postes verticales, equidistantes de las banderolas de esquina, separados 7,32 metros, entre sí, (medida interior), y unidos en sus extremos por un travesaño horizontal, cuyo borde inferior estará a 2,44 metros del suelo. El ancho y el grueso de los postes y del travesaño no podrán exceder de 12 centímetros.

Podrán ponerse redes enganchadas a los postes, al postes y al suelo por detrás de las vallas, debiendo estar sujetas en forma conveniente y colocadas de manera que no perturben al guardavallas.



Don Juan Antonio Ríos, rodeado de un grupo de dirigentes de su campaña.

### El Dr. Raúl Morales será festejado hoy en la Quinta Normal

Por haber dirigido con buen éxito la campaña electoral democrática

#### ADHERENTES

Esta noche se efectuará en el Restaurant de la Quinta Normal la manifestación de los diversos representantes de los partidos políticos, dirigentes de organizaciones sindicales y fuerzas independientes que ofrecerán al generalísimo de la campaña presidencial, señor Raúl Morales Belloso, con motivo del magnífico triunfo obtenido el primer del presente. Invitado de honor será el candidato triunfante, don Juan Antonio Ríos.

Concurrirán las siguientes personas: Benjamín Claro Velasco, Cayo Fuenzalida, Correa, Armando Silva, Marcel Mora, Carlos del Río, Arnaldo Artigas, Ángel Pavlovich, Jorge Rivera, Víctor Araya, Marcondes González, Antonio González, José Manterola, Dr. Gustavo Giron, Dr. Leónardo Guzmán, Alfredo Estrada, Mario Hecche, Arce, Martínez, Enrique Mata, Figueroa, Roberto Barros Torres, Exequiel Godoy, Armando Rojas Richard, Luis Morales, Dr. María Correa, Miquel Pulido, Ramón Muñoz, Litre Quiroz, Amanda Labarca, Jorge Labarín, Moreno, Juan Lasorete M., Celso Acuña, Daniel Egaz, José Acevedo, Dr. Luis Práez, Rogelio Uzcátegui, Bustamante, Bartolomé Soler, Juan Urrutia Madrid, Humberto del Campo, Luis Anibal Laca, Raúl Ferrada, Juanuro Espinoza, Hernán Videla Lira, Gregorio Amunátegui, Eduardo Frei Montalva, Manuel Garratón Walker, Arturo Bianchi, Raquel Anguita de S. Berta de la Fuente, Bernardo Leiva, Héctor Muñoz, Ayala, Dr. Moisés Rojas Silva, Carlos Fanta, Dr. Raúl Fernández B., Dr. Héctor Pacheco, Pedro Vacaquiza Valderrama, Dr. Héctor Abumada, Dr. Raúl Brache, F. Guillermo Garcés, Dr. Luis Videla Salinas, José Rodríguez Corrales, Fernando Ortúzar, Juan Escobar Muñoz, Julio Fernández, Gonzalo Latorre, Ignacio Echegaray, Guillermo José Vichu, Juan Silva Pinto, Leonidas Leiva, Oscar Galero Villarreal, José Sepúlveda, Mercedes M. Defrme, Eduardo Artigas Fuentes, Francisco Carpenlier, Eduardo Cisternas, Felipe Ríos Ferrández, Guillermo Lonelid, Tomás Rodríguez, Juan Vergara Rojas, Julio Omezy, Gastón Rivas, Alejandro

### Por primera vez, fué derrotada la reacción en el 4.º Distrito

Dirigieron la campaña de los partidos democráticos los señores Dr. Raúl Fernández, radical, y Simón Olavarría, diputado socialista

#### RECONOCIMIENTO A LOS JEFES DE PLAZAS

En los resultados de la elección presidencial obtenidos por las fuerzas democráticas en la provincia de Santiago, cabe destacar el triunfo logrado por primera vez en la Agrupación de Maipo, San Bernardo, Melipilla y San Antonio, el Cuarto Distrito, donde el abanderado de la democracia triunfó por la cifra de 80 votos.

Este triunfo, que ha constituido una sorpresa electoral, se debió en primer término a las magníficas concentraciones democráticas organizadas en San Bernardo, San Antonio, Melipilla, Buin, El Monte, Paine y Hospital, acción que participaron gran cantidad

de obreros, clase media y elementos del campesinado.

La dirección general de la campaña de Juan Antonio Ríos de esta noche, estuvo siempre a cargo de don Juan Antonio Ríos, acompañado por el delegado de la Junta Central Radical, Dr. Raúl Fernández, radical, y el señor Armando Herrera Santolía, quienes en compañía de los dirigentes departamentales y comunales designados por el comando único, desarrollaron su gran incansable actividad hasta llegar al magnífico triunfo que hoy comentamos y que viene a constituir un índice de superación democrática en el Distrito.

Los ferroviarios de San Bernardo, los campesinos de Buin, Paine y Culliprán, los trabajadores del puerto de San Antonio, los ciudadanos militantes de los partidos de Maipo, San Bernardo, Melipilla y San Antonio, los delegados y los dirigentes de la democracia triunfaron por la cifra de 80 votos.

Las tarjetas deberán ser retiradas hasta las 20 horas de hoy en la Secretaría: Huérfanos 1039, 2.º piso, oficina del señor Exequiel Godoy C., y después de esta hora, hasta las 21.30, en el Restaurant Quinta Normal.

El Ministerio de Agricultura está haciendo los estudios del caso para el desarrollo del guano blanco en diversos puntos.

La producción alcanzará a más de 1.500 toneladas, en circunstancias que el consumo habitual para las siembras de papas requiere un mínimo de 3.000 toneladas.

En atención a lo anterior, el Ministerio de Agricultura, señor Raúl Puga, está estudiando la manera de explotar una zona ubicada en la desembocadura del río Mataquite, en la cual, según informes técnicos, hay una regular cantidad de dicho producto.

Asimismo, está proyectado de establecer labores de explotación en las costas de Los Vilos, Papudo y Maullín, donde también se ha comprobado la existencia de algunas extensiones de terrenos que abunda el guano blanco.

**DETENIDA AUTORA DE ROBO POR \$ 7.000**

Ayer fué detenida en Independencia con Negrete, Sara Ríos Parra, empleada de la casa de don Ángel Parra, de Esquilmo, calle Labarca 410, quien la acusó de haberse hurtado de una caja que tenía sin llave la suma de 7 mil pesos.

**EXAMENES DE REPETICION EN LA ESC. DE FARMACIA**

Los exámenes de repetición de la Escuela de Química y Farmacia se llevarán a efecto en los siguientes días de marzo:

Bolánica el 16, Biología Inorgánica el 19, Hidrología el 23, Matemáticas el 28, Física el 31, Farmacología el 16, Química Analítica el 18, Química Orgánica el 23, Farmacia Galénica el 25, Anatomía el 30, Farmacia Industrial el 20, Bacteriología el 25, Anatomía el 17, Bromatología el 24, Química Biológica el 27, Anatomía tercer año el 27.

**PRESIDENTE SUPLENTE DEL TRIBUNAL DE ALZADA**

Mientras dura la licencia concedida al Ministro de la Corte de Apelaciones don Antolín Anguita Badilla, ha sido designado Presidente Suplente del Tribunal de Alzada, el Juez del 4.º Juzgado del Trabajo don Tomás Romero Hodges, funcionario que asumió dicho cargo en el día de ayer.

**FUE MUERTO AYER EN UNA PANADERIA LUIS LOPEZ ZUÑIGA**

La 17.ª Comisaría informó a la Prefectura General que a las 3 horas de ayer, en circunstancias que los individuos Luis López Zuñiga, de 24 años de edad, soltero, domiciliado en Bascañán, Santa María 809; Sixto Carrasco Montalva, José Frugero Silva, Guillermo Lasen Alfaro, Luis Gómez Carrasco, Humberto Villagra Ortiz, Hac Márdex Herrera, Carlos Pinto Silva, José Martínez Matus y Luis Andrade, se encontraban bebiendo en el bar "El Barril Encantado", ubicado en Vivacendo en la calle de propiedad de Armando Aravena Bionces, tuvieron un disgusto de palabras, saliendo a la calle en donde se trabaron en pendencia resultando muerto con tiro de pistola, Luis López Zuñiga y con lesiones graves Sixto Carrasco.

### EGRESADOS DE LA ESCUELA DE MINAS DE COPIAPO



Grupo de alumnos egresados de la Escuela de Minas de Copiapó, que se reunieron en una comida en el Club Coquimbo-Atacama. Presidió esta fiesta el Director de la Escuela don Carlos Villalobos.

### LA LISTA NEGRA MUNDIAL HA SIDO NUEVAMENTE AUMENTADA

Fueron agregadas 1.800 firmas más.— La medida no afectaría al comercio chileno.—Declaraciones que nos formula un comerciante de Santiago

La lista negra mundial ha sido aumentada en 1.800 firmas más, incluyendo en ellas a las que trabajan en Portugal, España, Suecia, Turquía y Suiza, y posesiones españolas y portuguesas.

Como esta situación ha despertado alarma entre los industriales y comerciantes chilenos que mantienen relaciones con las firmas afectadas, hemos conversado con el distinguido comerciante de esta plaza, señor Carlos Saffer, quien se ha servido manifestarnos que esta medida carece de trascendencia mayor en el campo mismo de las transacciones efectivas, y no pasa de ser un refuerzo moral a la política que sobre el particular sostiene el gobierno de Estados Unidos.

Es de observar — nos dice el señor Saffer — que las 1.800 firmas que se han agregado a la lista negra pertenecen a países neutrales; y que algunos de ellos, como Turquía y Suiza, son países que en Washington como partidos de las democracias.

Pero, en realidad — nos agrega — hay que limitar sus alcances dentro de las posibilidades existentes, y no dejarse llevar por presunciones.

El comercio con Europa — nos dice — es casi nulo en los actuales momentos, y cada día se afecta más. No hay vías estables de comunicación permanente, y la extensión de la guerra al Pacífico Oriental ha agudizado la crisis de los transportes.

Los intercambios con Suecia, Turquía y Suiza, han descendido a límites casi inverosímiles; y en cuanto a los de América con

**YODARSIL**  
Preparación eficaz y agradable al paladar.  
Base: Yodo, Iódico, metarsoluto de soda.

**Sintonice**  
EMISORAS OTTO BECKER

**TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"**

**DE 14 A 14.15 HORAS**  
MATERIAL DE ESCRIBIR, SUMAR, 300 Hojas 654.  
Prensa 1/2 Mercurio, ROSAS 1617.  
CENTRIFUGA 60 CENTIMETROS, Libertad 1213.CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAFIA, Estado 141-B.  
DOLORS RUMATISMAS Y GOTOSOS, Purificad Keller.  
GONORRHEAS, BLENORRAGIA, Solos Wunder Keller.  
FLETES RAPIDOS, TODAS DISTANCIAS, Fonos 89899 - 240, Cisterna.8 100 TAZAS, \$ 300 W. C. completos, Manuel Monti 2852, Estación.FAMILIA EXTRANJERA VENDE \$ 2000, 277.CAMAFIA BERGUISA INDIADAS.

**DE 22 A 22.15 HORAS**  
URGENTE, URGENTISIMO, POR viaje, Santa Rosa 563.  
GASTRISAN RECOMENDADO, — Gastrisán para estómago.  
NO COMPRE JUGUETES EN Ahumada esquina Delicias.  
MUEBLES PARA COCINA, CHACABUO 8.  
EXCELENTE TINTA NEGRA EN Pasta, Marín 319.  
MALETAS Y BOLSONES PARA colegios, Bascañán Guerrero 33.  
IMPORTANTE, LA ESCUELA 316, Bascañán 269.  
APRENDA INGLES CORRECTAMENTE, Huérfanos 1235.  
URGENTE, VENDO COMEDOR, Sereno 253.  
MAESTRO MARCOS ESPECIA, Huérfanos Esmeralda 834.

**Jornadas Neuro Psiquiátricas Panamericanas**

Se celebrarán en Buenos Aires en noviembre

En el mes de noviembre próximo se celebrará en Buenos Aires la tercera reunión de las Jornadas Neuro-Psiquiátricas Panamericanas, cuya Secretaría General y Permanente funciona en la Clínica Psiquiátrica de la Universidad de Chile.

La organización de este Congreso está a cargo del cátedrático de Medicina Legal de la República vecina, profesor señor Nerio Rojas.

En Chile se ha constituido un comité de organización, integrado por los señores: profesor Arturo Vio; secretario don Hugo Leizaola; secretario general, Dr. don Isaac Horvitz; Prosecretario, Dr. don Octavio Becerra; vocales, profesor don Carlos Brink; profesor don Edmundo Téllez; Dr. don Manuel Francisco Becerra; Dr. don Jorge Oyarzún y Dr. don Alfredo Rojas Carvajal.

**AUTORIZACION PARA EL TRASLADO DE MINISTRO**

El Ministerio de Relaciones Exteriores envió ayer al Senado los meses en que se autoriza el traslado del Ministro de Chile en Paraguay, señor Alberto de Aguirre y Arce, con igual cargo a Guatemala y del Ministro de Chile en Guatemala, don Gaspar Mora, al Paraguay.

**DE INTERES PARA UD.**

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**TRAJES**

"EL ZURCITOR PEREZ" San Diego 68.

**VACACIONES. ESTUDIE:** cortador-sastre, confección, costuras, sombreros, dactilografía, taquigrafía, Acrobacia, Instituto Profesional, Catedral 1357.

**NO COMPRE JUGUETES!!** Compre Radio "Philips" de 100 mensualidades solamente, en Ahumada esquina Delicias.

**AVISE UD. EN "LA NACION"**

# PRENSA RIOPLATENSE CRITICA EL RETRO DE LOS CHILENOS

En su match del sábado con Argentina, — "Un episodio ingrato empañó el desarrollo del Campeonato", dice "La Nación". — De "La Prensa": "Extraño a la incidencia fué el equipo argentino"

**HUGO MARINI, DE "CRITICA", OPINA: "LOS CHILENOS EXPLOTARON SU POSICION DE PERJUDICADOS"**

El Congreso decidirá sobre el bullado encuentro

Con respecto al match jugado en la noche del sábado último en el Estadio Centenario de Montevideo, la prensa de los países de la zona del Plata, que comparten con Chile, no llegó a su término el comentario por haberse retirado del campo el equipo argentino, lo que produjo un hecho de fuerza en Montevideo y Buenos Aires, en donde se produjeron los siguientes comentarios:

**DE "LA NACION"**  
Bajo el título de "Un episodio ingrato empañó el desarrollo del campeonato", "La Nación" de Buenos Aires, dice: "Un episodio ingrato y, sin duda, acorde con la importancia del torneo que se reanuda en Montevideo, el partido de fútbol que se jugó entre Argentina y Chile, se interrumpió a la postre la noche del sábado en el estadio Centenario de Montevideo. Se estaba haciendo un match de perspectivas completas para los argentinos, cuando los chilenos explotaron su posición de perjudicados, en reunión extraordinaria. Cabe resaltar que, contrariamente a lo que sucede tantas veces, la incidencia no fué generada en las filas de los argentinos. La responsabilidad de lo sucedido corresponde al árbitro, que tuvo muchas fallas, que uno y otro equipo explotaron con urgencia sus ocupaciones para salir de esta capital, sin que fuera posible asistir al encuentro final entre argentinos y uruguayos."

**HUGO MARINI, DE "CRITICA"**  
"El enviado especial de "Crítica", dijo en su información, "Los chilenos explotaron su posición de perjudicados". "El team chileno abandonó el campo en un momento de indudable ofuscación. No midió las consecuencias de su actitud de partida y moralmente consideró que prefería jugar nuevamente en forma íntegra, aunque también el presidente de aquella expresó que la delegación argentina, según fueran las condiciones de la delegación chilena, se reservaba el derecho de reclamar los puntos reglamentarios. En definitiva, la resolución emanará del Congreso de la Confederación."

**SE DIERON CUENTA DE SU ERROR**  
Estas reflexiones las deben haber hecho los propios chilenos, que apenas llegados a los vestuarios, y avisados de su error, buscaron la fórmula de explicar la mala posición. El señor Vargas se atribuyó el error de arbitraje y ambos se pusieron de acuerdo en hacer volver los equipos a la cancha, con el control de Tejada primero, y el del referee para después, pero no con la opinión de sus jueces, el dirigente chileno. Es en forma terminante se resistieron a proseguir el match y así fue como se mantuvieron casi 35 minutos en el vestuario, esperando que ante su negativa para proseguir la lucha los argentinos abandonarían la cancha. Cuando advirtieron que no era la mejor política, para granjearse las simpatías del público, sin que mediara hecho alguno que lo justificara, ordenaron la entrada de nuevo de sus jugadores al campo.

**NOVA ESPERA**  
Cálculos y confusión en los vestuarios. Y, a un rato después, los chilenos que se aparecen en la apariencia dichosa, pero no en la realidad, haciendo muchas preguntas reglamentarias — en su haber, el árbitro había dejado el campo y propio se rehusaron a volver a la cancha, cuando ellos estaban jugando — en vano se juzgaron que era tarde para las amonestaciones. La demora del árbitro había excedido con mucho los límites de lo cortés. El lector hará a su gusto distinción de responsabilidades. También a su gusto la repartió de Salomón. El equipo argentino llevó segura, caso, la culpa del arbitraje, fuese de energías, es de las que no pueden disimularse y probablemente mayor de todas.

**DE "LA PRENSA"**  
Título así su comentario: "Extraño a la incidencia fué el equipo argentino", y sigue: "Hasta anoche el campeonato sudamericano de fútbol que se realizaba en Montevideo se señalaba un plausible índice de normalidad, en relación a otros certámenes. Posiblemente haya influido en ello la superioridad técnica de los argentinos, sobre los restantes adversarios, la aceptable impar-

## Tomás Roa estuvo en Montevideo

Antenoché regresó el dirigente albiceleste

Ya está de vuelta de su gira por Buenos Aires y Montevideo, el jefe del Departamento de Prensa del Club Magallanes, señor Tomás Roa Carrasco.



Tomás Roa

El señor Roa fué expresamente a presentar los partidos del Campeonato Sudamericano de Fútbol y hubo de regresar a Chile debido a que lo reclamaban con urgencia sus ocupaciones particulares en esta capital, sin que fuera posible asistir al encuentro final entre argentinos y uruguayos.

Reglamentariamente el partido lo pierden los chilenos, pero no parece satisfacer ello los deseos de la delegación argentina, que prefiere jugar nuevamente en forma íntegra, aunque también el presidente de aquella expresó que la delegación argentina, según fueran las condiciones de la delegación chilena, se reservaba el derecho de reclamar los puntos reglamentarios. En definitiva, la resolución emanará del Congreso de la Confederación.

## EQUIPO DE CHILE NO JUGARA EL RESTO DEL MATCH CON ARGENTINA

MONTevideo, 2. (U. P.).— El delegado chileno, Alfredo Vargas, declaró que la delegación de fútbol de su país resolvió aceptar como forma de encuentro con Argentina, que fué suspendido a los 44 minutos del primer tiempo a raíz del retro del team chileno, dando por terminado el episodio de fútbol del seleccionado argentino "en homenaje a la cordialidad que ha caracterizado las relaciones entre todos los delegados y especialmente para no darle a la Asociación Uruguaya un presente grato". Agregó que Chile no jugará el resto del partido si así se dispusiera y expresó su conformidad con la labor del referee peruano señor Cuena. Se informa de buena fuente, que la Asociación Uruguaya no aceptará la multa de 2,000 dólares que, de acuerdo con el reglamento, correspondía aplicar a Chile. La Asociación Uruguaya haría devolver a los espectadores del partido entre Chile y Argentina el importe de sus entradas.

**Un refrescante DIFERENTE!**  
Un frescor embotellado  
CANADA DRY Ideal a toda hora



**"CANADA DRY"**  
Pídalo en los buenos Almacenes, Botillerías o DEPONITO NOBIS. DEPONITO AHUEL. A. MATIA 22. Av. ERRAZURUZ 1238. TELEFONO 51608. SANTIAGO. VALPARAISO.

## LOS EQUITADORES ARGENTINOS LLEGARON AYER A VIÑA DEL MAR

El coronel Moisés Rodrigo preside la delegación. — Integrantes del conjunto y su caballada

En tren especial llegó ayer en la tarde a Los Andes y siguió directamente a Viña del Mar la delegación de Argentina, que participará en el Concurso Hípico Internacional que ha organizado la Federación Nacional de Deportes Ecuéstros y que se llevará a efecto en esa ciudad a mediados de este mes.

### INTEGRANTES

La representación argentina viene presidida por el coronel Moisés Rodrigo, siendo integrante el equipo militar por el mayor don Justo José Furralde, capitán don Alejandro Moyano, capitán don Juan Manuel Perin, capitán don Humberto Luis Toranzo, teniente 1.º don Jorge A. Porta, teniente 1.º don Benjamín Mario, teniente 1.º don Héctor Alvarado, teniente 1.º don Pascual Pastarini y teniente don Julio Alzogaray. Forma parte también en la delegación transandina un equipo de jinetes civiles y amazonas compuesto por los señores Enrique Cejas, Braulio Maman, Deifor A. Caddi, señora María A. Arciniegui y señoritas Mirta Cattaneo y Tatiana Zouboff.

### EN LOS ANDES

Recibieron en Los Andes a la delegación visitante, el presidente de la Federación Nacional de Deportes Ecuéstros y Comandante

### ESTRECHO TRIUNFO OBTUVO PRIMER TEAM DEL ARCO IRIS

Antesayer en la tarde se celebró un partido de fútbol entre el Deportivo Arco Iris y Unión Carmen, venciendo el primero de los nombrados por el estrecho score de 2 tantos a 1.

El match alcanzó alternativas de bastante interés, sobre todo en la última etapa, donde existió una marcada igualdad de fuerzas.

### Elenco del Arrieta Guindos se impuso sobre el U. Pentzke

Por 4 tantos a 1  
Numeroso público asistió a la cancha del Deportivo Arrieta Guindos, donde se presentó el primer conjunto de Unión Pentzke de San Felipe, frente al cuadro dueño de casa. La victoria le correspondió a este último, que se hizo por el holgado score de 4 tantos a 1, tras una actuación bastante meritoria.

En el semifinido de la reunión, el team del Deportivo Las Vífilas derrotó al Deportivo Avance, por 2 goles a 1. El segundo elenco de Arrieta Guindos triunfó sobre el conjunto de igual categoría del Avance, por 5 tantos a 1.

### JINETES DESTACADOS

La mayoría de los componentes del equipo argentino tienen procedidos de estimables méritos y son muchos los que están prestados por brillantes campañas.

### INTERESANTE CERTAMEN TENISTICO EN CONCEPCION

El campeonato anual reunirá a buenos elementos de Santiago

Durante los días 20, 21 y 22 del mes en curso se efectuará en Concepción el Campeonato Anual de Tenis, organizado por el Club de esa ciudad.

Este Campeonato con la concurrencia de cuatro jugadores oficialmente acreditados por la Federación — Hammersley, S. Dele, Trullénque y Achondo — más otros que como Lionel Pace, Germán Harnacker, Marcelo Taverne y Eric Fenner, que son elementos que siempre concurren a este certamen, ha de adquirir características por demás interesantes.

### FRANCISCO WILSON regresó del C. Sudamericano

Es el jefe de Deportes de "La Patria" de Concepción

El jefe de Deportes de "La Patria", de Concepción, señor Francisco Wilson Ugaldé, se encuentra de paso en esta capital para después seguir a su ciudad natal.



Francisco Wilson

tal, luego de haber asistido en Montevideo a la mayor parte de los matches correspondientes al XIV Campeonato Sudamericano de Fútbol.

El señor Wilson Ugaldé, asistió al torneo a los que referimos invitado especialmente por el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, institución de la cual el distinguido comentarista sureño es socio fundador.

### Escuche! "FRENTE AL CONFLICTO"

Comentario Internacional

Diariamente a las 22 horas

Radio Sociedad Nacional de Agricultura

Santiago, C. B. 57

C. E. 1180

Valparaíso: C. B. 90

### MATRIMONIO se necesita para Fundo cercano a Santiago;

ELLA QUE SEPA BIEN LA COCINA; el para HORTELANO o JARDINERO. Presentarse a ANDRES BELLO N.º 052 de 1 a 4.30 de la tarde.

### CITACION DE LCLUB VICTORIA JUNIORS

La directiva del Deportivo Victoria Juniors nos encarga citar una reunión general que se llevará a efecto hoy, a las 21 horas en el local de costumbre.

### PARTIDOS DE AJEDREZ ENTRE C LO OVALLE Y CIA. DE ELECTRICIDAD

El domingo en la tarde en el local situado en Gran Avenida N.º 6035, se efectuarán los partidos de ajedrez entre los representantes de los clubes "Lo Ovalle y Compañía Chilena de Electricidad de esta capital.

Es muy posible que la representación del Club "Lo Ovalle" sea integrada por los señores Quiros López, Riquelme, Bustos, Aldo Saavedra, Contreras, Galaburda, Goldberg, Martínez Silva y señorita Lidia Jauch.

### PARA DIARREAS Diarriiforme

En algunas formas de agotamiento nervioso, la impotencia, falta de energía y vigor, está recomiendo el indicado reconstituyente TABLETAS STRONG, encuentra en todas las farmacias.

### DEBILIDAD SEXUAL

En algunas formas de agotamiento nervioso, la impotencia, falta de energía y vigor, está recomiendo el indicado reconstituyente TABLETAS STRONG, encuentra en todas las farmacias.

### BOX

### ¿REHUSARA SIMON GUERRA UN MATCH CON MARIO VERANO?

La Empresa Godoy está preocupada de la contratación de la segunda pelea del excelente pugilista peruano Mario Verano. Después del brillante triunfo obtenido por éste ante Pablo Garrido, donde evidenció un estilo depurado y magnífico, se hacen comentarios respecto a la posibilidad de que el peruano sea enfrentado a Simón Guerra.

### DINAMARCA Y BUIEDES MORA SE ENTRENAN PARA LA PELEA DEL 11

Estos pugilistas combatirán en el ring del Teatro Cappolican

Ha despertado interés el anuncio de la pelea del 11 del próximo mes en la que el pugilista cubano Buiedes Mora hace su debut en nuestros rings enfrentándose al crédito nacional de los pesos livianos, Segundo Dinamarca.

La presencia de un elemento de con la categoría de Mora, es garantía de éxito. Viene de Buenos Aires, donde ha combatido con

los entendidos, ha realizado el cubano trabajos que merecen los más elogiosos comentarios.

Dinamarca, bajo la dirección del Tani, mejora cada día. En el gimnasio del Deportivo Prifione trabaja todas las tardes, haciendo varios los sparrings que a diario tienen que sufrir las consecuencias de la efectividad física de Dinamarca.

### ESTEVES FIRMO CON LA EMPRESA DE LA FUENTE POR SEIS PELEAS

Reaparece en breve el ex campeón de Chile de los pesos medio mediano

Una buena noticia para los aficionados al box ha de ser la referente a la negociación registrada el viernes último y según la cual, de la Fuente adquiere exclusividad por seis peleas de Arturo Esteves.

Este buen elemento que reaparecerá en breve está ahora bajo la dirección de Chago López, quienes desde hace dos o tres meses está entregado de lleno a fortalecer el nivel profesional, habiendo logrado un relativo éxito en cuanto se refiere a la técnica de Esteves.

Los entendidos que lo han visto en sus entrenamientos han quedado bien impresionados y confían que la reaparición de Esteves, que posiblemente será ante el cubano Buiedes Mora, en el ring del presente mes, constituya un acontecimiento.

### CITACION A PROFESIONALES GUERRA, VERANO Y GARRIDO

Por encargo de la Empresa Godoy se cita para hoy, a las 19.30 horas en la Federación de Box de Chile a los profesionales Simón Guerra, Mario Verano y Pablo Garrido.

## Jaime Rodríguez parte hoy a Buenos Aires

Leva la representación de LA NACION

Por la combinación internacional de esta noche se dirige a Buenos Aires, para de ahí pasar a Montevideo, en donde pasará sus vacaciones, el representante de LA NACION

### LA CABALLADA

La delegación trae los siguientes caballos:

Berretín, Falta Envío, Pajarito, Pampero, Pintado, Rosa Mora, Copeto, Mula, Media Noche, Riquel, Tripé, Jaguar, Brujo, Camarada, Piquete, Cocles, Lancero, Piquete, Curuti, César, Gaucho, Ceutro, Tandi, Chingolo, Aparicio, Capitán, Nerón, Lamberá, Atila, Bartolo y Choralán.

### OTRAS DELEGACIONES

Con el arribo de la representación de Armapo, así ya de las delegaciones que se hallan en Viña del Mar.

Los representantes del Perú viajan en el transporte "Rimac" y su llegada se anunció para fines de esta semana. En cuanto a los del Brasil, vienen ya en viaje y se espera que lleguen alrededor del día 10 de este mes.

### EL "20 DE ENERO" VENCIO AL REPUBLICA

CON SUS TRES GOJUNTOS Sonados triunfos obtuvieron los elencos de fútbol del Deportivo 20 de Enero en los encuentros frente a los equipos representativos del Deportivo República.

En efecto, el primer team se impuso por 4 tantos a 3, el segundo, por 3 goles a 1, y el tercer conjunto por 5 a 2.

### HA AGRADADO EN N. YORK EL ESTILO DE GARCIA HUDOBRO

El atleta chileno Guillermo García Hudobro es muy comentado por la prensa de esa ciudad, y a los entrenadores de la pista de esa ciudad.

El entrenador de la Universidad de Fordham, Robert Gensack, quien ayuda a García Hudobro a dominar las especificidades de las carreras sobre pistas cubiertas, expresó:

"García Hudobro tiene mucha capacidad, y es un estilista muy natural. Jamás he visto a un corredor adaptarse tan rápidamente a la pista de madera. Aunque García Hudobro jamás ha corrido sobre pistas cubiertas anteriormente, me dió la impresión de que había corrido sobre ellas toda la vida. Posee un paso largo y libre, y sus aptitudes naturales, pero pasará cierto tiempo hasta que domine los misterios de las carreras sobre pistas cubiertas."

Señaló que García Hudobro debe utilizar "spikes" con puntas pequeñas en vez de los con puntas largas usadas en las carreras sobre pistas cubiertas.

"New York Sun" expresó: "En los juegos de Millrose, los espectadores tendrán que tener en cuenta el viaje de 20 días que García Hudobro acaba de hacer."

El corredor chileno se está entrenando diariamente sobre pistas abiertas y cubiertas de la Universidad de Fordham.

### REHUSARA SIMON GUERRA UN MATCH CON MARIO VERANO?

La Empresa Godoy está preocupada de la contratación de la segunda pelea del excelente pugilista peruano Mario Verano.

Después del brillante triunfo obtenido por éste ante Pablo Garrido, donde evidenció un estilo depurado y magnífico, se hacen comentarios respecto a la posibilidad de que el peruano sea enfrentado a Simón Guerra.

El pugilista extranjero manifestó a la Empresa, en su oportunidad, que estaba listo a medirse con el hombre que le proponían, aún está dispuesto a dispensar a Guerra una ventaja de tres kilos en el peso.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

## Jaime Rodríguez parte hoy a Buenos Aires

Leva la representación de LA NACION

Por la combinación internacional de esta noche se dirige a Buenos Aires, para de ahí pasar a Montevideo, en donde pasará sus vacaciones, el representante de LA NACION



Jaime Rodríguez

del Club Magallanes, señor Jaime Rodríguez Bolados, distinguido dirigente metropolitano y miembro de la Sección Deportes de "La Nación".

El señor Jaime Rodríguez, cuya permanencia en el extranjero durará alrededor de 20 días, se acercará a Montevideo para presenciar en el Estadio Centenario los partidos finales del XIV Campeonato Sudamericano de Fútbol, cuyo término está señalado para el próximo domingo.

### HA AGRADADO EN N. YORK EL ESTILO DE GARCIA HUDOBRO

El atleta chileno Guillermo García Hudobro es muy comentado por la prensa de esa ciudad, y a los entrenadores de la pista de esa ciudad.

El entrenador de la Universidad de Fordham, Robert Gensack, quien ayuda a García Hudobro a dominar las especificidades de las carreras sobre pistas cubiertas, expresó:

"García Hudobro tiene mucha capacidad, y es un estilista muy natural. Jamás he visto a un corredor adaptarse tan rápidamente a la pista de madera. Aunque García Hudobro jamás ha corrido sobre pistas cubiertas anteriormente, me dió la impresión de que había corrido sobre ellas toda la vida. Posee un paso largo y libre, y sus aptitudes naturales, pero pasará cierto tiempo hasta que domine los misterios de las carreras sobre pistas cubiertas."

Señaló que García Hudobro debe utilizar "spikes" con puntas pequeñas en vez de los con puntas largas usadas en las carreras sobre pistas cubiertas.

"New York Sun" expresó: "En los juegos de Millrose, los espectadores tendrán que tener en cuenta el viaje de 20 días que García Hudobro acaba de hacer."

El corredor chileno se está entrenando diariamente sobre pistas abiertas y cubiertas de la Universidad de Fordham.

### REHUSARA SIMON GUERRA UN MATCH CON MARIO VERANO?

La Empresa Godoy está preocupada de la contratación de la segunda pelea del excelente pugilista peruano Mario Verano.

Después del brillante triunfo obtenido por éste ante Pablo Garrido, donde evidenció un estilo depurado y magnífico, se hacen comentarios respecto a la posibilidad de que el peruano sea enfrentado a Simón Guerra.

El pugilista extranjero manifestó a la Empresa, en su oportunidad, que estaba listo a medirse con el hombre que le proponían, aún está dispuesto a dispensar a Guerra una ventaja de tres kilos en el peso.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

En tales circunstancias, Simón Guerra deberá entrar al ring con un peso no mayor de 64 kilos.

# BALMACEDA CAUPOLICAN

HOY a las 8 y 9.30, mayores.  
Gran MARTES RKO RADIO PIC.  
1942, simultáneamente en el Bal-  
maceda y Caupolicán, la obra  
emocional más grande de la épo-  
ca, con EDWARD ARNOLD, WALTER  
HOUSTON, SIMONE SIMON,  
ANNIE SHIRLEY.



## EL PACTO CON EL DIABLO

Por el dinero y por el amor, entregó su alma al diablo. Pero tras apasionado en la cárcel de los toros, alucinaciones y terribles pesadillas... HOY en el CAUPOLICAN, además CATITA MILLONARIA, con el tenor PEDRO VARGAS, \$ 3.40 plates, \$ 2.40 balcón y \$ 1.00 galería.

HOY en el BALMACEDA con EL PACTO CON EL DIABLO, además HEROES LA FUERZA con MIGUEL FIGUEROA, en castellano, y CIA. REVISTERIL PEDRIN FERNANDEZ en la revista.

### GUITARRAS CANCIONERAS

con 16 bailarinas y 22 artistas; \$ 4.60 plates, \$ 2.80 balcón y \$ 1.00 galería.

### Las Aventuras del Padre Canuto

El próximo viernes el elenco de la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda, estrenará la revista, con argumento correla-

tivo original de Rogel y Roberto Retes, titulada: "Las Aventuras del Padre Canuto", cuyo rol principal ha sido entregado al gracioso actor Pedrin Fernández, quien actuará con Alejandro Lira, Lisette Lyon, Rey Drin Fernández, Carmen Ma yer, Olimpia Le Roy, la orques-

### "EL SUEÑO DE UN VAQUERO", EN EL TEATRO MOVIL

La Compañía Chilena que comanda el primer actor Juan Ibarra y que actúa con mucho éxito en el Teatro-Carpa de la Plaza Almagro, bajo los auspicios de la Dirección Superior del Teatro Nacional, anuncia para hoy en funciones de vespertino y nocturno, la hermosa comedia sentimental, de costumbres campesinas, intitulada: "El sueño de un vaquero", original del malogrado Nicanor de la Sotta, obra que el conjunto dirige Juan Ibarra interpretando en forma acertadísima, destacándose la primera actriz Elisa Alarcón; la actriz cómica Blanca Arce, Juan Ibarra, el actor cómico Orlando Castillo, la dama joven Teresa Vargas, Carmen Guerrero, Miguel Montero, Gerardo Grez y Alejo Alvarez.

### "GUITARRAS CANCIONERAS", HOY EN LAS REVISTAS DEL TEATRO BALMACEDA

Hoy, en ambas funciones del Teatro Balmaceda la Compañía Revisteril Pedrin Fernández hace dos nuevas representaciones, de la jocosa obra titulada: "Guitarras Cancioneras", con actuación de Los Huastecos del Sur, que cuyo debut se hace en dichos espectáculos. Los Huastecos del Sur interpretan huanaguas, jorochos y canciones de exclusivo sabor mexicano; en otros cuadros actúan Irma Moll y sus partene-

### FESTIVAL PRO EMPLEADOS DEL CAUPOLICAN

El próximo sábado se realizará el festival de beneficio anual pro empleados y obreros del Teatro Caupolicán, acto que cuenta con la cooperación del comercio mayorista de Santiago y de diversas casas de San Diego de Maipo, que han donado valiosos regalos que serán sorteados entre los asistentes a dicho espectáculo.

El programa comprende cine en castellano e inglés y variedad de a cargo de la cancionista brasileña Zaira Cavalcanti, Pedrin Fernández, Carmen Ma yer, Olimpia Le Roy, la orques-

### Festival en el Club de Señoras

El próximo viernes, en la noche se efectuará en el Teatro del Club de Señoras, un hermoso festival lírico-poético, cuyos números básicos, estarán a cargo de Raquel Ferreira, Miss Radio 1941 y el conocido poeta y actor Juan de Rozas, los cuales serán secundados por Eduvigie Donoso y Carmencia Carrón. Raquel Ferreira que partirá próximamente a Buenos Aires, interpretará composiciones de Grothe, Rapper, Longas, Strauss, Pérez Freire, Gounod y otros autores, en cuanto a Juan de Rozas recitará poemas de Daniel de la Vega, García Lorca, Chamisso, Casassus y Góngora.

### Siboney la eléctrica a Buenos Aires

La aplaudida artista cubana conocida entre nosotros por su llamativo nombre de Siboney La Eléctrica, ha recibido la oferta para ir a actuar durante seis meses en el Teatro-Casino de Buenos Aires, mediante un ven talísimo contrato. Esta artista, que ha logrado imponerse en todas las presentaciones escénicas que ha hecho en esta capital, deja un agradable recuerdo de su arte, mediante el cual ha conquistado merecidos aplausos. Siboney La Eléctrica, antes de partir, será homenajeada en una función de gala.

### "Cine al Día" cambia de emisora

El jueves, a las 13.30 horas, se inicia por el micrófono de C. B. 76, Radio La Cooperativa Vitalicia, la audición "Cine al Día", cuya dirección estará a cargo de Jorge Escobar Guz-

mán, con la colaboración de Ana María Tagle, Raúl Mattas, Raúl Alcárdi y Carlos de la Sotta. La audición "Cine al Día", ha nombrado corresponsales en Hollywood, Buenos Aires y México, para que semanalmente envíen las últimas novedades, sobre el séptimo arte.

## ACTUALIDAD RADIAL

### LA MUSICA DE NUESTROS CAMPOS

"Los Cuatro Huasos", es uno de los conjuntos más antiguos de nuestras emisoras

#### ACTUAN AHORA EN C.B. 126 RADIO CARRERA

La máxima expresión del folklore chileno cabe en un solo nombre: "Los Cuatro Huasos".

Huastecos de Ahumada", para luego tomar su antiguo nombre. El éxito les sonrió con las mejores esperanzas. Y los tenemos en 1937 en Radio La Cooperativa Vitalicia, y al año siguiente en Radio Sociedad Nacional de Agricultura. Aquí los sorprende una gira a Estados Unidos, enviados por el Gobierno a actuar en la Exposi-



El más antiguo y el más querido de los conjuntos nacionales.

La larga carrera artística de estos fieles intérpretes comienza el año 1927. Este conjunto, llamado entonces "Cuarteto Criollo Chileno", era integrado por Eugenio Vidal, Raúl Velasco, Fernando Donoso y Jorge Bernales. Actuaban en teatros, ya que la radiotelefonía no existía. Junto a las frecuentes giras que hicieron al Norte y Sur del país, crecía la popularidad de estos artistas, que luego, y a instancias del empresario Basterrica, pasó a llamarse "Los Cuatro Huasos". Al año siguiente, Radio Splendid, de Buenos Aires, que recién comenzaba a surgir, los recibió en sus micrófonos, logrando un éxito clamoroso. Fuera de un sinnúmero de grabaciones que

una popularidad asegurada, actuaron en "Radio Chilena".

Después viene un período de silencio. Bernales se recibe de arquitecto, Donoso de abogado, retornando a los micrófonos el año 1933. Inquietos y con un buen bagaje de canciones parten al Perú y siguen a Bolivia. Nuevos aplausos y merecidos triunfos. Pero fue en este último país en donde, por una amenable enfermedad, Raúl Velasco se separa del cuarteto. De regreso por segunda vez, se presenta el dúo Bernales-Donoso en Radio El Pacífico, con Martínez Serrano; este último insinúa la posibilidad de unirse al dúo universitario formado por Carlos Mondaca y Anibal Ortúzar. Así se formó el nuevo conjunto que pasó a llamarse "Los

### UN EXITO TUVO CARLOS JUSTINIANO CON LA COMEDIA "TODO UN HOMBRE"

Se transmitió por la onda de C.B. 130 Radio "La Americana"

Puede sin duda una agradable sorpresa para los auditores de C.B. 130, Radio "La Americana", la transmisión de la admirable comedia dramática de Un hombre, "Todo un hombre", radiada y sincronizada, bajo la dirección de Carlos Justiniano, quien a su vez desempeñó el papel principal de la obra. Adolfo Yanquelevich, el ya tan conocido director de programas de "La Americana", tuvo una participación sobresaliente en la presentación de "Todo un hombre", y a su acierto en la selección y adaptación musical se debió en buena parte el rotundo éxito alcanzado con la novedosa transmisión que comentamos Maruja Cifuentes, Maruja del Solar, Lidia Catalán, Emilio Chaigneau, Luis Hernández y Jorge Saavedra completaron el elenco de esta obra que tan favorables comentarios ha originado en todos nuestros círculos. Concluida como es la vigorosa producción de "Un hombre", cabe en esta ocasión referirnos a sus intérpretes, así como al efecto general obtenido con la adaptación radial de la obra. Carlos Justiniano, director artístico de "La Americana", director del conjunto y primer actor en su representación, es, como no podía menos ser dada su honda sensibilidad artística y su vasta experiencia—, un intérprete sobresaliente del difícil papel prota-

cionista. "Es un actorazo", nos dijo esa noche Acevedo Hernández el prestigioso autor nuestro, y hubimos de asentir con la más profunda convicción después de haberlo escuchado junto al micrófono dando vida al personaje central, de tan complicada psicología y de tan variados matices. Maruja Cifuentes estuvo a la altura de su director, interpretando a la atormentada esposa de aquel hombre, "tan hombre" que se cruzara en su existencia y que quisiera seguirla desafiando a la muerte misma. Maruja es un valor positivo dentro de nuestro ambiente radial, y puede llegar muy lejos en su carrera artística.

### ERNESTO OYARZUN EN RADIO LA AMERICANA

Ernesto Oyarzún, antiguo locutor y últimamente intérprete de "El Huaso de Auquimán", será contratado por Radio "La Americana" en el puesto de speaker. Estamos seguros que con esta adquisición esta emisora amenizará sus programas con voces maestras que saben y tienen la responsabilidad de su función, y sienten profundo y justo respeto por el auditor. En adelante Oyarzún y Yanquelevich serán los responsables de la perfecta transmisión de los programas de Radio "La Americana".

### UN NUMEROSO ELENCO HA CONTRATADO RADIO LA COOP VITALICIA

Radio La Cooperativa Vitalicia, no hará apreciar dentro de poco un programa, más depurado y de mejor calidad que los que estamos acostumbrados a escuchar. Para ello a contratarse el sexto "Perx-Schard" Donato Román Heitman, Fabián Yelpi, Conjunto Alma Sureña, Los Provincianos, "Cine al Día", Kerry Keller y la Orquesta de Don Roy.

### HILDA SOUR, LA ARTISTA CHILENA

#### QUE HA TRIUNFADO EN ARGENTINA, SE ENCUENTRA DE NUEVO EN CHILE

"No permitiré que nuevamente me presenten como vampiresa en cine", nos dijo en nuestra entrevista de ayer

Tres meses permanecerá en Chile la artista cinematográfica Hilda Sour, quien, en compañía de Esthela Baur y de otros elementos artísticos, ha emprendido una gira por la región surera. Según sus propias expresiones, no tiene compromisos pendientes en los estudios de la vecina República, y en nuestro país estudiará las condiciones cinematográficas. En su breve permanencia en la capital ha visitado nuestros estudios y los paseos públicos, como también los principales teatros, y emisoras. Ha llegado a Santiago un poco delgada. Sus compromisos con las empresas argentinas la han obligado a bajar de peso, especialmente para la cinta "Sofiar no cuesta nada", en que, como condición previa para participar en la filmación, se le exigió que bajara 12 kilos.

Durante nuestra rápida entrevista nos expresa que le agrada filmar, pero que no hace con gusto pleno los papeles que se le son exigidos. "Tiene sus complicaciones—nos dice—eso de aparecer constantemente en el papel de vampiresa, con la mirada lánguida y sonriendo a través de los ojos semibiertos. Yo creo que se puede sonreír perfectamente con los ojos cerrados. ¿No es verdad?". Con seguridad nos afirma después sus impresiones sobre el cine y sobre el teatro. Manifiesta sus inclinaciones por este último, pero inmediatamente se pronuncia por el cine. "Es verdad—nos agrega—que el teatro presenta al artista el alcance del público que cobra de él el premio, inmediatamente sus interpretaciones o bien sanciona

### CARMEN DE LOS RIOS ES LA NUEVA CANTANTE DE EMISORAS OTTO BECKER

Carmen de los Ríos, cantante de Emisoras Otto Becker, considerada como la revelación de esta broadcasting para el año 1942, según las expresiones del Director artístico, señor Víctor Alvarez, Carmen de los Ríos, actúa tres veces por semana a diferentes horas. La popular emisora de calle Nueva York 81, Radio O'Higgins, incorporará para el 5 del presente en sus transmisiones de mediodía, la actuación de una disciplinada compañía de comedias cómicas argentinas, dirigida por la actriz Sonia Martín, que después de una exitosa labor realizada en las mejores broadcasting bonaerenses, llegará a nuestro país con deseos de permanecer una larga temporada entre nosotros, para darnos a conocer diversas obras de reputados autores argentinos que han constituido un éxito las labores radiofónicas de la República hermana. Las retransmisiones exclusivas del Campeonato de Fútbol Sudamericano, que se disputa actualmente en Montevideo; la contratación de varios elementos artísticos para la temporada que está próxima a iniciarse; y ahora, la actuación de la Compañía de Comedias de Sonia Martín, colcan a esta estación hábilmente dirigida por Tito Martínez y Galvarino Rivera, entre las de mayor sintonía en el ambiente radial de la capital.

### LA AUDICION "CINE AL DIA" SE RADIA RA POR LA COOP. VITALICIA

Radio La Cooperativa Vitalicia inaugurará a fines de la presente semana la audición "Cine al Día", que hasta la fecha se ha estado transmitiendo con todo acierto por Radio Carrera. Como siempre estará a cargo del crítico cinematográfico Jorge Escobar Guzmán, con la colaboración de Ana María Tagle, Carlos de la Sotta, Raúl Alcárdi y Raúl Mattas. Es de esperar un mayor pro-

# T. SANTIAGO HOY

Para mayores... Entradas en venta... Matinee Especial Noche



## MI CORAZON TE LLAMA

La vida inquietante de un escenario, con sus amarguras, sus amores y alegrías; con sus lindas mujeres y sus secretas envidias. Drama intenso y humano, encendido de interés y lleno de verdad. Un pasaje apretado de la vida y un ensueño luminoso que pronto se esfuma. Esta gran producción ARGENTINA, cuyo estreno en Buenos Aires constituyó un verdadero suceso, lleva en el reparto a estos notables intérpretes: HERMINIA FRANCO, ALFREDO CAMIRA, SAMUEL SANDA, AME. LIA LAMARQUE y HERMINIA MANCINI. DISTRIBUCION: IBARRA Y CIA. LTDA.

## Hoy CONTINENTAL

MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

# El Viviane ROMANCE

LA INVOLVABLE Y PICARESCA LOLITA EN LA MAS CHISPEANTE PELICULA FRANCESA

## BESOS DE FUEGO

LEO FILMS

Otra vez Lolita, Lolita la incorregible. Otra vez Lolita con su cortejo de travessuras tropicales. ¿Ustedes recuerdan a Lolita? Tienen que recordarla. No es posible olvidar a esa volcánica criatura que muy cerca de Nápoles, la tierra de la pasión, nació como un péndulo de la coqueta femenina, entre Tino Rossi y Michel Simon. "Besos de Fuego" en una versión nueva y ahora en el programa de Leo Films va a hacer ondar en el ambiente de las memorias felices la roja bandera de esa historia de amor llevada al proximo. Viviane Romance se consagró en esta película de una vez, y para siempre. Vampiresa nueva, vampiresa moderna, vampiresa que podríamos llamar actualísima, ella prueba a través de las escenas de esta producción su notable temperamento. Porque no sólo cuenta en ella la belleza escultural sino también el arte interpretativo. Felicitemonos de este agradable acontecimiento. "Besos de Fuego" constituye de nuevo un exitazo.

(NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS)

**HOY**  
Mañana tarde noche

**Sala CERVANTES**

Vuelven las encantadoras melodías del Piccolino y otras en la película musical más magnífica de todos los tiempos

**SOMBRERO de COPA**

En ella se consagraron definitivamente esas dos estrellas que se llaman

**Ginger ROGERS y Fred ASTAIRE**  
(solo mayores)

**ESTO ES INSUPERABLE!**

Nuevos personajes surgen ahora del lápiz maravilloso de Disney a conquistar el mundo, como lo han hecho "Mickey", "Donald", "Blanca Nieves", "Pinocheo" y tantos otros.

La nueva maravilla de gracia, color, armonía y humorismo que hará gozar y reír al mundo y olvidará la tragedia que lo abraza...

**MAYORES Y MENORES**

**Walt Disney**  
presenta su 3ª producción de largo metraje

**EL DRAGON CHIFLADO**

**HOY**

**CENTRAL-SANTA LUCIA**

**LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS**

**CENTRAL • SANTA LUCIA**  
TELÉFONO 33555  
3 P. M. — 6:30 P. M. — 10 P. M.  
"RKO" presenta la 3ª maravilla de largo metraje de WALT DISNEY

**EL DRAGON CHIFLADO**  
MAYORES Y MENORES

**CONTINENTAL • CERVANTES**  
3 P. M. — 6:30 P. M. — 10 P. M.  
"Leo Films" presenta a la gran pasional  
**VIVIANE ROMANCE**, que vuelve en su película más candente y voluptuosa:  
**"BESOS DE FUEGO"**  
No apta para señoritas.

3 P. M. — 6:30 P. M. — 10 P. M.  
"RKO" presenta la cinta musical más grande de todos los tiempos:  
**SOMBRERO DE COPA**  
por la inigualada pareja Ginger Rogers y Fred Astaire  
(Sólo mayores)

**ORIENTE • ALCAZAR**  
6:30 P. M. — 9:50 P. M.  
El film que reúne las emociones de cien!  
**"AVENTURAS EN LA SELVA"**  
(Mayores y menores)

6:30 P. M. — 9:45 P. M.  
Un sombrío drama, sacado de la tumultuosa historia de la nación argentina:  
**"FORTIN ALTO"**  
por Agustín Irusta y Nini Gambler.  
(Sólo mayores)

**ALAMEDA • PORTUGAL**  
6 P. M. — 9:30 P. M.  
¡Grandioso programa! Aventuras policíacas en:  
**"MAS LOBO QUE TODOS"**  
y un sombrío drama romántico:  
**"FORTIN ALTO"**  
(Sólo mayores)

6 P. M. — 9:30 P. M.  
¡Doble programa! La película de las mil emociones:  
**"AVENTURAS EN LA SELVA"**  
y la chistosísima aerodinámica:  
**"TANQUES Y BALAS"**  
(Mayores y menores)

**IMPERIO**  
6:45 P. M. — 10 P. M.  
**"POPULAR" ¡SIGUE!**  
La triunfal comedia de LEON CORDOBA:  
**RESIDENCIAL "LA COPUCHA"**  
¡Va para las 100 representaciones consecutivas!  
Entradas numeradas en vent

**Metro**  
Agradable y fresco en pleno verano  
3 6.15 y 9.15 P. M.  
La película de fondo a las 4 P. M., 7.15 y 10.45 P. M., respectivamente.

**La TRÁGICA RED**  
THE TRIAL OF MARY DUGAN  
mayores **YOUNG • DAY**

**"AMORES Y AMORIOS", EN LAS DOS FUNCIONES DE LA VICTORIA**

Los actores ofrecen hoy la Compañía Dramática Española Guerrero-Díaz de Mendoza en el Teatro Victoria. Será repuesta una de las obras más bonitas del teatro hispano, "Amores y Amorios", original de los hermanos Serafín y Joaquín Álvarez Quintana, que será protagonizada por la excelente primera actriz María Guerrero, en el rol de Isabel, y por José Romeo, que encarnará el papel de Juan María. Completarán el reparto...

**"RESIDENCIAL LA COPUCHA", EN POPULARES DEL IMPERIO**

Las funciones de hoy, a las 6:45 de la tarde y 10 de la noche en el Teatro Imperio, tendrán el carácter de populares, a precios rebajados. En ellas se actuará la graciosa y chistosa comedia del primer actor cómico y director de la Compañía que actúa en ese teatro, Leon Córdova, titulada: "Residencial La Copucha", la película que ha hecho reír a Santiago entero, y en la cual se hacen chistosísimas parodias de "El tío Moreno" y de "Los calaveras". "Residencial La Copucha" entrará en esta semana el cen...

**LA COMPAÑIA DE LUIS SANDRINI LLEGA A BORDO DEL "ACONCAGUA"**

En la motonave nacional "Aconcagua", de la Compañía Sudamericana de Vapores, que llegó ayer a Valparaíso, procedente de Nueva York, viene el conjunto de comedias argentinas, que encabeza el conocido actor de esa nacionalidad, Luis Sandrini. Vienen desde Perú, país al cual llegaron por Bolivia y se han detenido en Valparaíso...

**Beneficio empleados del Teatro Chile**

Numerosos son los artistas que actuarán en el festival a beneficio del personal de empleados del Teatro Chile, que se viene anunciando para la noche del jueves próximo. Entre los artistas que actuarán figuran: Teresita y Gonzalito; Guillermo Gana Edwards, las hermanas Rojas, Pepe Aguirre y Ylma del Solar. El cine exhibirá la película musical "La Luciérnaga".

**GUÍA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES**

**TEATROS**

**BALMACEDA**— Artesanos N.º 411. — Teléfono N.º 83768. — Compañía de Revistas. — Vermouth y noche: Gutierrez, canción Cine; Un pacto con el diablo y Héroe a la fuerza.

**IMPERIO**— Estado número 63. — Teléfono N.º 80130. — Vermouth y noche: Compañía La Copucha. — Residencial La Copucha.

**TEATRO MOVIL**— Plaza Alameda. — La fuerza del teatro Chileno. — Vermouth y noche: El sueño de un vigiador.

**VALLECLA**— Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 61557. — Vermouth y noche: Siboney, la eléctrica y cine.

**VICTORIA**— Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 60198. — María Guerrero: Amores y Amoríos.

**CINES**

**ALAMEDA**— Av. Delicias N.º 390. — Teléfono N.º 91254. — Vermouth y noche: Más lobo que todos y Fortín alto.

**ALMACO**— Plaza Alameda. — Teléfono N.º 83425. —

**BRASIL**— Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Vermouth y noche: Caballeros de escándalo y Homenaje a Ca rol Lombard.

**CAPITOL**— Avda. Independencia 224. — Teléfono 89581. — Cine rotativo: Un yankee en la Real Fuerza Aérea y Noticiero Fox y chileno.

**COMEDIA**  
Cine rotativo de 11 a 24 horas. — Vitr. por Tito Schipa y Noticiero UFA 531. — Entrada permanente.

**CARRERA**— Avda. Delicias 3151. — Teléfono N.º 86683. — Matinée, vermuth y noche: Puerta cerrada, por Libertad Lamarque, y Romeo y Julietta.

**CAUPOUCAN**— San Diego N.º 858. — Teléfono N.º 51376. — Vermouth y noche: Un pacto con el diablo y Catita millonaria.

**CENTRAL**— Huérfanos N.º 390. — Teléfono N.º 86986. — Matinée, vermuth y noche: El dragón chiflado.

**BLANCO ENCALADA**— B. En calada 2º. — Teléfono 91787. — Vermouth y noche: Tienda de locuras y El Alcalde Terroba.

**FRANKLIN**— San Diego N.º 1117. — Teléfono N.º 30734. — Vermouth y noche: Altas Sierras y Tanques y balas.

**HOLLYWOOD**— Av. Irarrázaval. — Vermouth y noche: Aventura en la selva y Tanques y balas.

**IDEAL CINEMA**— Mancoche 1117. — Teléfono N.º 92139. — Vermouth y noche: Catita millonaria y Que viene mi marido.

**IMPERIAL**— San Diego N.º 1344. — Teléfono N.º 50964. — Vermouth y noche: Un yankee en la Real Fuerza Aérea, Victoria radiante y Dr. Stánad.

**INDEPENDENCIA**— Independencia N.º 373. — Fono 82702. — Vermouth y noche: El Alcalde en Terroba y Altas sierras.

**ITALIA**— Avda. Bilbao esq. Avda. Itale. — Teléfono 41833. — Vermouth y noche: Aventura en Oriente y El Alcalde Terroba.

**IRIS**— Castro número 130. — Teléfono número 80336. — Vermouth y noche: La cuesta del olvido y Agregados.

**MEIRO**— Bandera con Union Central. — Teléfono 83361. —

**ROTATIVO Comedia**

EN UNA HORA A TRAVÉS DEL MUNDO

**HOY**  
CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 11 HORAS

Presentamos un documento sensacional:

**"MARINA DE GUERRA JAPONESA"**  
Desconocida por el mundo entero, la Marina de Guerra japonesa es una de las más formidables. En la actual lucha por el dominio del Pacífico ha demostrado todo su desconocido poderío, logrando éxitos inmensos. Copogusa usó en un film completísimo esta brillante foto de guerra.

**NOTICARIO "UFA" 534**  
Visita a una fábrica de armamentos en Alemania. La fabricación de tanques y armas pesadas. En la costa del Canal de la Mancha son rechazados los intentos de bombardeos en la parte ocupada. En Rusia, después de la ocupación, se discute con los obreros rusos los planes de trabajo. En el frente central las tropas del Reich ocupan Mariupol, importante centro industrial ruso. Después de vencer una enconada resistencia las tropas alemanas entraron en Spalino, importante centro de fabricación de aviones y de armamentos, etc.

**NOTICARIO "LUGE"**  
La intensa obra de colonización realizada por el Gobierno alemán en las colonias africanas.

**"TRES LEGIONARIOS"**  
9.º episodio de esta gran serie de aventuras. Y AGREGADOS. (Mayores y menores)  
(ENTRADA PERMANENTE DE 11 A 24 HORAS)

**ORIENTE**— Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41345. — Vermouth y noche: Aventura en la selva.

**PORTUGAL**— Avda. Portugal con 10 de Julio. — Fono 51473. — Vermouth y noche: Aventura en la selva y Tanques y balas.

**PRINCESA**— Avda. Recoleta 243. — Teléfono N.º 53203. — Vermouth y noche: Tres diablillos alzan el vuelo y Halcón de los mares.

**PRINCIPAL**— Ahumada N.º 162. — Teléfono número 83572. — Cine rotativo. Entrada permanente de 11 a 24 horas.

**PROVIDENCIA**— Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Aventuras en Oriente y Victoria radiante.

**REAL**— Compañía número 1040. — Teléfono N.º 65555. — Matinée, vermuth y noche: Su día de suerte.

**RECOLETA**— Avda. Recoleta 597. — Teléfono N.º 63874. — Vermouth y noche: El Alcalde Terroba y Fortín alto.

**REPUBLICA**— Avda. República 239. — Teléfono 83613. —

**VERMOUTH Y NOCHE: Luna sobre Miami y Héroe a la fuerza.**

**RIALTO**— Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: Altas Sierras y Objetivo para esta noche.

**SANTIAGO**— Merced N.º 839. — Teléfono N.º 66444. — Matinée, vermuth y noche: Mi corazón te llama.

**SAN MIGUEL**— Avda. Central 1202. — Teléfono 53275. — Vermouth y noche: Pueblo libre, Doctor Salas y Programa cómico.

**SANTA LUCIA**— B. O'Higgins esq. S. Isidro. — Fono 89001. — Matinée, vermuth y noche: El dragón chiflado.

**SELECTA**— Chacabuco N.º 1178. — Teléfono N.º 2194. — Vermouth y noche: Felicidad, Tundra y El médico aventurero.

**SPLENDID**— Huérfanos N.º 1045. — Teléfono N.º 83815. — Cine rotativo.

**VALENCIA**— Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 6-537. — Vermouth y noche: Un pacto con el diablo y Siboney, la eléctrica.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

EL MERCADO DE VALORES

Con un mercado bastante activo y con los precios firmes y de alza, se desarrolló el movimiento del primer día de la semana en la Bolsa de Comercio.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

La RUEDA
30000 Deuda, 7-1, 80
10000 Deuda 7-1, 80, 24000 Pa-

OPERACIONES EN VALPARAISO

La RUEDA
10000 Deuda 7-1, 79, 62000 Pa-

OPERACIONES EN VALPARAISO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER
Ganado mayor
Bueyes 18
Novillos 257

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.ª clase, \$ 4.30 a 4.50
Id. de 2.ª, 3.90 a 4.10
Id. de 3.ª, 3.50 a 3.70

PRECIO DE LOS CUEROS

Mechos may. de 37 ks., a 4.00
Mochos men. de 37 ks., a 5.00
Cuero vaca, de 12 a 17.50

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADAS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

Table with columns: DESTINOS, REMITENTES, CONSIGNATARIOS. Lists various destinations and names.

A MAPOCHO

F. Hundide
Ovalle
Ovalle
Caldera
Ovalle
Coculimbo

BOLESA DE VALORES

NUEVA YORK, 2. (U. P.).
La Bolsa de Valores tuvo una sesión con alzas irregulares y de mucha cautela de parte de los operadores como no se había visto en los últimos cuatro meses.

En el mercado del azúcar y en el del cuero y caucho no hubo combinación. Los granos, en general, bajaron.

En la apertura de la Bolsa de Valores las acciones se mostraron con precios y mercados irregulares.

ACCIONES Y BONOS
NUEVA YORK, 2. (U. P.).
Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

CAMBIO

FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL
2 DE FEBRERO DE 1942
Dólar . . . . . 100.00
Franco suizo . . . . . 132.50

FERIA SANTA ROSA

Transacción efectuada en nuestro remate de ayer lunes 2 de febrero de 1942

OVILLOS
110 corderos, a \$ 132.50, Osorno, R. G.
110 corderos, a \$ 123, Colchagua, R. G.

FERIA: HOY MARTES 3

VAQUILLAS CLAVALES Y VACAS HOLANDASAS
Llegadas de Reumén:
24 Vaquillas Clavales de 2 y 3 años, cubiertas

TARZAN (410) FORTUNA SIN VALOR

Advertisement for Tarzan featuring a man in a hat and the text: 'CUANDO LOS ARQUEROS IBAN A DISPARAR SUS FLECHAS, SE SINTIÓ UN TUMULTO PROXIMO. EL JEFE ORDENO: "ESPEREN!"

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL VIERNES 30 DE ENERO DE 1942

De 28 títulos, subieron 23 y bajaron 5
SUBIERON
Garantía 7.1 de 75 a 75 1/2
Pavimentación 7.1 de 75 a 75 1/2

PRECIOS DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE VALORES
BONOS
D. Interna 7-1, 79 c.
Garantía 7-1, 75 1/2 c.

INDUSTRIALES
C. Melón 92 cm.
Cerveza 124 cm.
Copec 27 1/2 v.
Cristales 40 1/2 tp.

INFORMACIONES DE INTERES SOCIEDADES ANONIMAS

Títulos, cierre, registro, dividendos y citación
Seg. Colón; neto \$ 1.72, feb. 2, en Banco Italiano

RETRATOS BREVES

MANUELA ROZAS, era sobrina de don Juan Martínez Rozas, y abrazó la causa de la revolución sirviéndola siempre con abnegación y valor.

Advertisement for 'LA RURAL' featuring a woman's portrait and the text: 'LA RURAL'
Figuras Celebres y Hechos Famosos

Advertisement for 'PARA DIARREAS' featuring a dog and the text: 'PARA DIARREAS
Diarriformo'

Advertisement for 'BASCOS SHARP' featuring a man and the text: 'BASCOS SHARP
SE ARROJÓ ANTE TARZAN LA Y COMENZO A MURMURAR.'

Advertisement for 'TARZAN' featuring a man and the text: 'TARZAN (410) FORTUNA SIN VALOR
Por Edgar Rice Burroughs'